



Italija že odpisala peti koridor?

Ajdovsko podjetje Pipistrel vizonarno prehitela trende



V pričakovanju, da bo obelodanjena skrivnost pustnih vozov, je klop stikal po zakulisju pustnih delavnic



f 18



PETEK, 5. FEBRUARJA 2010

št. 30 (19.737) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v naselju Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montečchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Primorski dnevnik

Resnična reforma ali zgolj varčevanje?

IVAN ŽERJAL

Vse kaže, da bo reforma višjih srednjih šol napisled vendarle stekla v prihodnjem šolskem letu. Italijanska šola je namreč včeraj dokončno odobrila ukrep, potem ko je ta šel skozi vsa pristojna »sita«. Besedilo pravilnikov za liceje, tehnične in poklicne šole med drugim določa korenito krčenje števila učnih smeri (od sedanjih preko petstotih do prihodnjih nekaj več kot dvajset), uvedbo nekaterih novih tipologij šol, kot sta npr. glasbeni in humanistični licej, in krčenje števila učnih ur. Za premiera Silvia Berlusconi in ministrica za šolstvo Mariostello Gelmini gre za »epohalno« reformo, ki bo italijansko šolstvo končno postavila ob bok šolam drugih evropskih držav, medtem ko gre za opozicijo in sindikate le za krčenje finančnih sredstev za javno šolstvo ter za poglabljanje socialnih razlik med mladimi.

Resnici na ljubo se ta občutek človeku kar vsiljuje, predvsem če primerja, kako so se reforme lotili v drugih državah. Ni treba iti bogve kako daleč, dovolj je pogledati, kako so to opravili v sosednji Sloveniji, ko so prenovili osnovno šolstvo z uvedbo devetletke, kjer je reforma trajala kar nekaj časa, zaobjela pa je šolo v njeni celovitosti. Večkrat je bilo slišati, da bolj kot za reformo gre za racionalizacijo, in težko je temu oporekat. Tako se vse skupaj razume kot ukrep, ki gre edinole in smer varčevanja z denarjem in to na koz Šolskega osebja, še bolj pa šolske populacije. Saj, učenci in dijaki praviloma (še) ne volijo.

GOSPODARSTVO - Vlagatelji vse bolj zaskrbljeni

Španski in portugalski deficit potunkala borze

Tečaj evra se je prvič po juniju lani znižal pod 1,38 dolarja

LJUBLJANA - Zelo uspela prireditev ob kulturnem prazniku

»Na koncu ste zmagali«

Osrednja slovenska knjižnica NUK počastila Borisa Pahorja z javnim srečanjem in razstavo



JUBLJANA - Narodna in univerzitetna knjižnica, osrednji hram slovenske knjige, ki hrani 2,5 milijona knjig, je sinoči počastil tržaškega pisatelja Borisa Pahorja. Po pogovoru na temo Meja kot usoda, ki ga je imel s

Pahorjem pisateljski kolega in prijatelj Drago Jančar, je sledilo odprtje tržaškemu pisatelju posvečene razstave.

Pahorjevim besedam je sledila polna Velika čitalnica NUK, med številnim občinstvom pa je sedel tu-

di minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš. Pahor je označil za vzor. »Vedno ste bili pokončni, tudi ko vas nismo marali. A na koncu ste zmagali.«

Na 10. strani

FRANKFURT - Borze po Evropi so včerajšnje trgovanje končale z globkim padcem, indeksi so ponokod izgubili več kot 3 odstotke, v Lizboni 5, v Madridu celo 6 odstotkov. Podobno negativno je bilo na Wall Streetu. Cene naftne so padle pod 75 dolarjev, tečaj evra se je prvič po juniju lani znižal pod 1,38 dolarja.

Razlog gre iskati v podatkih o večjih zalogah surove naftne in naraščanju brezposelnosti v ZDA, predvsem pa v prekomernem javnem primanjkljujajočem evropskih držav. Na črnem seznamu sta se Irski in Grčiji pridružili Portugalska in Španija.

Na 11. strani

Zakon FJK o narečjih

Na 2. strani

Jutri v Tržiču osrednja proslava dneva kulture

Na 3. strani

Predstava SSG o slovensko-italijanskih odnosih in zgodovini

Na 5. strani

Dijaki na Poljsko z vlakom spomina

Na 5. strani

Številni Goričani ne morejo plačati najemnin

Na 12. strani

V Gradišču utrujujejo nasip ob Soči

Na 12. strani

BITA PUST

DANES, 05.2. KONCERT THE FOTTUTISSIMI (PESARO)

ČETRTEK, 11.2. GIULIA PELIZZARI BALLABEN

PETEK, 12.2. 3 PRAŠIČKI

SOBOTA, 13.2. BIERTRUPPEN

NEDELJA, 14.2. DT BAND

TOREK, 16.2. 3 MERJASCI

BITA, GOSTILNA PICERIJA KRIŽ LJUDSKI DOM 040 2209058

SLOVLIK
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

Ciklus seminarjev

KRIZA:
KAKO NAPREJ?

05.02.2010 · 19.00
Tumova dvorana
KBcenter - Gorica

Paolo Marizza
Exit strategy

www.slovlik.org info@slovlik.org

Zajadraj, zapluj!

OSREDNJA PREŠERNOVA PROSLAVA SLOVENCEV V ITALIJI

IZVEDBA: STUDIO ART

Občinsko gledališče v Tržiču,
6. februar 2010 ob 20. uri

Vabilo so na razpolago v Tržaški knjigarni v Trstu,
v Katoliški knjigarni v Gorici ter na sedežu društva Trinko v Čedadu.

Skpz SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA UNIONE CULTURELLE ECONOMICA SLOVENIA

Društvo Slovensko gledališče Glasbena Matica Inštitut za slovensko kulturo

Kulturni center Lojze Bratuž Kulturni dom Gorica SCGV Emil Komel

SKSRD Tržič Slovenska prospeva Trst Zveza slovenskih katoliških društev

MONFALCONE



TRST - Mednarodni posvet o prometnicah in infrastrukturah v Sredozemlju

»Peti evropski koridor izgublja razvojni nabo«

Poseg vladne podtajnice Stefanie Craxi - Črnogledje ocene predsednika tržaškega pristanišča

TRST - Peti evropski koridor Barcelona-Kijev izgublja razvojni nabo. To je prišlo do izraza na včerajnjem prvem dnevu strokovnega posvetova o prometnicah in infrastrukturev Sredozemlju, katerega glavni pobudnik je italijanski zunanjji minister Franco Frattini. Bančni koncern Unicredit bo danes na srečanju napovedal investicijo v višini poldruge milijarde evrov za razvoj tržaškega in tržiškega pristanišča ter njunih infrastruktur. To bo največja italijanska zasebna investicija na pristaniškem področju.

Podtajnica na zunanjem ministrstvu Stefania Craxi je poudarila nujnost korenitega upravno-političnega preustroja italijanskih pristanišč. Navedla je primer carinskih omejitev, ki zavirajo razvoj nekaterih velikih pristanišč, med njimi tudi tržaškega. Podtajnica vidi rešitve v vstopu privatnega kapitala v upravljanje pristanišč, pri katerih ima danes še vedno odločilno besedo politika. Craxijeva ni želela komentirati trenutnih odnosov med tržaškim in koprskim pristaniščem, ki niso najboljši.

Predsednik tržaške Pristaniške oblasti Claudio Boniciolli je z obžalovanjem priznal, da ima prav minister Maurizio Sacconi, ko pravi, da je peti evropski koridor že zastarel projekt. »Medtem ko mi razmišljamo o takšni ali drugačni trasi tega koridora, so se verno od nas že postavili konkretno temelje za nove vseevropske prometne poti,« je poudaril Boniciolli. Po njegovem bi morala Furlanija-Julijnska krajina glavno pozornost nameniti relaciji sever-jug in ne več relaciji zahod-vzhod, ki je očitno zašla v težave.

Predsednika pristanišča trenutno vsekakor bolj skrbivo velike zamude, s katerimi Italija izvaja načrte na področju logistike in infrastruktur na severnem Jadranu. Pristaniška oblast še čaka na dokončno zeleno luč za regulacijski načrt, ki po odobritvi Občine Trst čaka na tehnično presojo deželne in državne oblasti. Boniciolli računa, da bo zelena luč za ta načrt prišla na mesec ali najpozneje do konca marca. S precejsnjimi težavami, čeprav finančne narave, se sooča tudi tržaška logistična platforma. »Iz Rima nas tolažijo, da bo načrt za platformo čimprej odobren, pristojni medministrski odbor pa pravi, da za ta načrt ni dovolj denarja,« je pred strokovnim občinstvom v hotelu Savoia povedal Boniciolli. (st)

Na posvetu o Mediteranu, prometnicah in infrastrukturev, ki se je začel včeraj v Trstu, bo danes med drugim govoril tudi italijanski zunanjji minister Franco Frattini

KROMA



PROMETNICE - Kritična stališča Pokrajine in Občine Trst

»Na Dunaj se je iz Trsta prej prišlo z lokomotivo, kot danes z vlakom«

TRST - Tržaška Občina in Pokrajina pozdravljata dvodnevni posvet o mobilnosti in prometnih povezavah v sredozemskem prostoru, a pod pogojem, da bo prinesel kaj konkretnega in koristnega za Trst. Današnja situacija na področju prometnih povezav in infrastruktur na lokalni ravni je namreč kar tragična, sta soglasno ocenila predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in občinski odbornik za proračun Giovanni Battista Ravidà, ki je zastopal župana Roberta Dipiazza.

Občinskemu upravitelju se območje Trsta zdi vse bolj kot neke vrsta enklava. Železniške povezave s severom in zahodom so zelo pomankljive (vzhodne smeri sploh ni omenil). Vožnja z vlakom iz Trsta v Milan je bila v drugi polovici prejšnjega stoletja hitrejša kot danes, da ne govorimo o železniški povezavi med Trstom in Dunajem, ki je pravzaprav ni več. Ravidà je omenil parno lokomotivo iz avstrogrškega časov, ki je bila hitrejša od današnjega vlaka.

Bassa Poropat je kot edino svetlo točko na področju prome-

tnih povezav omenila gradnjo tretjega pasu na avtocesti Trst-Beneteke. Peti evropski koridor spremišljajo velike zamude v Italiji in Sloveniji, je dejala predsednica Pokrajine, ki je izpostavila aktivno vlogo svoje uprave za uskladitev različnih stališč o hitri železnici. Stvar je zelo zahtevna, saj je treba upoštevati različne interese Italije in Slovenije ter tudi potrebe okolja in seveda ljudi, je dodala Bassa Poropat.

Rimu je očitala, da nima vizije o prihodnosti tržaškega pristanišča. Navedla je primer novega urbanističnega načrta za pristaniško območje, ki je končno zagledal luč, a kaj ko ni finančnih sredstev za uresničitev načrtovanih projektov in zlasti infrastruktur. Ravidà glede usode pristanišča ni bil tako črnogled, čeprav tudi ne ravno optimist. Pohvalil je upravo župana Dipiazza, ki je »po petdesetih letih imobilizma in neizpolnjenih obljub končno odobrila prostorsko-urbanistični načrt za pristanišče«.



MARIA THERESA
BASSA POROPAT

DIVAČA - Za lokacijo v Povirju naj bi se zaniml tudi avstrijski dirkač formule 1 Wurz

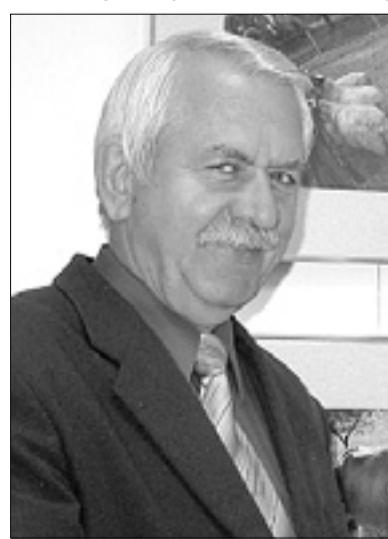
Med Divačo in Sežano kar dva centra?

Po odločnem nasprotovanju centru pod Vremščico divaški svetniki soglašajo z novo lokacijo - Center varne in športne vožnje želijo tudi v Povirju

DIVAČA - Po močnem nasprotovanju strokovne in laične javnosti, pa tudi odločnem »ne« članov Agrarne skupnosti Dolnje Ležeče, da se Center varne in športne vožnje (CVŠV) umesti na območje letališča Gabrk pod Vremščico so v Divači našli novo lokacijo. In sicer na delno degradiranem zemljišču, ki leži na levi strani odcepja avtoceste za Sežano. Kot smo slišali na petkovki seji divaškega občinskega sveta, je lokacija sprejemljiva tudi za svetnike in predstavnike investitorja. »Z namenom, da bi se izognili vplivnemu območju Parka Škočjanske Jame, smo preverili možnost umestitve CVŠV na lokacijo severno in zahodno ob razcepju avtoceste Gabrk - Sežana - Trst,« je povedal Dušan Papež iz družbe GH Trust iz Ljubljane, ki za investitorja - to je firmo S2 ravno tako iz Ljubljane, pripravlja investicijski projekt. »Lokacija je s fizično barierto - avtocesto - ločena od Divače in tako nemoteča za okolje in prebi-

valce.« Ker je v bližini razdelilno transformatorska postaja, jo prečka visokonapetostni daljnovid, predvideni center naj bi deloma ležal tudi v območju Natura 2000. »Sugestijo za lokacijo smo dobili v Divači. Lastnik kmetije na območju je pristal na dogovor, sedaj moramo opraviti razgovore še z lastniki zemljišč, to je Agrarno skupnostjo Divača. Zaradi vplivov na okolje bo potrebna izdelava celovite presoje vplivov na okolje, vsekakor pa brez soglasja občanov centra ne bomo gradili.«

Ceprav so se namigali za to lokacijo v javnosti pojavili že pred nekaj meseci, pa takrat investor ni bil navdušen nad njo. Ena od ovir je bila tudi nagnitost terena. »Tudi če bo naložba zaradi tega stala več, bomo vztrajali,« je še napovedal Dušan Papež in prepričal tudi divaške svetnike. »Všeč mi je, da se je našla druga lokacija,« je menil Ivan Kovačič, »in mislim, da v Divači ne bo težav.« Dobrivoj Subič je povedal, da je lo-



Župan Divače Matija Potokar



Dirkač formule 1 Aleksander Wurz

kacijo že pred časom predlagal divaški arhitekt Stojan Lipolt, ki je tudi član komisije za pripravo občinskega prostorskoga načrta (OPN). »Štiri metre visok nasip avtoceste

pomeni, da je polovica protihrupne ograje že narejena. V občinskem odboru za infrastrukturo lokacijo podpiramo, investitor pa se v nadaljevanju dogovori z lastniki in krajani.«

DEŽELNI SVET

Zakon za zaščito narečij v FJK

TRST - Deželni svet je soglasno odobril zakon za zaščito narečij, ki jih govorijo v Furlaniji-Julijnski krajini. Po novem bo Dežela zaščitila tržaško, gradiško, miljsko, maransko, laško, lifiantinsko, istro-beneško in istrodalmatinsko, venetsko, goriško, videmsko ter pordenonsko narečje. Gre za jezikovno in kulturno zaščito, s katerim deželna uprava dejansko dopolnjuje zakonsko zaščito slovenske, furlanske in nemške jezikovne skupnosti. Debata je potekala v tvornem vzdusu in brez nobene polemike. Zakon je v imenu odbora pozdravil tudi odbornik Molinaro, ki je pojasnil, da je zakonski ukrep trenutno brez finančnega kritja, za katerega naj bi deželni parlament poskrbel pri proračunskih spremembah (rebalans).

Glavni pobudnik zakona je tržaški deželni svetnik Piero Camber (Ljudstvo svobode), njegov začetni predlog pa so v pristojni komisiji dopolnili prispevki vseh strank. Poleg Camberja so bili poročevalci zakona Piero Colussi (občanska lista), demokrat Giorgio Brandolin, komunist Roberto Antonaz in ligar Federico Razzini. Vsi so izpostavili pomen tega ukrepa, ki potrjuje jezikovno pisanost in raznolikost deželne realnosti.

»Včasih pa se zgodi, da nam narečja dovolijo, da kljub vsestranskim pritiskom neka ogrožena skupnost vendarle ohrani kulturni pečat in pripadnost teritorija - nekako kot žerjavica, ki še vedno tli pod pepelom,« je v včerajnji razpravi dejal Igor Gabrovec (SSk). Navedel je primer slovenskih narečij v videmski pokrajini, ki so ohranila prvine ogroženega slovenskega jezika in kulture. Narečne korenine so Slovencem v Benečiji služile, da so s dvojezičnim vrcem in šolo, časopisi in društvi na novo začeli z učenjem in utrjevanjem tudi knjižne slovenščine ob istočasnom negovanju bogatih narečnih različic. »Zaradi tega so narečja zakladnica, iz katere lahko vsak trenutek na novo črpano neslutnen bogastva za obnovo ali tudi samo utrjevanje kulturne in narodne identitete,« je poudaril še Gabrovec.

Dodal je še, da lokacije ne nasprotuje niti predstavnik Civilne iniciative Kras, ki je tudi član komisije za OPN. Na svetniško vprašanje, koliko bo umeščanje CVŠV stalo občino, je župan Matija Potokar povedal, da nič, saj bo tudi stroške za vnos projekta v OPN poravnal investitor.

Pri tovrstnih pobudah pa v Divači niso osamljeni. Le nekaj kilometrov stran se krajani Povirja dogovarjajo za podoben projekt. Sogovornik na drugi strani je nekdanji avstrijski dirkač Formule 1 Aleksander Wurz. Kot so nam zaupali v Povirju, sta si z očetom že ogledala lokacijo. Objekt naj bi locirali na degradirano območje na levi strani lokalne ceste Povir - Brezovica, ki je bila pred 12-imi leti zanimiva za izgradnjo dirkališča. V ozadju tega projekta se pojavlja trudi nekdanji urbanist na občini Sežana Slavko Škulj, javno predstavitev projekta pa krajani napovedujejo konec februarja ali v začetku marca.

Irena Cunja

NARODNI DOM - Uradna predstavitev osrednje prireditve, ki bo v občinskem gledališču v Tržiču

Jutrišnja mladostna proslava s poudarkom na morju, jeziku in Vrbi

Slavnostni govor bo imela Tatjana Rojc - Maja Lapornik opisala program, za Rudija Pavšiča in Draga Štoko je izbira Tržiča posrečena

TRST - Jutrišnjo osrednjo Prešernovo proslavo, ki bo ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču, so včeraj uradno predstavili v Narodnem domu v Trstu. Ob predsednikih krovnih organizacij SKGZ in SSO (pokroviteljev dogodka) Rudiju Pavšiču in Dragu Štoku je govorila tudi Maja Lapornik, ki je pripravila besedilo prireditve z naslovom Zajadraj, zaplui! Režirata jo Boris Kobal in Jaša Jamnik, nastopajo pa bodo gojenici in gojenke gledališke šole Studio Art. Koreografinja je Uršula Teržan, lektor Tomaž Gubenšek.

»Na odru bo pelo, plesalo in igralo okrog 40 mladih,« je napovedala Maja Lapornik, ki se je krovima organizacijama v imenu Studia Art zahvalila za izkazano zaupanje. Proslavo bodo zaznamovali trije poudarki. Prvi je simbol morja, ki označuje naš prostor in mladostne vizije. Drugi je problem jezika, s katerim se naši mladi vsak dan srečujejo, tretja tema bo Prešernova Vrba. Vključili so pesmi Miroslava Koštute, Borisa Pangerca, Jurija Paljka in Marija Čuka, slavnostna govornica pa bo Tatjana Rojc.

Pavšič in Štoka sta izpostavila letosnjne novosti. Za eno samo osrednjo proslavo

so pri SKGZ in SSO po Pavšičevih besedah odločili iz več razlogov, prireditve pa zavzema tako večje dimenzije. »Sam sem bil deležen kritike, ker smo se odpovedali tradicionalnim trem proslavam v različnih pokrajnah. Menim, da bi bile tri proslave v obdobju krize slab zgled za naše ljudi,« je dejal Štoka. Izbira Tržiča je bila po njunem mnenju posrečena. Pavšič je podaril, da so Slovenci na tem območju vsekakor aktivni, Ronke pa so lep primer vidne dvojezičnosti. Štoka je omenil, da bi lahko naslednjo proslavo priredili v Kanalski dolini. Organizacijsko kolesje sestavlja več kulturnih društev in združenj, med katерimi sta krajevni društvi Tržič in Jadro.

Novost je tudi podelitev priznanj ob dnevu slovenske kulture. Šestčlanska komisija je že izbrala dobitnika, to bosta mlajša ustvarjalka in uveljavljen kulturnik, ki bo prejel nagrado za živiljenjsko delo. Njuni imen še niso izdali.

Dvorana tržiškega gledališča premore skoraj petsto sedežev, za vstop so potrebna brezplačna vabilna. Ta so na voljo v Tržaški knjigarni, v Katoliški knjigarni v Gorici in na sedežu društva Ivan Trinko v Čedadu. (af)

Rudi Pavšič,
Maja Lapornik
in Drago Štoka

KROMA



LJUBLJANA - Javna pobuda poslanca slovenskega Državnega zbora Mira Petka (SDS)

Zaskrbljujoč položaj manjšinskih skupnosti v Italiji, Avstriji in na Madžarskem: Pahor in Žbogar naj reagirata

Poslanec SDS slovenskega Državnega zbora Miro Petek, sicer tudi predsednik Komisije za odnose s Slovencini v zamejstvu in po svetu je v zvezi s težavami slovenske narodne skupnosti v Italiji, Avstriji in na Madžarskem, je sprožil javno pobudo predsedniku vlade Borutu Pahorju in ministru za zunanje zadeve Samuely Žbogaru. Besedilo objavljamo v celoti.

»Težave slovenske narodne skupnosti v Italiji, Avstriji in na Madžarskem dobivajo zaskrbljujoče razsežnosti. Odvetni milijon evrov za slovensko narodno skupnost s strani vlade Silvia Berlusconi ni dobil mesta niti v tako imenovanem zakonu »mille proroge«, kar pomeni, da italijanska stran ni držala obljube. Predvsem pa bo to krčenje sredstev v letošnjem letu pomenilo velike težave pri delovanju institucij slovenske narodne skupnosti v Italiji. Finančna sredstva za slovensko narodno skupnost bodo tako kar za četrtino manjša.

Slovenija ne sme stopati v odnose s sosednjo Italijo na ravni prosačenja in modelovanja, ko italijanska vlada narodni skupnosti najprej odvzeme denar in v Sloveniji ter v zamejstvu vsi združno protestiramo, ko odvzeto vrnejo, pa italijansko stran na vse pretege hvalimo. Prav tako težko govorimo o dobrososedskih odnosih, če sosednja država Slovencem v Italiji ne zagotavlja pravic, ki jim gredo po zakonu. Milijon evrov za italijanski proračun je glede na velikost proračuna enako kot 20 tisoč evrov za slovenski proračun. V tem primeru torej ne gre za denar, temveč za zavestno politično odločitev, naperjeno proti slovenski narodni skupnosti.

Zelo zaskrbljujoča je tudi odločitev madžarske javne televizije, ki je za polovico zmanjšala sredstva za edino televizijsko oddajo v slovenskem jeziku Slovenski utrinki. Ta oddaja je na sporedu že 17 let, sicer le vsakih 14 dni po 25 minut, kljub temu pa pomeni pomembno infor-



POSLANEC DZ
SLOVENIJE MIRO
PETEK

mativno, jezikovno in hkrati kulturno povezano slovenske narodne skupnosti v Po-rabju. Slovenska narodna skupnost je želela to oddajo razširiti na tedensko oddajanje, toda z novim letom je madžarska javna televizija sredstva prepolovila. Odločitev Madžarske je v nasprotju z dogovori med obema državama.

Sosednje države s svojimi ukrepi na najrazličnejše načine odkrito in prikrito izvajajo asimilacijske pritiske na slovensko

narodno skupnost, zato slovenska javnost pričakuje bolj odločne odzive in ukrepe slovenske oblasti. Očitno prihaja čas, ko bo o teh težavah potreben spregovoriti tudi na mednarodnem parketu. V veljavi je Lizbonska pogodba, v kateri je v 2. členu kot vrednota prvič omenjeno tudi varstvo predstnikov manjšin, ne zgolj splošno varstvo človekovih pravic. Lizbonska pogodba dolöče zapisane v Listini EU o temeljnih pravicah spreminja v pravno zavezujoče dolöče. V 21. členu pa Listina prepoveduje vsakršno diskriminacijo, tudi na podlagi pripadnosti narodnosti manjšini.

Spoštovani predsednik vlade, cenejni minister za zunanje zadeve, kot poslanec v državnem zboru in hkrati predsednik Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu pričakujem, da bosta po svojih močeh in v okviru svojih prisnosti nemudoma reagirala na zadnja dogajanja povezana s slovensko narodno skupnostjo v Italiji in na Madžarskem.«

FJK - Deželnki svet Svetniki DS za preprečitev izolacije letališča

TRST - Položaj, v katerem se nahaja deželno letališče FJK v Ronkah je takšen, da mu grozi popolna odrezanost tako od ostale Italije kot od Evrope, opozarjajo deželniki svetniki Demokratske stranke Giorgio Brandolin, Mauro Travanut, Gianfranco Moreton in Sergio Lupieri v vprašanju, ki so ga naslovali na deželnini odbor. Izvedeti želijo, kakšen mandat je dobil predsednik letališčne družbe Sergio Dressi, da bi preprečil omenjeno izoliranje letališča. Svetniki se zavzemajo za vzpostavitev resne politike zavezništev z drugimi letališči, v prvi vrsti in Benetkah in Ljubljani, da bi deželno letališče končno zagotavljalo storitve, potrebne za delovanje gospodarskega sistema Furlanije-Julische krajine. Svetniki DS bi radi izvedeli tudi za oceno deželnega odbora o zmožnosti predsednika Dressija in upravnega sveta letališke družbe za reševanje nastalih težav, tudi glede na to, da je beneško letališče Marco Polo medtem začelo močno širiti svojo ponudbo in postopoma postaja eno največjih letališč v Italiji in med največjimi v Evropi.

Gostja bo Martina Kafol

KOPER - Gostja oddaje Brez meje bo jutri Martina Kafol, urednica pri Založništvu tržaškega tiska. Z voditeljem Mitjo Tretjakom bosta gledalcem predstavila knjižne novitete tržaške založbe, ki že od leta 1945 izdaja literaturo, esejistiko, znanstvena in etnološka dela zamejskih in primorskih avtorjev, tako v slovenščini kot v italijansčini ter predstavlja prepotrebni knjižni most med slovensko in italijansko kulturo. Oddaja bo jutri ob 18. uri na TV Koper.

Pedofil v klubu

PIRAN - Piranski policisti so januarju prejeli anonimno prijavo, na osnovi katere so priprli 35-letnega vzgojitelja, ki je osumljen, da je v sklopu dejavnosti obalnega športnega kluba in tudi v prostem času v 29 primerih spolno zlorabil otroke, mlajše od 15 let. Preiskovalci preverjajo, ali je bilo podobnih dejanj še več.



Gradnja kontejnerskega pomola v korpskem pristanišču

ARHIV

KOPER - V korpskem pristanišču se je včeraj mudila poslovna delegacija iz Brazilije, ki se je z upravo Luke Koper pogovarjala o kreditivni poslovni vezi. Korpsko pristanišče ponuja zaradi strateške lege in sodobnih storitev resno opcijo za sprejem brazilskega tovora, namenjene v države srednje in vzhodne Evrope, so v sporočilu za javnost zapisali v Luki Koper.

V pogovorih z upravo Luke Koper je beseda tekla tudi o možnosti za vzpostavitev distribucijskega centra v Sloveniji za brazilsko blago. Odlično izhodišče za tak distribucijski center naj bi ponujal zaledni terminal Luke Koper v Sežani, so še zapisali v podjetju.

Brazilski gostje so izrazili tudi zanimanje za uporabo korpskega pristanišča za distribucijo energentov. V Luki Koper ocenjujejo, da bi pristanišče s tem pridobilo nove pomembne posle in okreplilo sodelovanje z izjemno perspektivnim trgom, vendar pa pred sprejetjem državnega prostorskoga načrta in prostorskim razvojem pristanišča koralov v tej smeri po njihovih navedbah ne bo mogočo storiti.

Lani so v Luki Koper pretvorili dobir 500 tisoč ton tovora iz Brazilije, precej manj, okrog 21.000 ton blaga, pa je Kopra odplulo v Brazilijo. Podatkih Luke Koper skozi Koper na evropske trge prihajata predvsem brazilska soja in sladkor, med kontejnerskim tovorom pa kava, tobak in steklo. V Brazilijo pa prek korpskega pristanišča potujejo proizvodi iz železa in raznovrstno blago v kontejnerjih.

Delegacijo brazilskih gospodarstvenikov pod vodstvom predsednika brazilske trgovinske in investicijske agencije Alessandra Teixeire je spremljala veleposlanica Brazilije v Sloveniji Debora Vainer Barenboim, so v sporočilu z javnost še zapisali v Luki Koper. (STA)

ŽARIŠČE

Že spet ti briški vinogradniki

ERIKA JAZBAR



Pred nekaj dnevi sem v kroniki o nekem srečanju, ki se ga sama nisem udeležila, ponovno zasledila sintagma, ki se - vsaj na Goriškem - pogosto povavlja, ko govorimo o tem, kako se po eni strani (očitno retorično) zavzema za "institucionalno" dvojezičnost, po drugi strani pa se v vsakdanjem življenu odločamo drugače.

Nekateri politiki in tisti, ki nas učijo oportuniteti, bi rekli, da se odločamo realpolitično, da okoliščine še niso zrele za uveljavljanje ene izmed naših uzačenjnih pravic, da to, kar bode v oči, škodi sožitju, da rezultate unovčimo le s potprežljivim, tihim in dolgotrajnim delom, itd. itd. itd.

Politikom se realpolitični pristop ne oporeka, od navadnega državljanja, ki živi od svojega dela, ki se vsakodnevno in stvarno sooča z večinskim narodom in v zadnjem obdobju z gospodarsko krizo, pa se zahteva marsikaj.

Da se povrnemo k začetku.

Ko moramo zaključiti omenjeno misel in nazorno ponazoriti dihotomijo med načeli oz. željami in realnostjo, pade običajno ugotovitev, da, ja, poglejmo naše vinogradnike, ki jim je slovenski jezik v večini primerov deveta briga, saj pri etiketah, na spletnih straneh, pri promociji in še kje, materni jezik neradi uporabljal.

Drži.

Kot drži dejstvo, da so v družbi večine naših ljudi, in sicer tistih, ki niso zaposleni v javnih službah ali v naših organizacijah in svojo dejavnost opravljajo v Italiji. Dovolj je, da se vsakdo zamislí v svoje dnevne opravke, ki ga vodijo tudi v slovenske obrate, od kavarne do pekarne, od gostilne do trgovine, od mehanika do avtokleparja in vodoinštalaterja, zidarja, zdravnika, odvetnika, tiskarja. Poklice bi lahko naševali v nedogled. In pri tem ne pozabimo na podjetja, od večjih do manjših, od zasebnih do tistih, ki so v galaksiji goriške slovenske finančne družbe, kamor spadata, na primer, tudi goriški in tržški kino.

Kje so pri vseh omenjenih dejavnostih slovenski napis? Od vidnejših zunanjih dvojezičnih napisov do notranjih s cenicami, seznammi storitev, posojnilni, navodili, potrdili?

Ni jih. Seveda to ne velja za vse in ne velja povsod, ne pišem o izjemah, pišem o splošnem stanju.

Vprašanje, ki si ga postavljam, je, zakaj je (še) danes tako. Ko že vrsto let poslušam, kako se je splošno ozračje spremenilo, meje, tudi tiste v glavah, padajo, italijanskih staršev, ki se odločajo za našo šolo, ni več le za prste ene roke in sožitje, o katerem s(m)o razpravljali celo povojno obdobje, postaja danost.

Torej govorimo o asimilaciji? O oportuniteti? O oportunitosti, ki se je prelevila v asimilacijo? O praksi, ki je postal zakon? O fluidnem odnosu do jezika?

V dnevnih sobah hranim izvirni okvir z dvojezičnim napisom, ki sem ga pred nekaj leti našla na boljšaku na Placuti in prihaja iz znane zobozdravniške ambulante, ki je imela svoje prostore v goriškem mestnem središču; kolek na hrbtni strani nosi letnico 1936, napis pa je dvojezičen. S slovenskim imenom in priimkom ter besedilom, ki razlagata specializacijo zdravnika, usluge in urnike. Seveda bomo rekli, da je okvir visel kje v ambulanti, in ne na cesti, vendar je vprašanje, zakaj se je dr. I.F. tako odločil leta 1936 in zakaj danes ni več tako?

Ali v omenjeno ambulanto leta 1936 ni zahajal prav noben predstavnik večinskega naroda, po takratnem načelu "svoji k svojim", in smo tudi v poklicnih dejavnostih živel kot ne-prepustna skupnost, kar danes seveda ni več tako?

Kaj pa glede izvirne oblike naših priimkov? Tudi v tem primeru se radi obregnemo ob tiste, ki se kljub zakonodaji in enostavnim postopkom ne lotijo sprememb priimka.

Vendar po eni strani premalo govorimo ali pozabljamo na drugi del postopka, in sicer na posledice, ki jih prinese sprememba imena in/ali priimka v slovensko obliko. Običajno se ti spremeni črka na davčni kodi, ergo davčna koda, ki je danes najpomembnejši razpoznavni dokument, kar pomeni, da postaneš nekdo drug za tiste, ki ti nudijo storitve, kakršne so telefon, elektrika, voda, tja do zavarovalnice, potnega lista, tekočega računa.

Po drugi strani se ne sprašujemo, zakaj tisti, ki bi to lahko uredili, tega ne naredijo. Imamo jih enostavno za asimilirane, če ne za oportuniste ali celo odpadnike.

Moje družinsko ime, ki se je v desetletju 1935-1945 pisalo Jasbarri, je moj ded v Gorici vrnil v izvirno obliko že pod nemško upravo. Naslovil je prošnjo v slovenskem jeziku 14. decembra leta 1944, 1. februarja 1945 pa je že dobil zadnji odlok.

Dana mu je bila možnost, vendar si je tega tudi želel, sicer bi se tega ne lotil v mesecih, ko je bila glavnina pozornosti verjetno drugie.

In vprašanje, ki si ga danes postavljam, je, zakaj pri ponujanju omenjenih možnosti nismo prepričljivi za glavnino pripadnikov naših narodnostne skupnosti, in - ali vemo, v kolikšni meri si izvajanja javnih pravic sploh še želimo. Če že opustimo debato o tem, da je do uzakonitve določil prišlo (pre)pozno, z večdesetletno zamudo. Ta je namreč druga zgoda.

Seveda drži, da bi z uvajanjem dvojezičnosti lahko začeli v svojem vsekdnu in bi na primer postavili pred vhodna vrata dvojezično tablico "pozor na psa - attenti al cane" ali pri trgovini "naprej - avanti" ali "potisni - spinere". Da preidemo od besed k dejaniem, pa mi zna kdo povedati, kje bi lahko take in podobne (nimam psa in tudi ne trgovine, imam pa poštni nabiralnik) tablice kupila? Ali si jih moram doma sama izdelati?

Prepogosto pademo na vprašanjih, ki zahtevajo sistemski odgovor, v smislu sistema, ki bi ti nudil pomoč, usluge ali nasvet. Ko gre za vprašanja, pred katerimi si v svojem vsekdnu sam in lahko poklicše le prijatelja ali znance, za katerega veš, da se je spustil v tako "potegavščino". Če bi vedel, da ti za omenjene odgovore lahko pomaga poverjena oseba v naši organizirani strukturi, bi ti bilo lažje.

Zato bodimo prizanesljivi oz. v svoji prizanesljivosti dosledni! Ko govorimo o nizki ravni znanja slovenskega jezika v naši manjšini (in same jezik temeljni element za obstoj kake skupnosti), običajno nadaljujemo, da je to posledica časa in pogojev, v katerih živimo. Ko pa govorimo o neizkoriscenju manjšinskih pravic, nam prepogosta uide, da gre za znak asimilacije.

Torej smo asimilirani tudi v krajih, kjer smo večinsko prisotni in o katerih si še znani podtajnik v današnji vladavi ne bi upal trditi, da niso slovenski.

KULINARIČNI KOTIČEK

Govedina po divjačinsko

Letni čas je primeren in divjačina se sedaj še kako prileže. Kaj pa, če divjačine, kljub vdoru merjasev na kraška polja, nimamo pri roki. V tem primeru se lahko odločimo za govedino, ki jo bomo pripravili, kot če bi nedolžen vol bil merjasec ali srna ali jelen.

Potrebujejo: 1 kg govedine (stejnog, pleče, bočnik), 10 dag prekajene slanine, 1 korenček, 1 steblo zelene, 2 strokna česna, 1 čebulo, 1 petršljev koren, brinove jagode, poper v zrnu, žlico kume, žlico moke, lovorov list, majaron, timijan, žabljelj, 2-3 rezine limone, žlico ali dve gorčice, juho, 1 dl rdečega vina, 1 dl kisle smetane, oljčno olje, sol.

Govedino samo z ene strani s tankim in ostrim nožem preluknjamo in jo pretaknemo s slanino. Da bi bila zadeva lažje izvedljiva, slanino damo prej v hladilnik, da se strdi. Meso nato solimo, popramo, premažemo z gorčico in ga na olju opečemo, vendar tako, da zapečemo najprej pretaknjeno stran in to zato, ker se meso pri peki skrči in bi sicer koščki slanine izpadli. Ko smo meso opeki z vseh strani, ga preložimo v drugo posodo, na istem olju prepramo drobno seselekano zelenjavno (korenček, zeleno, petršlj). Ko je zelenjava na pol preprajena, dodamo narezano čebulo in strok česen, zalijemo z nekaj juhe in dodamo še druge začimbe ter opečeno meso in do mehkega dušimo. Ko je me-



so na pol kuhan, ga vzamemo iz posode, zelenjavni pa dodamo žlico gorčice. Pri vsem postopku moramo paziti, da se zelenjava ne zažge, sicer bo omaka grenač, kar ni prijetno. Zelenjavno potresemo še z žlico moke, dobro premesamo, zalijemo z juho, pustimo, da zavre in spet dodamo na pol kuhan meso ter dušimo do mehkega. Omako nato obdelamo s paličnim mešalkom, da dobimo gladko zmes. Prilijemo še vino, pustimo da izpari in ob koncu omako izboljšamo s kislo smetano. Meso na režemo na rezine, zložimo na krožnik in prelijemo z omako. Če nam omaka ostane, jo ponudimo posebej v omičnici. Zraven se priležejo kruhovi ali krompirjevi cmoki, pražen krompir, za silo pa tudi dušeni riž. V Sloveniji k takemu pripravljenemu mesu ponavadi ponudijo brusnice.

Če vam omaka ostane, jo nekaj dni lahko hranite v hladilniku in tako imate divjačinsko omako pri roki in jo lahko uporabite pri pečenki ali pri rezekih.

Dober tek!

Ivan Fischer

SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK

Igralka Polona Vetrih nastopila v Pragi



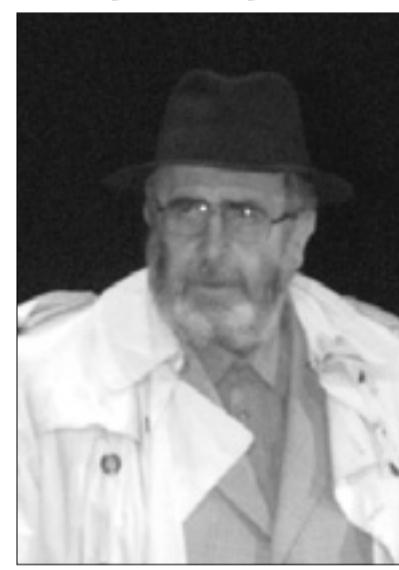
Veleposlanstvo Republike Slovenije v Češki republiki je ob praznovanju slovenskega kulturnega praznika organiziralo gledališko predstavo, v okviru katere je v torek v gledališču Čertovka v Pragi z izbranimi dramskimi in komičnimi odломki iz del slovenske in svetovne literature nastopila dramska igralka, članica SNG Drama Ljubljana Polona Vetrih.

Veleposlanik Franc But je v uvodnem pozdravnem nagovoru in voščil ob prazniku izpostavil, da je "8. februar, slovenski kulturni praznik, v Sloveniji zapovedan praznik, ki ga praznjujemo vsi", ob tem pa poudaril, da je pomembno, da je za zunanjimi izrazi praznovanja še kaj več, kajti "kulura je način življenja, je širši pojem kot umetnost sama, je sprejemanje drugih, spoštovanje različnosti, dopuščanje drugačnega mišljenja. Del kulture je tudi dobra vzgoja, lepo obnašanje, prijazna beseda, uglajen način komuniciranja".

Z besedami, da je umetnost primeren način "slavljenja kulture", saj nas približa "višjim svetovom", nam da mislimi, nas nasme-

8. FEBRUAR

Recital Prešernove poezije v Ljubljani



EVRO

1,3847 \$

-0,1

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

4. februarja 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	4.2.	3.2.
ameriški dolar	1,3847	1,3984
japonski jen	125,68	126,73
kitaški juan	9,4532	9,5463
ruski rubel	41,6850	41,8600
indijaška rupija	64,0490	64,2910
danska krona	7,4446	7,4450
britanski funt	0,87310	0,87620
švedska krona	10,1330	10,1060
norveška krona	8,1690	8,1660
češka krona	26,120	26,024
švicarski frank	1,4690	1,4738
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,60	270,02
poljski zlot	4,0280	3,9827
kanadski dolar	1,4701	1,4832
avstralski dolar	1,5726	1,5759
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1250	4,1005
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7091	0,7089
brazilski real	2,5765	2,5653
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0735	2,0741
hrvaška kuna	7,3210	7,3180

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

4. februarja 2010

1 meseč

3 meseč

6 meseč

12 meseč

LIBOR (USD)	0,22844	0,24875	0,385	0,84594
LIBOR (EUR)	0,38563	0,60625	0,92625	1,20625
LIBOR (CHF)	0,1	0,25	0,33	0,62833
EURIBOR (EUR)	0,424	0,665	0,967	1,228

ZLATO

(99,99 %) za kg

24.922,58 €

-1080,64



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Petak, 5. februarja 2010

5

POKRAJINA - V sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem

Slovensko-italijanski odnosi v kuhinji gostilne

Poročilo mešane zgodovinske italijansko-slovenske komisije bo zaživel na održi za šole

»Težko je biti dosleden, ko je očetov priimek Meneghin, mamin priimek Vodopivec, babica pa se je imenovala Schneider ...« To med drugim pove Vale, ko se s kuhanico Milio v neki gostilni pogovarja o dolgoletnih odnosih med slovensko in narodno skupnostjo in sploh o zgodovini tega narodno mešanega območja. Kramljanje v kuhinji gostilne se nadaljuje in poglablja značilnosti tega ozemlja in na njem bivajočih ljudi iz različnih zornih kotov, njegov namen pa je ponuditi mladim iz tržaške pokrajine (in ne samo) spodbudo za nadaljnje razmišljjanje o sožitju dveh narodnih skupnosti.

Milia in Vale sta protagonistki predstave O Poročila mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije oziroma: Dialog med kuhanico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena, ki ga je v sodelovanju s pokrajinsko upravo postavilo na oder Slovensko stalno gledališče. Avtor in režiser predstave je Tržačan Franco Però, namenjena pa je dijakom in dijakinjam višjih srednjih šol. Predstavo bodo uprizorjali od 22. do 27. februarja v tržaškem narečju za italijanske višje srednje šole v malih dvoranah SSG, nato bo v slovenščini oziroma v narečju za slovenske šole, in sicer v gledališču na območju nekdanje umolobnice pri Sv. Ivanu. Igro bodo uprizorili tudi v Gorici, v Novi Gorici in v Kopru.

Pobudo so predstavili včeraj na sedežu pokrajinske uprave pristojni pokrajinski odbornik Dennis Visioli, avtor Però, umetnostni vodja SSG Primož Bebler, bivši upravni direktor SSG Tomaž Ban (ki je prevedel tekst predstave v slovenščino) in igralka Lara Komar, ki posebijo Vale. Ta je na održi mlada pomočnica kuhanice gostilne Milie oziroma igralka Tatjana Turco. To je pomemben in inovativen predlog v okviru pobud javnih institucij, je počudil Visioli, in je v duhu premoščanja zgodovinskih pregrad, ki so žal še danes žive.

SSG in Pokrajina Trst sta torej predstavila skupen gledališki projekt, namenjen dijakom in dijakinjam višjih srednjih šol kot spodbuda k razmišljjanju o zgodovinsko-kulturnih vprašanjih lokalne večkulturnosti. Slovenskemu stalnemu gledališču je bila zaupana postavitev enodejanke, ki jo je Pokrajina naročila z namenom, da bi tudi s pomočjo gledališča spodbujala spoznavanje temeljnih zgodovinskih dogodkov iz polpretekle zgodovine. Però je v tem smislu predlagal razmislek o zgodovini, aktualnosti in o še vedno perečih vprašanjih dvojezičnosti v Trstu na osnovi poročila mešane komisije, ki ga obravnava na posvet izvirem način, in sicer v obliki »dialoga med kuhanico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena«. Oblika sproščenega kramljanja je sredstvo, ki ga je avtor izbral za posredovanje vsebin poglavitevne dokumenta mladim, katerim ponuja spodbudo za nadaljnje razmišljjanje o odnosih med italijansko in slovensko narodno skupnostjo. Da bi se izognil težavnosti, površnosti ali dolgočasnosti pri obravnavanju tako delikatne teme, je Però postavil na oder Milio in Vale. Milia pozna poročilo komisije, saj je dokument postal neke vrste obsesja njenega moža, ki je pred kratkim umrl. Vale je študentka, ki dela v gostilni, da bi si plačala univerzitetne stroške, in pripravlja izpit iz zgodovine: izpitni program je dokaj skladen s tematiko. Milia upodablia slovenski pogled na dogajanje, Vale pa italijanskega. V jedilnici zgodovinarji kosijo in razpravljajo, medtem ko junakinji v kuhinji na novo načenjata teme poročila in se mestoma z ironijo, nekod pa z vhemenco sočata oziroma poskušata razumeti pogled druge.

Vstop na predstavo, za katero je scene in kostume podpisal Andrea Stanisci, je prost. Za skupinski ogled je potrebna predhodna rezervacija pri blagajni SSG.

A.G.



Gledališki projekt za višje srednje šole so predstavili na sedežu Pokrajine Trst

KROMA

VLAK SPOMINA - Včeraj odhod 220 višješolcev iz Furlanije-Julijске krajine

Romanje na prizorišča grozot

Simbolni začetek potovanja v Rižarni - Obiskali bodo Krakov ter taborišči Auschwitz in Birkenau - Tudi 21 dijakov slovenskih šol iz Trsta in Gorice

Sinoči je z videmske železniške postaje odpotoval tretji od štirih Vlakov spomina v okviru istoimenske pobude, ki jo že šestič prireja združenje Terra del Fuoco. Na vlaku je bilo tudi 220 višješolcev iz štirih pokrajin Furlanije-Julijске krajine, ki se bodo od danes do torka mudili na Poljskem, kjer se bodo z ogledom uničevalnih taborišč Auschwitz in Birkenau ter krakovskega geta na lastne oči seznanili z grozotami holokavsta med drugo svetovno vojno. Simbolni kraj začetka potovanja je bila včeraj popoldne tržaška Rižarna, kjer so se dijaki iz FJK zbrali in spomnili tamkajšnjih žrtv, saj se kraj spomina na grozote fašizma in nacizma - pa tudi drugih totalitarizmov - ne nahajajo samo daleč, ampak tudi blizu nas, zato se bodo višješolci ob svoji vrniti ustavili tudi v nekdanjih fašističnih taboriščih pri Gornarsu in Viscu, pa tudi na kraju pokola pri Porčinu in pri bazovskem šotu.

V Rižarni je predsednik združenja Terra del Fuoco Oliviero Allotto udeležence pozval, naj se predvsem posvetijo dostenjanju posameznikov, ki so postali žrtve nacifašističnega uničevalnega stroja (tudi v ta namen so prisotni razdelili listke z imeni nekaterih žrtv Rižarne), prav tako je treba preučevati tisto »sivo cono« oz. kulturni humus, ki je svojcas omogočil nastanek fašizma in nacizma. O pojemu gojenja spomina sta govorila tudi predsednika Pokrajine Videm Pietro Fontanini in tržaškega občinskega sveta Sergio Pacor, ki sta med drugim opozorila, kako tudi danes neka država (Iran) zanika obstoj holokavsta in drugi državi (Izrael) zanika pravico do obstoja, medtem ko je goriški pokrajinski odbornik Marko Marinčič potovanje dijakov označil za izredno priložnost za doživetje emocij in kot izizz k razmišljjanju in angažiranju, da se grozote iz preteklosti ne bi ponovile. Mlade so poždravili tudi krajevni predstavniki združenj nekdanjih deportirancev, partizanov in političnih pregnančev ANED, VZPI-ANPI in ANPPIA Riccardo Goruppi, Edvin Švab in Ljubomir Sušić, iz ust katerih je med drugim prišel tudi poziv k dialogu brez sovraštva ter k prizadevanju za mir in sožitje. Na sporednu so bile tudi recitacije v italijanščini, slovenščini in furlanščini: slovenščini je dijakinja liceja Trubar-Gregorčič iz Gorice Martina Maraž prebrala pesem Tatjane Malec Posthumno sporocilo, medtem ko bo v taborišču Auschwitz dijakinja Poklicnega zavoda Jožefa Stafana iz Trsta Lea Lorenzi prebrala spomine nekdanje deportiranke Eme Tul. Skupno število dijakov slovenskih višjih šol iz Trsta in Gorice, ki so včeraj odpotovali z Vlakom spomina, je 21, spremljata pa jih profesorja Neva Zaghet in Tomaž Sušić. (iž)

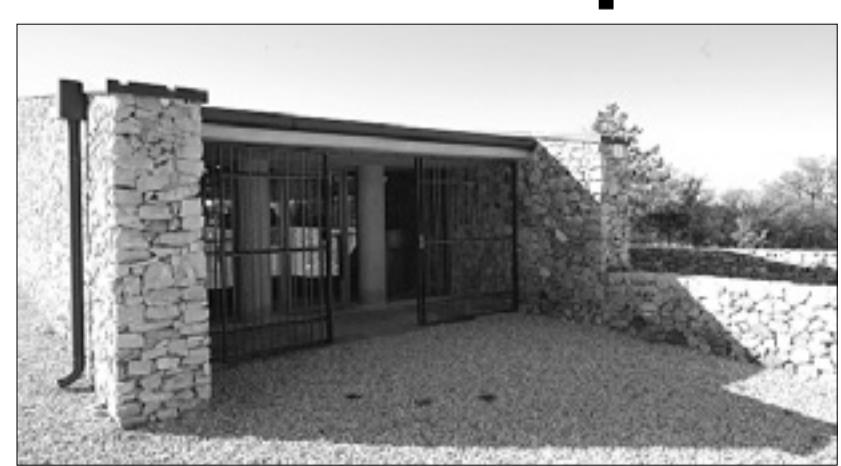


DAN SPOMINJANJA - Pokrajina in Občina predstavili program

V spomin na fojbe in eksodus osrednja svečanost in vrsta pobud

Na županstvu so včeraj predstavili pobude, ki jih bo ob dnevu spominjanja priredil odbor za žrtve fojb v sodelovanju z občinsko in pokrajinsko upravo. Glavna prireditve bo v sredo, 10. februarja, na bazovski fojbi, že dan prej pa bodo v različnih krajih postavili vence na spomenikih Normi Cossetto in Geppinu Michelettu ter eksodusu, medtem ko bodo na Griču sv. Justa tudi odprli spominsko ploščo v čast prvega zborovanja Istranov, ki je bilo leta 1964. O eksodusu bodo v torek od 9. do 10. ure govorili tudi v radijski oddaji Radio anch'io.

Prireditve ob 10. februarju so predstavili pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, občinski odbornik Massimo Greco ter predsednik Lega Nazionale in odbora za žrtve fojb Paolo Sardos Albertini ob udeležbi predstavnikov številnih euzulskeh združenj, med katerimi je bil tudi predsednik Unije Istranov Massimiliano Lacota. Greco je med drugim poudaril, da »zanimanje za to tragedijo ne upada«, saj je lani obiskalo spomenik na bazovski fojbi 60.270 ljudi, tj. 19 odstotkov



Informativni center pri bazovsem šotu

več glede na leto prej. Prva izmed številnih pobuda bo že danes, ko bodo v gledališču v Ul. Fabbri ob 17.30 odprtli razstavo Devet projektov za spomenik eksodusu, ki bo odprta do 10. februarja. Južni bo ob 20.30 v gledališču predstava Meja, od 6. do 12. februarja pa bo izredno odprt tudi nekdanje begunsko taborišče na

Padričah. Osrednja svečanost bo 10. februarja ob 10. uri ob udeležbi župana Roberta Dipiazze, pokrajinske predsednice Poropat in Albertinija. Na programu so med drugim maša, branje molitve za žrtve fojb in posegi oblasti. V muzeju Revoltella pa bodo od 14.30 do 16.30 predvajali filme in dokumentarce na temo eksodusu.

DAN KULTURE

Danes v Narodnem domu koncert GM

Učenci Glasbene matice se vsako leto ob dnevu kulture vračajo v zgodovinski sedež šole z nastopom v dvorani Narodnega doma. To je trenutek skupnega poustvarjanja za učence vseh sedežev šole na deželnom ozemlju. Trst, Gorica, Špeter so namreč združeni v vsakoletnem proslavljanju Prešernovega praznika v glasbenem duhu. Letošnji koncert z naslovom Glasbeniki ob dnevu slovenske kulture bo danes ob 18. uri v veliki dvorani Narodnega doma v Ul. Filzi 14. S skladbami izključno slovenskih avtorjev bodo solistično in v komornih zasedbah nastopili učenci oddelkov za flauto, klavir in violino. Sodelovali bodo tudi člani Mešanega mladinskega pevskega zborja Trst, ki deluje pod okriljem GM pod vodstvom Aleksandre Pertot. Izbor poezije bo podala Mira Fabjan.



ZGONIŠKA OBČINA - Deželna uprava odobrila sklep o brezplačni predaji zemljišča

Briščiki: letališče spet v objemu domače občine

Območje vredno skoraj 300 tisoč evrov - Idejni načrt za smotorno ureditev

Zgoniški župan Mirko Sardoč je imel včeraj na mizi v svoji pisarni v usnej vezano diplomsko delo občanke Marre Bogatec z aktualnim naslovom Območje nekdanjega ameriškega letališča pri Briščikih. Mlada domačinka, doma prav iz Briščikov, ga je - pod mentorstvom prof. Ane Kučan - pred petimi leti zagovarjala na Oddelku za krajinsko arhitekturo pri Biotehniški fakulteti Univerze v Ljubljani. Raziskava je segla v leto 1950, diplomantka je v arhivih izbrskala »idejno zasnovno bodočega civilnega letališča«, ki naj bi ga Američani zgradili na območju sedanjega, le da bi bilo mnogo večje, z dvema vzletnima oziroma pristajalnima stezama. Prva naj bi bila obrnjena bolj proti Briščikom, v smeri burje, in naj bi merila 1.020 metrov v dolžino, široka pa naj bi bila 150 metrov. Druga bi bila enako široka, a daljša, 1.400 metrov, postavljena pa naj bi bila v smeri jugovzhodnika. Ograjen prostor civilnega letališča naj bi obsegal kakih 60 hektarov zemljišč.

Po šestdesetih letih ostaja ureditev daljše letališke steze na območju sedanjega travnatega letališča pri Briščikih še vedno aktualno, saj deželni načrti tu predvidevajo gradnjo kakih 900 metrov dolge steze, ki naj bi služila predvsem za potrebe civilne zaščite in naj bi omogočila vzlet in pristanek tudi največjih protipožarnih letal vrste Canadair. Za župana Sardoča pa je bil - bolj kot sama letališka steza - te dni aktualen sklep deželne uprave o brezplačni predaji obsežnega dela območja ob letališču zgoniški občini, na podlagi katerega bo lahko občina začasno tudi uporabljala območje bodoče letalske steze, in sicer dokler le-ta ne bo zgrajena.

Deželni sklep je kronal devetletna prizadevanja zgoniške uprave, da bi si - po več kot pol stoletja - ponovno prisvojila del lastnega ozemlja. Prva prošnja je odletela iz Zgonika na Deželo že daljnega 23. oktobra 2001 in pristała (očitno v predalih...) takratne prve Tondove deželne vlade. Slaba štir leta kasneje (29. junija 2005) je priromala na Deželo druga prošnja. Illyjeva uprava je bila do nje bolj pozorna. Šest mesecev kasneje (29. decembra 2005) je Illyjev odbor odobril sklep, s katerim je poveril takratnemu odborniku za civilno zaščito Gianfrancu Morettunu nalogu, naj pripravi protokol o soglasju z zgoniško občino, ki naj bi med drugim predvideval brezplačno predajo obsežnega dela območja sedanjega letališča zgoniški občini in naknadno ureditev nove, 900 metrov dolge letalske steze. Poldruži mesec kasneje, 14. februarja 2006, sta Sardoč in Moretton protokol podpisala.

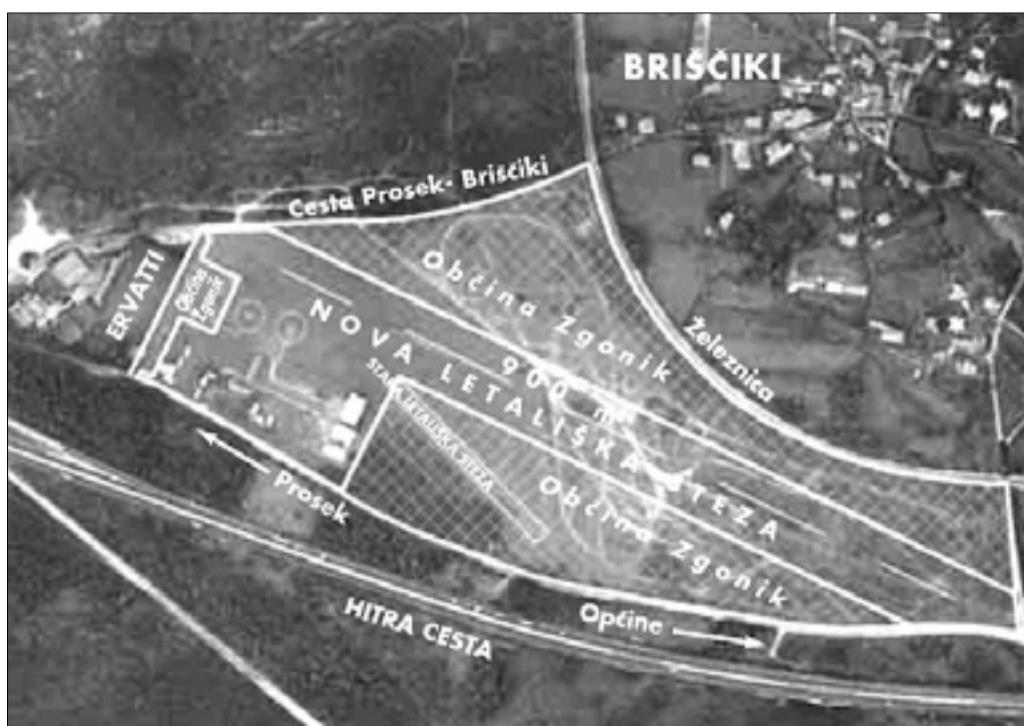
Deželni uradi so potem začeli pravljati vso potrebno dokumentacijo, vmes pa so se vmešale volitve (2008) s spremembami deželne uprave in zadeva je spet zastala. Pretekli teden, skoraj devet let po prvi zgoniški prošnji, je Dežela vendarle odobrila sklep o brezplačni predaji večjega območja letališča pri Briščikih zgoniški občini.

Mirko Sardoč je bil s sklepom sile zadovoljen. Občina je dejansko pridobila v svojo last obsežno območje, v sklepu so deželni tehniki ocenili, da je vredno 293.590 evrov. Po prilastitvi bližnje nekdanje kasarne Dardi (120 tisoč kvadratnih metrov) je to druga pomembna in prestižna ozemeljska pridobitev za kraško občino.

Zgoniški občinski svet ima sedaj 180 dni časa, da z odlokom potrdi deželni sklep. Po zaključku vseh predvidenih birokratskih postopkov bo postala občina tudi formalni lastnik območja.

Sardočeva uprava pa je že v prejšnjih letih vzela v pretres razvojne možnosti tega ozemlja in pripravila okvirni načrt za njegovo uporabo. Izkoristila ga bo predvsem v turistično-rekreacijske in socialne namene, je včeraj potrdil župan Sardoč, in pri tem omenil povezavo z območjem nekdanje kasarne Dardi. Občina želi dati vsemu

Levo: območje letališča pri Briščikih, ki ga bo prevzela zgoniška občina; spodaj: 17. februar 2007, zgoniški župan Mirko Sardoč (desno) je vzletel s takratnim zgoniškim občinskim svetnikom in predsednikom skupine Amici del volo Mauriziom Di Maurom na ogled Krasa s ptičje perspektive



temu obsežnemu območju novo, koristno in ozemlju prijazno podobo.

Idejni projekt naj bi zaobjel različne možnosti: strukture za prosti čas, rekreacijo, trim stezo. Tu naj bi uredili tudi socialne strukture, predvsem za starejše občane. Območje v bližini pokrajinske ceste Općine-Prosek bi lahko namenili parkirišču za avtodome.

Župan je izrecno spomnil, da je občina prevzela tudi območje med letališkimi strukturami in športnim centrom Ervatti. To je bilo prej v lasti vojaške domene. Z novim lastnikom, občino, bo mogoče tudi tisti predel urediti po potrebah domačih ljudi in organizacij.

Seveda, občinski tehnični in drugi uradi bodo imeli sedaj obilo dela za pripravo načrtov in ureditev novega ozemlja. Sardoč pa je stodostotno prepričan, da ga bodo zmogli, in to na najbolj primeren način za usklajen in uravnovešen razvoj tamkajšnjega prostora.

M.K.

ZGONIK - Dajatve na prebivalca

Najnižji davki

Zgoniški občan plača letno povprečno 313 evrov davkov

V zgoniški občini imajo najnižji davčni pritisk na prebivalca. Tako izhaja iz analize, ki jo je ob odobritvi proračuna za letošnje leto opravila zgoniška občinska uprava. Vsak zgoniški občan plača letno 313 evrov taks, davkov in drugih dajatev. V nobeni občini tržaške pokrajine ni davčni pritisk tako blag, kot je jasno razvidno iz preglednice.

Občina	Davčni pritisk
Zgonik	313 evrov
Devin-Nabrežina	391 evrov
Repentabor	405 evrov
Trst	436 evrov
Milje	439 evrov
Dolina	458 evrov

Občina je potrdila lanske davčne osnove in tarife za vse storitve, zvišala je le dajatev za odvoz odpadkov, in sicer za 8 odstotkov, s čemer bo krila stroške te storitve v višini nekaj več kot 88 odstotkov.

Občina	Tarifa na kv.m.
Repentabor	1,19 evra
Zgonik	1,28 evra
Devin-Nabrežina	1,45 evra
Milje	1,67 evra
Dolina	1,95 evra
Trst	2,69 evra

Razpredelnica kaže, da je tarifa zgoniške občine za odvoz odpadkov vsekakor zelo nizka. Manjšo pristojbino (na kvadratni meter stanovanja) plačujejo le v repentabski občini. Sardoč je pojasnil, da je bilo zvišanje potrebno za kritje višjega stroška za uprepeljevanje.

Občinski davek na nepremičnine ICI je ostal nespremenjen (znaša 5 pramil), prav tako davek za zasedbo javne površine in pristojbine za oglaševanje in javno plakatiranje. Tudi tarife za šolski avtobus in za šolsko prehrano so ostale nespremenjene.

Letošnji proračun se iznosi pri 3 milijonih 894 tisoč evrov. Davek ICI bo prinesel v občinsko blagajno 520 tisoč evrov, davek na odpadke 286 tisoč evrov, prenosi z Dežele milijon 47 tisoč evrov.

Glavni strošek predstavlja za občino osebje (nekaj več kot 800 tisoč evrov). Vzgoji bo občina namenila 208 tisoč evrov, kulturi in športu 113 tisoč evrov, socialnim službam 420 tisoč evrov.

Župan Mirko Sardoč je izrecno izpostavil pozornost, ki jo je njegova uprava tudi letos namenila socialnim službam, vzgoji, kulturi in športu. Socialnim službam je odmerila skoraj 17 odstotkov proračuna, vzgoji, kulturi in športu pa skoraj 13 odstotkov, kar je za majhno občino res izjemen dosežek.

M.K.



Jutri v Saležu srečanje o skritih okusih Krasa

V sejni dvorani občinske knjižnice v Saležu bo jutri ob 10. uri srečanje združenja Evropski okraji okusa-Borghi europei del gusto z naslovom Skriti okusi. Ob tej priložnosti bodo Občini Zgonik podelili naslov Evropskega okraja okusa. Sledilo bo konsenso s Krasom v turistični kmetiji Škerlj v Saležu.

Bazovica: nedeljska pobuda naravoslavnega centra

Naravoslavni didaktični center v Bazovici bo v nedeljo odprt od devete ure dalje. Ob 10.30 bodo odprli razstavo slik Luciana Pelhana o kraškem okolju. Avtorja in razstavo bo predstavila Jasna Merku.

Pilates v dolinski občini Prva vaja v pondeljek

Kdo izmed nas ne bi rad imel polno telo, pa nobenih težav s hrbitenico, vzravnano postavo in pokončno držo? Za ohranjanje zdravega telesa, za učvrstitev mišic in za sprostitev je zelo primerna vadba Pilatesa, to je metoda, ki usklajuje duh in telo, saj je treba vse gibe izjavati zavestno, z visoko koncentracijo in je primerna prav za vsakogar.

Skupina 35-55, ki deluje pri SKD France Prešeren je v svoj program uvedla tudi vadbo Pilatesa. Nova sezona se bo za izkušene telovadke, ki tečaj obiskujejo že več časa, začela v torek, 2. marca in bo potekala, kot običajno, v Trubarjevi dvorani nižje srednje šole v Dolini.

Ker pa je povpraševanje veliko in ker se je treba za vadbo v skupini pripraviti, bo v pondeljek, 8. februarja, stekel uvajalni tečaj za začetnike. Na prvi vaj bo izkušena vaditeljica najprej metodo obrazložila, nato pa bo potekala prva vadbena ura. Vse zainteresirane lahko pridejo ob 18. uri v društvene prostore občinskega gledališča v Boljuncu. S seboj naj prinesejo telovadno preprogo. (so)

Nova knjiga v Minervi

V knjigarni Minerva (Ul. S. Nicolò 20) bodo danes ob 17.45 predstavili knjigo Andreja Sinigoia Le tre vite di Egon Lehnart (Tri življenja Egoна Lenharta). Knjigo bo predstavila Marina Silvestri.

DOGOVOR - CRT in TicketOne

Vstopnice za Rossetti poslej tudi na sedežih CRT

Na tržaškem sedežu Hranilnice za Furlanijo-Julijsko Krajino (Cassa di Risparmio del Friuli-Venezia Giulia) so včeraj dopoldne javnosti predstavili nov gospodarski dogovor med zgoraj omenjeno banko, poslovno družbo TicketOne in tržaškim stalnim gledališčem Rossetti. Odslej bo namreč vstopnice za tržaško gledališče mogoče kupiti v vseh stoteshesetih deželnih poslovalnicah Hranilnice FJK, ki ima v Trstu triindvajset podružnic. O tej pomembni novosti so včeraj na tiskovni konferenci novinarjem spregovorili generalni direktor Hranilnice FJK Maurizio Marson, ravnatelj gledališča Rossetti Antonio Calenda, tržaški podžupan in predsednik uprave gledališča Paris Lippi ter Andrea Grancini, poverjeni upravitelj družbe TicketOne.

Kot je dejal Marson, predstavlja dogovor za Hranilnico FJK, ki je pred časom uspešno prevzela veliko število poslovnih lokalov v Trstu, posameznim gospodarski uspehi. Bančne stranke bodo tako ob opravljanju drugih storitev lahko kupovale tudi gledališke vstopnice, kar bo seveda pritegnilo nove obiskovalce v tržaški Rossetti, saj bo nakup kart mogoč na celotnem de-

želnem ozemlju. Istega mnenja je bil tržaški podžupan Paris Lippi, ki v dogovoru vidi predvsem možnost za nadaljnji razvoj tržaškega gledališča, predvsem v času sprotnega manjšanja javnih prispevkov. Andrea Grancini je v uvodnih besedah predstavil uspeh svoje družbe, ki letno proda tri milijone in pol raznорaznih vstopnic, delovanje družbe TicketOne pa se z novim dogovorom širi tudi na kulturno področje. Ravnatelj gledališča Antonio Calenda pa je poudaril predvsem pozitivne učinke, ki jih bo nov način prodaje imel za tržaško gledališče in predvsem za njegovo blagajno, ki bo na tak način precej razbremenjena. Lansko leto je namreč Rossetti prodal 192.000 gledaliških vstopnic.

Prodaja gledaliških vstopnic v bančnih poslovalnicah prestavlja seveda nove komercialne izzive, saj bo odslej mogoče predstavitev, oprete in muscle oglaševati tudi v bančnih prostorih, kar seveda velja za absolutno novost. Poudariti gre, da ne bodo vstopnice, ki jih bo uporabnik kupil v bančnih poslovnih lokalih Hranilnice Furlanije Julijsko Krajino, nič dražje od tistih, ki jih bo mogoče dobiti na blagajni Rossettija. (ps)



HIŠA GLASBE - Kulturni krožek Istria in Slow Food

Položaj ženske v družbi in njen odnos do hrane

Tretje srečanje na temo Iskanje hrane - Zadnje bo 19. marca



Livio Dorigo med predavanjem

KROMA

Istrsko-beneški kulturni krožek Istria je v sodelovanju z gibanjem Slow Food iz Trsta organiziral tretje srečanje na temo Iskanje hrane. Okroglo mizo so tokrat posvetili odnosu med ženskami in hrano in vlogi ženske v družbi.

Koordinator srečanja in predsednik krožka Istria Livio Dorigo je za uvod v grobih obrisih opisal položaj ženske v družbi od prazgodovine do današnjih dni. Ženska je v preteklosti imela nalogu varovanja in negovanja otrok. Morala je skrbeti za genetsko dedičino moža. Ko se je v družbenih skupinah pojavila potreba po vodji, se je položaj ženske nekoliko spremenil in postala je moškemu podrejena. Zastavlja se vprašanje, ali je hrana vplivala in če je, na kakšen način je vplivala na emancipacijo žensk v zgodovini. Dorigo je poseg sklenil z mnenjem, da bi se morala ženska spet vrnila v kuhinjo, ker ima čut za okus in ga zna tudi interpretirati.

Besedo je nato prevzel Biagio Mannino, profesor na univerzi tretje starosti, ki je orisal položaj ženske v politiki. Človek od nekdaj hrepeni po večnem življenju. Da bi živel dalj časa, se je začel združevati v skupine, v katerih se je pojavila delitev vlog in na log glede na fizične sposobnosti in značilnosti. Ženska se je zato ukvarjala pretežno s prehranjevanjem, oskrbovanjem otrok in kuhanjem, mož pa je hodil na lov in kmetoval. Položaj ženske je bil manjvreden, ker je bila odvisna od moškega. V Italiji so ženske emancipacijo dosegli, ko so leta 1946 zasedle 21 mest v ustavodajni skupščini, ki je junija istega leta sprejela ustavo. Sedaj je ženskam namenjen celo člen v ustavi, in sicer 37. člen o enakopravnosti pri delu. Mannino se je vprašal, ali je enakopravnost dosežena tudi na psihološki ravni in ali so moški in ženske res pripravljeni živeti kot enakopravni. Današnja komunikacija ne kaže, da smo resnično do-

segli enakopravnost, dovolj je pogled na reklamne oglase ali v roza kroniko.

Posvet je zaključila profesorica Anna Piccioni, ki je izpostavila, da med ženskami ni solidarnosti. Dokler ne bodo ženske premagale medsebojno tekmovanje in se združile v skupine, ne bodo dosegli enakih možnosti, za katere se že dober del zgodovine potegujejo. Ženske so si s časom pridobile vsaj prostor pri mizi, saj so v preteklosti ob mizi sedeli le možje, ženin prostor pa je bil v kuhinji. Ostaja pa »navada«, da se možje še danes usedajo na eno stran mize, ženske pa na drugi konec. V odnosu s hrano ima ženska moč v rokah, saj lahko koga zastrupi ali pa pripravi očarljive napitke, kot so to nekdaj delale čarownice. Ženske imajo zgodovinsko kulinarico kulturo.

Naslednje srečanje na temo Iskanje hrane bo 19. marca. Na vrsti bo pragmatizem in duhovnost v družbenih skupinah v zvezi s hrano. (and)

VZGOJA - Pobuda tržaškega Rotary kluba

Priročnik za zavestno uporabo elektronskih medijev med mladimi

Novi časi prinašajo s seboj tudi nove odvisnosti, ki pa imajo enake korenine kot njihovi predhodniki. Starim odvisnostim so se pridružile vedenjske odvisnosti, se pravi odvisnost od interneta, televizije, videoiger, mobilnih telefonov itn. V zmenih količinah poseganje po novih digitalnih medijih nikogar ne žali in nikomur ne škodi, a je treba preprečiti neustrezeno uporabo teh medijev. O tem, kako doseči, da gledanje televizije in video igranje ne bi postala najpogosteša oblika preživljavanja prostega časa, govori zanimiv priročnik iz naslovom Manuale pratico per uso consapevole dei mezzi video e di telecommunicazione (Praktični priročnik za zavestno uporabo elektronskih medijev), ki ga je uredil in izdal tržaški Rotary klub Trst.

Podrobnosti novega priročnika, katerega namen je ozaveščati starše in vzgojno osebje o pozitivnih in negativnih vidikih uporabe digitalnih medijev, so predstavili na včerajnji novinarski konferenci na sedežu omenjenega Rotary kluba, kjer je njegov predsednik Pierpaolo Ferrante pojasnil, da je publikacija sad timskega dela, za katerega so poskrbeli njihovi rotariji. Strokovnjaki različnih poklicnih profilov so na šestdesetih straneh zbrali podatke o tem, zakaj mlada generacija zapušča papir in svojo komunikacijo in razmišljjanje seli na računalniške in televizijske zaslone, obenem pa so oblikovalci brošure postregli z nasveti, kako lahko starši preprečijo, da bi otroci postali zasvojeni. Govornik je še povedal, da se je ideja za tovrstni projekt porodila leta 2008/2009, ko so njegovi pobudniki začeli zbirati literaturo in rezultate raziskav o tem, kako današnji otroci in mladina preživljajo prosti čas.

Podrobnosti novega priročnika, katerega namen je ozaveščati starše in vzgojno osebje o pozitivnih in negativnih vidikih uporabe digitalnih medijev, so predstavili na včerajnji novinarski konferenci na sedežu omenjenega Rotary kluba, kjer je njegov predsednik Pierpaolo Ferrante pojasnil, da je publikacija sad timskega dela, za katerega so poskrbeli njihovi rotariji. Strokovnjaki različnih poklicnih profilov so na šestdesetih straneh zbrali podatke o tem, zakaj mlada generacija zapušča papir in svojo komunikacijo in razmišljjanje seli na računalniške in televizijske zaslone, obenem pa so oblikovalci brošure postregli z nasveti, kako lahko starši preprečijo, da bi otroci postali zasvojeni. Govornik je še povedal, da se je ideja za tovrstni projekt porodila leta 2008/2009, ko so njegovi pobudniki začeli zbirati literaturo in rezultate raziskav o tem, kako današnji otroci in mladina preživljajo prosti čas.

Rezultat timskega dela je lična publikacija, ki jo bogatijo simpatične ilustracije Paola Maranija. Priročnik je razdeljen na pet poglavij, vsako poglavje pa posebej obravnaven in digitalni medij. Tržaški psihijater Maurizio De Vanna je prispeval poglavje o videoigrah, nevirobiolog Enrico Tongiorgi se je posvetil televiziji, mobilnim telefonom in internetu, svoje poglede pa so prispevali še psiholog Walter Gerbino, komunikolog Francesco Granbassi in okulist Giuseppe Ravalico. Naj ob tem dodamo, da so vsi sodelavci Tržačani in člani Rotary kluba Trst. V drugi polovici priročnika bodo njegovi uporabniki našli tudi strokovne nasvete, kako lahko starši najdejo srednjo pot oz. kako lahko ugotovijo, da imajo avdio in video pripomočki tudi pozitivne učinke, le smotro morajo biti uporabljeni. Starši so namreč tisti, ki morajo vedeti, da je bistvo starševske vzgoje pripravljenost in potrebljivost biti v aktivnem vzajemnem odnosu s svojim otrokom, mu prisluhniti, se z njim pogovarjati, tudi o(b) televizijskih in računalniških vsebinah. Nikakor pa digitalni mediji ne smejo biti nadomestilo za aktivno preživljvanje časa z otrokom, ker bodo takrat negativni učinki večji od pozitivnih, je bilo slišati na predstavitev.

V tej drugi fazi projekta bo sledila distribucija priročnika po tržaških šolah. Priročnik je izšel v nakladi sedem tisoč izvodov, lepo število brošur so že izročili osnovni šoli De Mornpurgo, ki jih je sprejela odpriht rok. V naslednjih tednih in mesecih bodo rotariji svojo ozvezjevno kampanjo širili še na druge tržaške vrte in osnovne šole, v bližnji prihodnosti pa bi publikacijo radi naslovili tudi na šolarje srednjih in višjih šol. (sc)



S predstavitve publikacije na sedežu tržaškega Rotary kluba

KROMA

PUST - Kraška hiša
Jutri bo znan program
Kraškega pusta

Po uspešnem torkovem sestanku s predstavniki vasi, ki se bodo udeležile letošnje 43. pustne povorce na Očinah, na katerem je odbor Kraškega pusta spomnil udeležence na potrebno opremo vozov in skupin, bo jutri na sporednu tiskovno konferenco. Potekala bo v Kraški hiši v Repnu, zahvaljujoč se zadruži Naš Kras in repentinabremku županu Marku Pisaniju.

Ob tej priložnosti bo organizacijski odbor predstavil celoten program letošnje 43. izvedbe Kraškega pusta. Spoznali bomo njuni veličanstvi kralja in kraljico, imen pa seveda še ne smo izdati.

Vsi tisti, ki jih zanima pester kulturni program pustnega tedna, ki se bo začel prihodnji četrtek in dosegel vrhunc v soboto z razigrano povorko vozov in skupin po open-skulicah, je jutri toplo vabilen v Kraško hišo ob 11. uri. Če se kdo sprašuje, kako bo z mrazom v soboto, lahko zagotovimo, da kapucini napovedujejo lepo vreme. Kaj bo pa napovedal naš vremenoslovec Bradassi?

-met-

GLASBA - Atelier Slovenskega otroškega in mladinskega pevskega društva Vesela pomlad

Na sončni strani ulice z Martino Feri in z navdušenimi zborovskimi pevkami



Martina Feri med večernim koncertom z dekliško skupino

slov in so jo pevke zapele na začetku koncerta. Sledile so duhovita Lollipop, medley iz uspešnic kralja muziklov Andrewja Lloyda Webberja in priredba Martinove Only you, ki že spada v redni repertoar mnogih zborovskih skupin. Gostja večera in mentorica tečaja, ki je bila izbrana za letošnji, slovenski predizbor Eurosonga, je stopila pred mikrofon za vrsto solističnih točk, s katerimi je poudarila zapisanost sporocilnemu, neizumetnemu in in-

timističnemu izražanju. Med muziklom, slovenskimi in ameriškimi evergreeni sta najbolj blesteli zbrana in občutena izvedba Mitchellove A case of you in jazzovskem duhu, živahnega Twisted, ki je ovrednotila tudi zelo dobro uglašenost z muzikalnim pianistom Aljošo Starcem. Skupaj z Martino Feri so se pevke vzivele še v druge, obče znane pesmi, kot so romantična Elton Johnova Can you feel the love tonight, že tradicionalna O happy day,

Larsonova Seasons of love iz muzikla Rent in še himna društva Vesela pomlad.

Bogat program večera je ponudil zadovoljnemu občinstvu nekaj entratnega, saj so skladbe, ki so mladim najbolj pri srcu in s katerimi se najbolj obrobo ukvarjajo v okviru zborovske dejavnosti, postale snov celovečernega koncerta. S potekom večera, ki se je zaključil sodelovanjem potrdil o udeležbi, je bila posebno zadovoljna pobudnica dogodka Mira Fabjan: »Seminari ti dajejo možnost, da se po globiš v specifična področja in spoznajo na primer značilnosti določenega stila. Za društvo Vesela pomlad so tovrstne pobude del zaznamujajočega poslanstva, saj se ukvarjamo izključno z zborovskim petjem. Z obiskovanjem raznih tečajev sem ugotovila, da mladi želijo predvsem sprostitev preko pevske dejavnosti in v tem smislu je lahka glasba najbolj primerena. Ne vem, ali bo skupina v bodoče ubrala ravnino glasbeno pot, pravzaprav me v prvi vrsti zanima, da pevke pridobijo določeno znanje, da bi na tej osnovi znale ocenejevati to, kar se dogaja okrog njih, da jim ne bi bilo vseeno kaj in kako se pojede. Za to prvo, izredno pozitivno izkušnjo smo povabili dva profesionalca, ki sta na tem področju in v tem okolju na zelo visoki ravni. Najstniki so zelo dovetni in izredno občutljivi in mislim, da ima Martina Feri pravi pristop, ker zna tankočutno posredovati ljubezen do petja.«

ROP



KRAŠKI PUST - Voz skupine VIII. Division

Po lanski smoli z novimi kolesi

Na openskem sprevodu tudi znani škedenjski pustni duh

V precej hladni hali pri Sv. Ivanu se na Kraški pust pripravljajo tudi izkušeni in zagrjeni člani skupine VIII. Division. Skupina je pred mnogimi leti nastala v Škednju, kjer je značilni pustni duh del zelo občutene tradicije. Danes sestavljajo to skupino ne več rosnje mladi, a mladostno zagnani pustarji iz malodane vseh mestnih četrti, od Sv. Ivana do Sv. Jakoba.

Referent Fulvio Rovan se bo letos imenoval Mac Rovan, njegovi sodelavci pa si bodo nadeli keltsko-tržaško-istrske primke Mac Tremul, Mac Sancin ipd. »Mac Rovan« je povedal, da se s prijatelji udeležuje sprevodov že najmanj četrto stotletja, na Kraškem pustu pa je skupina začela sodelovati pred petimi leti. »Letos bo končno bolj živo tudi v Škednju, kjer je pust nekaj let nekoliko zamrl,« je povedal.

Škedenjsko-mestni voz, ki bo eden izmed enajstih na openski povorki, je že skoraj nared. Ljubki gradič iz lesa, polistirena in žezele je visok skoraj štiri metre, notranji prostori so zelo udobni in primerni za maškarado s pijačo in prigrizkom.

Zamisel se je rodila med oktobrom in novembrom, delo pa je steklo s polno paro v začetku januarja. S samo gradnjijo se vsak dan ukvarja skupinica šestih najbolj delavnih pustarjev, na openskem sprevodu pa jih bo od dvajset do trideset. Za voz so porabili okrog 1300 evrov, pa še nekaj denarja je šlo za blago in maske. »Zelo nam je pomagal odbor Kraškega pusta, medtem ko od tržaške občinske uprave ne prejemamo niti ficka,« pravi Rovan. Skupina VI-II. Division se vsakič udeleži tudi tržaškega pustnega sprevoda, prišla je že tudi na zmagovalni oder, a ne prejema prispevkov, ker ne zastopa ene same mestne četrti. V marcu pa ne bo mogla več uporabljati ne-



Voz je že skoraj pripravljen



Glasbena matica - šola Marij Kogoj
GLASBENIKI OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE

nastopajo solisti, komorne skupine, MMPZ Trst in recitatorka Mira Fabjan.

DANES, 5. FEBRUARJA 2010, ob 18. uri
v Veliki dvorani Narodnega doma v Trstu, ul. Filzi 14

SKD SLAVEC
Ricmanje-Log

vabi
NOCOJ OB 20.URI

**NA PROSLAVO
OB DNEVU
SLOVENSKE KULTURE.**

Večer bodo oblikovali
malčki **OV Palčica** in
učenci **COŠ Mara Samsa**
ter **Ivan Trinko Zamejski**.

Galerija

Ul. sv. Frančiška, 20 – TRST
Ob počastitvi kulturnega praznika
vas vabimo na
OTVORITEV RAZSTAVE SLIK

Cvetke Hojnik
»TIŠINA STRASTI«

Umetnico bo predstavila Jasna Merku
Glasbeni utrirek: kitarist Jaka Klun

DANES, 5. februarja, ob 18.00



Domju. Rok za vpis zapade 1. marca 2010. Za vpisovanja, dvig vpisnih pol in ostale informacije se lahko obrnite na občinski urad za šole (040-8329.282/240; pon.-pet.: 8.30-12.30). Prošnja za vpis je razpoložljiva tudi na spletni strani: www.sandorligo-dolina.it.

Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM ŠVARA v
Trnovci je odprt ob četrtkih, petkih, sobotah in nedeljah.

Tel.: 040/200898

V SOBOTO, 6. FEBRUARJA v
gostilni Sardoč v Prečniku priredimo večerjo PRAZNUJMO PUST z glasbo v živo s skupino 4 Polhi.

Info in rezervacije na
040/200871 ali
www.sardoc.eu

Dober čas je

Jacopo

izbral.

Sedaj, ko je televizija digital, očka
ima manj dela, mamica pa je
tega vesela.

Vso srečo družini Zega!

SŠKD Timava

Lotterija 4. februarja 2010

Bari	15	75	32	60	48
Cagliari	66	74	15	14	88
Firenze	18	42	49	86	78
Genova	63	84	19	14	61
Milan	24	70	39	23	4
Neapelj	75	82	53	76	56
Palermo	5	6	59	50	28
Rim	39	81	59	24	2
Turin	45	25	83	80	31
Benetke	84	31	81	82	6
Nazionale	13	47	52	67	2

Super Enalotto Št. 15

11	25	36	49	53	85	jolly 55
Nagradi sklad						5.300.197,94 €
Brez dobitnika s 6 točkami						Jackpot 135.505.039,43 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
26 dobitnikov s 5 točkami						30.578,07 €
2.380 dobitnikov s 4 točkami						334,04 €
91.522 dobitnikov s 3 točkami						17,37 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
15 dobitnikov s 4 točkami	33.404,00 €
440 dobitnikov s 3 točkami	1.737,00 €
6.669 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
40.768 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
87.163 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Včeraj danes

Danes, PETEK, 5. februarja 2010

AGATA

Sonce vzide ob 7.22 in zatone ob 17.17 - Dolžina dneva 9.55 - Luna vzide 0.19 in zatone ob 9.58.

Jutri, SOBOTA, 6. februarja 2010

DORA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,1 stopinje C, zračni tlak 1025,3 mb raste, veter brezvetro, vlaga 84-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 7,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 6. februarja 2010
Običajni urnik lekarn: od 8.30
do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. M ascagni 2 (040 820002)..

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33. Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 (040 397967).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.40, 18.30, 21.20

»Avatar-3D«.

ARISTON - 16.00 »Questione di punti di vista«; 18.00 »Non ti muovere«; 20.00 »Alza la testa«; 22.15 »Il concerto«.

CINEMITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00

»Paranormal Activity«; 16.30, 19.45,

22.15 »Baciiami ancora«; 16.15, 18.10,

20.05 »Alvin Superstar 2«; 16.00,

18.05, 22.00 »Tra le nuvole«; 16.30,

17.30, 18.30, 20.00, 21.00, 22.00 »Avatar-3D«; 21.00 »Avatar-2D«; 16.30

»Cuccioli - Il codice di Marco Polo«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tra le nuvole«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.40, 20.00, 22.20 »Baciiami ancora«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 18.15,

20.15, 22.15 »An Education«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.00,

20.00 »A single man«; 22.00 »Soul kitchen«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.40, 19.40 »Boj za kri«; 17.40, 21.40, 23.40 »Igrica«;

15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 »Kje sta Morganova?«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.15

»Alvin Superstar 2«; 20.00, 22.00

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
IZBIRNI PROGRAM - DRAMSKI
Prešernovo gledališče Kranj
VINKO MÖDERNDORFER

LEP DAN ZA UMRET

REŽIJA
Vinko Möderndorfer

DANES - PETEK,
5. februarja ob 20.30
v Veliki dvorani SSG

Info: vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave:
800214302
info@teaterssg.it

Obvestila

GLASBENA MATICA šola Marij Kogoj vabi na Prešernovo proslavo Glasbeniki ob Dnevu slovenske kulture, ki bo danes, 5. februarja, ob 18. uri v Veliki dvorani Narodnega doma v Trstu, ul. Filzi 14. Nastopajo solisti, komorne skupine, MMPZ Trst in recitatorka Mira Fabjan.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devín Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna »Al'bergo Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih po poldne od 16. do 18. ure. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Delavnice predvidene v naslednjih tednih so: 10. februarja: »Maskirajmo se«, »Moj obraz je tvoj obraz«; danes, 5. in 12. februarja: »Spektakularno«, »Ples in zapoj z nami«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. ure do 13. ure.

SKD TABOR IN SDGZ - OKUSI KRASA vabijo na izobraževalno srečanje za družine in mlade »Zdrava prehrana s proizvodi Krasa« danes, 5. februarja, ob 18. uri, v Prosvetnemu domu na Opčinah. Na lekciji degustaciji sodelujejo: dr. Paolo Da Col iz zdravstvenega podjetja, enogastronomski izvedenec Vesna Guštin, Davorin Devetak za Okuse Krasa, vinarji z Piščancev Andrej Bole, Erika in Andrej Ferfoglia, Silvano Ferluga, sirar Leonard Vidali iz Bazovice, čebelar Aleksander Podobnik z Opčin in openski obrati Okusov Krasa pekarna Čok, prodajalni Conad, Despar Slavec (tudi Padriče), Caffè Vatta in gostilna Veto.

SPI-CGIL Trst - Vzhodni Okraj organizira danes, 5. februarja, ob 15.30 uri v prostorih ob nogometnem igrišču Žavlj-Rabujez v Žavljah javno srečanje na temo »Problematike ljudi in teritorija v katerem živijo«; Kongres CGIL in predlogi ki nam jih ponuja!

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo društvene tekme, ki bo v nedeljo, 7. februarja v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do sobote, 6. februarja. Ob prilikli smučarskih tečajev ter društvene tekme v nedeljo, 7. januarja, bo možen avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Opčinah. Info: 348-8012454 (Sabina).

KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne in včlanjanje v soboto, 6. februarja, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih Dolavoro ferroviano v Nabrežini ob prijetni glasbi in plesu.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA vabi vse na tiskovno konferenco, ki bo v soboto, 6. februarja, v Kraški hiši v Repnu ob 11. uri. Spoznali bomo Vaše večičanstvo Kralja in Kraljico 43. Kra-

škega pusta in podrobni program pustnega tedna.

PUSTOVANJE BRIŠČIKI pod velikim ogrevanim šotorom na »Rovni« pri centru Ervatti: v soboto, 6. februarja, od 21. ure predpustni žur s skupinami Elvis Jackson, Rewind - Vasco Rossi Tribute Band, Red Katrins in Dj Papš. Koncert, ki ga prirejajo Glasbeno Kulturno društvo DrugaMuzika, ŠD Kontovel in FC Primorje, je pod pokroviteljstvom Občine Zgonik.

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja celodnevne tečaje smučanja na Zoncolanu za osnovnošolsko mladino. Organiziran je avtobus, ki odpelje od Barkovlj ob 7.00 in od Sesljana ob 7.15. Datumi so: 6., 20. in 27. februarja. Za podrobnejše informacije in cene pišite nam na smucaje@spdt.org. Vabljeni!

DRUŠVO ROJANSKI MARIJIN DOM prireja v nedeljo, 7. februarja, ob 16. uri predavanje o msgr. Jakobu Ukmariju. O njegovem liku in delu bo govoril g. Dušan Jakomin. Predavanja bo v rojanskem Marijinem domu (Ul. Cardaroli 29).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaj za pridobitev dovoljenja za navtično plovbo. Za vpis in informacije: tajništvo 040-299858, pon-sre-pet od 9.00 do 12.00, sobota 16.00-18.00 tel.: 345-4148917, e-pošta: info@yccupa.org.

KRUT nudi v Šmarjeških Toplicah, Dolenjskih Toplicah in drugih termalnih centrih v Sloveniji individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo. Prosimo za pravočasno prijavo! Podrobnejše informacije na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

PILATES - SKD F. PREŠEREN z Boljuncu sporoča, da bo v ponedeljek, 8. februarja, ob 18. uri prva vaja pilatesa za začetnice. Vabljeni v društveno dvorano v občinskem gledališču F. Prešeren, v športni opremi in s televadno preprogo.

SDGZ prireja informativno srečanje o novem sistemu upravljanja in sledljivosti odpadkov »Sistri«, ki bo postopno ukinil registre za odpadke in formularje ter letno prijavo MUD, ki bo letos do konca aprila predstavljena zadnjic. Tozadevin srečanje bo v ponedeljek, 8. februarja ob 18. uri v podružnici SDGZ v O.C. Zgonik. Prva zapadlost za vpis je 28. februar in velja za prevoznike odpadkov za tretje osebe ter podjetja, ki upravljajo odpade in obrate predelovanja odpadkov. Druga zapadlost pa je 30. marec in velja za proizvajalce nevarnih odpadkov, prevoznike nevarnih odpadkov za lastne potrebe in proizvajalce ne-nevarnih odpadkov z več kot 11 zaposlenimi. Avtoelektričarje obveščamo tudi, da je termin za vpis v poseben seznam avtoriziranih delavnic za namestitev »black box« 13. februar 2010.

SLOVENSKA PROSVETA IN DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCI vabita v ponedeljek, 8. februarja, na Prešernovo proslavo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, ob 20.30. Na večeru bo podelitev nagrad 38. literarnega natečaja revije Mladinka in podelitev priznanj Mladi oder 2009. Slavnostna govornica bo prof. Vilma Purič. Nastopila bo Dekliška vokalna skupina Bodeča neža pod vodstvom Mateje Černic. Sodelujejo recitatorji Radijskega odra. Začetek ob 20.30.

DRUŠTVO PROMEMORIA vabi v torek, 9. februarja, ob 20.30 v knjigarno-bar Knulp v Ul. Madonna del mare 7/A v Trstu na večer posvečen Miroslavu/Federicu Žabu, Neapeljanu s Krasa, ki je hotel ubiti Hitlerja. Predstavljena bo njegova avtobiografija »Il prezzo della libertà«.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 9. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V torek, 16. februarja, pa vaja odpade.

JOGA - SKD F. PREŠEREN iz Boljanca obvešča, da bo izjemoma v sredo, 10. februarja, vadba joge potekala od 19.00 do 20.30.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja urica letosnjega niza bo na sporedu v četrtek, 11. februarja, ob 16.30. Pravljico »Zaklad skalnih mišk« bo pripovedovala Maddalena Mura. Toplo vabljeni!

OBČINA REPENTABOR organizira v dneh 19., 20. in 21. marca, trodnevno bivanje v Šmarjeških toplicah za bi-

vajoče v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do petka, 12. februarja.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča vse otroke, ki se nameravajo udeležiti pustnega defileja, da bo vpisovanje potekalo v petek, 12. februarja, v Prosvetnem domu na Opčinah ob 16.00 do 18.30. Kasnejših prijav ne bomo upoštevali.

KRUT obvešča vse, vpisane in zainteresirane, da se bo odvijal 13. in 14. februarja, na sedežu krožka tečaj »Reiki« 1. stopnje. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-360072.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE - Zdrženje staršev OŠ A. Sirk in OV J. Košuta v sodelovanju s SKD Vesna, vabi otroke in starše na veliko pustno rajanje v nedeljo, 14. februarja, od 15.30 dalje v Ljudskem domu v Križu (Bita). Zabavala vas bo priznana otroška animatorka Andreja Starčevi vlogi Pike Nogavčke. Poskrbljeno za hrano in pičajo. Vljudno vabljeni!

S 1. FEBRUARJEM je steklo vpisovanje v občinske jasli. S tem v zvezi sporočamo, da si je mogoče predhodno ogledati objekt v Dolini vsak dan v tednu, od 13. do 14. ure in ne, kot je bilo napačno sporočeno, vsak torek od 16.30 do 17.30. Zaradi nevšečnosti se opravičujemo, vsekakor pa priporočamo, da se predhodno zglašate v jaslih na sledečo telefonsko številko 040/8325084 za katerokoli dodatno pojasnilo.

ŠZ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje v nedeljo, 14. in torek, 16. februarja, ob 15.30 do 19. ure na Štadionu 1. Maju. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev. Animacija, loteria in ples z ansamblom »Popusti«.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane, da poravnajo članarino za leto 2010. Vsi, ki bodo članarino poravnali do petka, 26. februarja letos, dobijo v dar knjigo Borisa Pangerca »Srce v prigliscu zemlje«, ki je izšla ob 60. letnici zveze.

OBČINA DEVIN NABREŽINA V sklopu posegov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslужnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (izjemno ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presegá 10.632,94 evrov. Prošnje, napisane na ustrezem obrazcu, morajo biti predložene občinskemu uradu za protokol do 26. februarja. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina - Nabrežina 102 (tel. 040-2017375).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN CPZ SV. JERNEJ posvečata letosnjiki »Praznik slovenske pesmi in besede« pesnici Ljubki Šorli ob 100-letnici njenega rojstva. Pesmi bodo zazvenele v izvedbi DPS Vesela pomlad, MoPS Sv. Jernej, CPZ Sv. Jernej in Uopenske mularije. Otroci skupine T. Petaros bodo izvedli splet otroških pesmic Ljubke Šorli, govornik pa bo Tomaž Pavšič. Vabljeni v Finžgarjev dom v soboto, 27. februarja, ob 20. uri.

DIATONIČNO HARMONIKO Železnik B, ES, AS prodam za 1.500 evrov; tel. 335-5387249.

DVOETAŽNO HALO V DRAGI z sanitarijami, tušem, približno 600 kv. m površine, dostop tudi s težkimi vozišči, dajem v najem. Poklicati na tel. številko 040-228932.

IZGUBIL SEM ŠPORTNA OČALA v televadnici na Ravni. Kdor jih je našel, lahko pokliče na telefonsko št. 040-420616.

PRODAM spiralne stopnice (scala a chiocciola), iz orehovega lesa mansonia, 140x3,13. Cena po dogovoru. Tel. 040-212095.

ŠIVALNI STROJ singer v dobrem stanju prodam po ugodni ceni. Tel.: 335-337135.

ŠKOD TIMAVA Medjavas Štivan vabi na dan slovenske kulture, ki bo v soboto, 6. februarja, ob 18. uri v gostilni pri Pinotu v Medjevasti. Nastopila bo dramska skupina TD Brest iz Brešovice z veseloigro »Darilo«.

PREŠERNO SKUPAJ SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Sloven, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor vabi na sledeče prireditve v mesecu februarju. V nedeljo, 7. februarja, ob 17. uri v Srenjski hiši v Gročani: »Na goru je moj dom« nastopata: Zbor podeželskih žena in pesnika Alojzija Bratina z Gore v Viapavski dolini. V pondeljek, 8. februarja, v Prosvetnem domu na Opčinah: »Prešerno lep dan« s predstavo »Presneto lep dan« v izvedbi osnovnošolske skupine SDD Jaka Štoka s Prosekata in Kontovelja. Sledili bodo večeri: petek, 19. februarja, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah: sobota, 20. februarja, ob 20.30 v dvorani Športnega centra AŠD Zarja osrednja Prešernova proslava društva vzhodnega Krasa; nedelja, 21. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu; četrtek, 25. februarja, ob 20. uri v Zadružnem domu Skala v Gropadi.

KRUT obvešča udeležence izleta v Treviso na ogled razstave »Skrivnosti preposedanega mesta«, da je odhod avtobusa v soboto, 6. februarja, ob 7. uri s Trsta, Trg Oberdan - izpred Deželne palače, s postankom ob 7.10 na Opčinah, cesta 202 - parkirišče, ob 7.15 na Prosek - Center Lanza, ob 7.20 v Križu in ob 7.25 v Nabrežini. Prosimo za točnost.

KRUT - vabi na potovanje v Izrael od 1. do 8. aprila. Program in dodatne informacije na sedežu Krut-a, Ul. Cicevna 8/B, tel. 040-360072.

OBČINA REPENTABOR organizira v dnehnih 19., 20. in 21. marca, trodnevno bivanje v Šmarjeških toplicah za bi-

vajoče v občini starejše od 65. let. Za vpisovanje in pojasnila se lahko obrnete na občinsko tajništvo do petka, 12. februarja.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek

in Draga v sodelovanju z društvom vzhodnega Krasa vabi v nedeljo, 7. februarja, ob 17. uri, v srenjsko hišo v Gročani, na Prešernova proslavo z naslovom »Na Gori je moj dom«. Na-

stopata Zbor podeželskih žena in pesnika Alojzija Bratina z Gore v Viapavski dolini.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 19. februarja, ob 21. uri ogled kabareta »Monolog za dva«. Nastopata Alojša Saksida in Fabrizio Polojaz. Možnost včlanjanja. Sledi družabnost.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

sporoča, da bo razstava Tanje Kralj »Mandalek« na ogled ob delavnikih od 9. do 18. ure, do 10. februarja.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na otroško pustno rajanje.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v spodnje prostore Škerkove hiše v Šempolaju na veselo pustno rajanje.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v torek, 9. februarja, ob 21. uri ogled kabareta »Monolog za dva«. Nastopata Alojša Saksida in Fabrizio Polojaz. Možnost včlanjanja. Sledi družabnost.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

sporoča, da bo razstava Tanje Kralj »Mandalek« na ogled ob delavnikih od 9. do 18. ure, do 10. februarja.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v ponedeljek, 15. februarja, ob 16. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na otroško pustno rajanje.

</



LJUBLJANA - V prepolni Veliki čitalnici Narodne in univerzitetne knjižnice

Dvojni poklon Borisu Pahorju: javno srečanje in odprtje razstave

Pogovor s pisateljem vodil Drago Jančar - Kronološko razstavo uredil Marijan Rupert - Nagovor ministra Boštjana Žekša

LJUBLJANA - Sredi polnih knjižnih polic Narodne in univerzitetne knjižnice se je sinčič zbral veliko ljudi: vsi stoli Velike čitalnice so bili zasedeni, številni so dogajanjem sledili stoje. Prišli so, da bi počastili Borisa Pahorja, uspešnega pisatelja in pokončnega človeka.

Osrednji dom slovenske knjige, ki hrani 2,5 milijona izvodov, je namreč bližnj kulturni praznik obeležil z dvojnim poklonom pisatelju Borisu Pahorju. Z odprtjem razstave Boris Pahor: meja kot usoda, ki nudi vpogled tudi v intimnejšo sfero tržaškega pisatelja, ter z daljšim pogovorom s kolego in prijateljem Dragom Jančarjem, med katerim sta se pisatelja dotaknila številni temi: od tržaške zgodovine do Umberta Eca, od fašizma do revije Zaliv, od Kocbeka do brezbržnega odnosa slovenske oblasti.

Naloga Narodne in univerzitetne knjižnice je zbiranje vsega, kar izide v slovenskem jeziku, je dejala gostiteljica, ravnateljica NUK Mateja Komel Snoj, naša želja pa je opozarjati na literarne vrhove: od tu poklon mednarodno uveljavljenemu pisatelju in istočasno človeku, »ki bi lahko postal žrtve zgodovine, pa je postal njen glasnik«. Bil je priča in pričevalec: upam, da bomo znali prisluhniti njegovemu poročilu, je dejala ravnateljica.

Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš je podal nekaj »amaterskih pogledov na meddržavne meje, etnične meje in meje vpliva«. Minister se ne strinja s trditvami, da meje izginjajo, postale so samo prepustnejše. Kritično se je izrekel na račun odnosa, ki ga je slovenska država gojila do obmejnega in manjšinskega vprašanja. Kot fizik predobro pozna zakone termodinamike, ki jih je nestrokovnjakom ponazoril tako: »če se ne ukvarjaš s sistom, če ne skrbiš zanj, če ga ne usmerjaš ...» bodo zadeve še v maloro...«

Žekš je zaskrbljen zaradi neambicioznosti, ki preveva tako slovensko prebivalstvo kot vlad: žal ni želje, da bi slovenski vpliv prestolil državne meje. Gorica in Nova Gorica bosta na primer kmalu postali eno mesto, ali bo slednje bolj slovensko ali italijansko, je odvisno od vpliva ...Slovenci pa nič. K sreči imamo Borisa Pahorja, ki nas s svojo življenjsko zgodbo opozarja na pomen identitete, na skrb za jezik in narodov obstoj. S svojo končnostjo ste nam vzor, je dejal minister. Bila so leta, ko vas nismo marali, »a na koncu ste zmagali. Če vas bomo posneli, bomo tudi mi zmagali.«

O dogodku bomo še poročali.

Poljanka Dolhar



Tržaški pisatelj s kustosom razstave Marijanom Rupertom in med rokovanjem z ministrom Boštjanom Žekšem



SSG - Möderndorfer o svojem besedilu v postavitvi Prešernovega gledališča iz Kranja

Če nimaš spominov, je kot da te ni

Predstava Lep dan za umret bo drevi ob 20.30 na odru Kulturnega doma v okviru abonmajske ponudbe SSG

Uprizoritev teksta Vinka Möderndorferja bo v petek odprla ponudbo abonmajskega programa v Slovenskem stalnem gledališču. Producija Prešernovega gledališča Kranj izhaja iz specifičnega duha osmdesetih let in prikazuje zgodbo o prevzemaju odgovornosti in življenjski izpolnitvi skozi rane, ki jih zareže življenje.

V njej se soočita dve osebi - mama in hči. Prva še vedno živi kot v uporniških najstniških letih, celo razmišlja povsem enako kot takrat. Zanjo se je čas ustavl pred natanko petindvajsetimi leti. Še zmeraj je »upornica brez razloga«, nekdo, ki se upira zaradi upora samega, iz gole želje in potrebe po klubovanju in še danes ni zmožna reflektirati te svoje izrazito naivne drže. Hči je na videz mamino nasprotje: dekle našega časa, dolgočasna, brezbarvana oseba, polna predsodkov, očitkov in nekam konformističnega duha. Dramatik in režiser Vinko Möderndorfer je o svojem delu zapisal: »Lep dan za umret je igra o odnosih med dvema ženskama, med materjo in hčerkjo. In v tem je naša igra univerzalna. Splošno prepoznavna. Je pa hkrati to tudi igra o pomembnosti človekove preteklosti, o mladosti. Če nimaš spominov, je tako, kot da te ni.«

Spomini in konfrontacija dveh oseb na velikem odru SSG bodo zaživeli v igralskih kreacijah Vesne Jevnikar in nekdajne članice tržaškega ansambla Vesne Perinarčič Žunič, ki sta bili deležni laskavih ocen kritikov.

Enkratna ponovitev v Trstu se bo začela ob 20.30, vstopnice bodo v prodaji uro in pol pred predstavo.

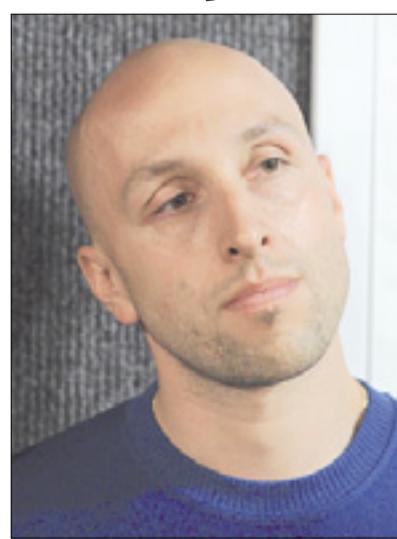


KNJIŽEVNOST - Zbirko je za Študentsko založbo uredil goriški literarni zgodovinar David Bandelj

Antologija Rod lepe Vide ponuja bogat izbor slovenske poezije v Italiji od konca vojne do danes

Novembra lani je pri Študentski založbi v Ljubljani izšla antološka zbirka Rod lepe Vide, ki jo je uredil goriški literarni zgodovinar David Bandelj. Na njenih več kot štiristo straneh je razgrajen izbor slovenske poezije v Italiji od leta 1945 do danes. Skupaj je v njej dvainštirideset avtorjev, v antologiji pa je izbor njihovih pesmi razvrščen po letnici izida njihove prve pesniške zbirke. Antologijo tako začenja Vinko Beličič s svojim Češminovim grmom, ki je resnici na ljubo izšel že leta 1944, torej med drugo svetovno vojno, sklepa pa Zora Tavčar, ki je pred dvema letoma pri Celjski Mohorjevi družbi izdala svojo prvo, lahko bi rekli tudi življenjsko pesniško zbirko z naslovom Žarenje.

V začetku svojega spremnega eseja, ki ga je naslovil Ozara hrepenenj, podnaslovil pa Poskus tipološke opredelitev sodobne poezije Slovencev v Italiji, se David Bandelj sprašuje, ali je dve leti po padcu meje sploh še smiseln izdajati zamejsko antologijo. Odgovor na njegovo samo-vprašanje je seveda pritrdilnega



David Bandelj



Naslovna knjiga

lu naredil tudi izjemo, saj so v cvetniku prisotni izbori pesmi nekaterih avtorjev, ki nimajo samostojnih pesniških publikacij, a je njihovo sodelovanje v zbornikih ali večavtorskih zbirkah primerljivo s samostojno izdajo.

David Bandelj v spremni besedi razvršča naše verzne ustvarjalce v pet velikih skupin. V kategorijo prostorske znamovanosti ali hrepenenja po prostoru spada dobra desetina pesnikov, ki jih pojmenko ne bomo naštevali, saj bi jih bilo preveč, a so si kljub rdeči niti svojega ustvarjanja, torej velike navezanosti na zemljo, med seboj po geografski pri-padnosti, generacijskih smernicah, jezikovnem oziroma narečnem korpusu zelo različni. Drugi sklop je Bandelj sklenil imenovati Refleksija o izročilu, stihopisci iz tega literarnega predala se v svojih pesmih posvečajo predvsem refleksivnemu pesništvu. Popolnoma različni so tisti ustvarjalci, ki jih je urednik antologije uvrstil v sklop Izven nekje. Pesniki iz tega razdelka se raje zapirajo v svoje literarne svetove, saj bi jim bilo ukvar-

janje s preteklostjo ali prihodnostjo dokaj mučno početje. Gledati dlje je naslov četrtega Bandjevega literarnega razdelka, vanj pa je urednik uvrstil glavni pesnikov, ki so se rodili med tridesetimi in petdesetimi leti prejšnjega stoletja, pa tudi nekaterih mlajših. Bandjevo kategorizacijo zaključuje sklop Manjšina v manjšini, v katerega je postavil predvsem manj znane pesniške ustvarjalce, katerih imena bomo težko zasledili na kulturnih straneh našega dnevnika, tednika ali drugih revij, ki se ukvarjajo s kulturo. V zaključnem delu svojega eseja se je Bandelj razpisal o dveh motivnih stalnicah, ki prevevajo pesniško ustvarjanje Slovencev v Italiji od konca druge svetovne morje do današnjih dni. Ceprav se zamejsko pesništvo vije od Milj do Devina, je motiv Trsta pri veliko, pogosto tudi netržaških, ustvarjalci zelo prisoten. Drugi literarni element pa je motiv Lepe Vide, ljudske legende, ki korenini v naših krajevih in ga tudi zaradi tega povzema lepo število naših pesnikov in pesnic.

Primož Sturman

značaja, hkrati pa poudarja, da slovenska književnost v Italiji nikakor ne more biti ločena od svojega prasisistema, torej od slovenske književnosti. Kljub temu ostaja danes, kakor tudi že včeraj, pojmem enotne-

ga kulturnega prostora vedno želena, a nikoli uresničena slovenska utopijska.

Diskriminanta za vstop v antologijo je vsekakor vsaj ena samostojna pesniška zbirka, antologist pa je temu pravi-



ITALIJA - Vlada odobrila reformo višjih srednjih šol

Krčenje učnih smeri na licejih, tehničnih in poklicnih šolah

Berlusconi: Ob bok evropskim državam - Opozicija in sindikati: Krčenje sredstev in večanje socialnih razlik

RIM - Italijanska vlada je na včerajšnji seji dokončno odobrila reformo višjih srednjih šol, potem ko so se o le-tej pozitivno izrekli Državni svet, konferenca med državo in deželami ter pristojni komisiji poslanske zbornice in senata. Zdaj manjka samo še objava v Uradnem listu, potem pa bo reforma lahko stekla že v prihodnjem šolskem letu, zaobjela pa bo prvi razred višje srednje šole. Rok za vpis v slednje poteče 26. marca, minister za odnose s parlamentom Elio Vito pa je zagotovil, da bo vlada družinam posredovala podrobne informacije.

Reforma vsebuje tri pravilnike, ki se nanašajo na liceje, tehnične in poklicne šole, ter korenito zmanjuje število učnih smeri. Tako bo npr. licejev samo šest: klasični, znanstveni, jezikovni, umetnostni, glasbeni in humanistični. Na klasičnem liceju bodo uvedli pouk tujega jezika skozi vseh pet let šolanja, okreplili pa bodo tudi pouk matematike in znanstvenih predmetov, kar velja tudi za znanstveni licej, kjer bodo dijaki lahko izbirali tudi učno smer uporabnih znanosti. Na jezikovnem liceju bodo že od vsega začetka poučevali tri tuje jezike, od tretjega oz. četrtega letnika naprej bodo enega oz. dva od predmetov poučevali v tujem jeziku. Glasbeni licej bo imel štiri deset glasbenih in deset plesnih sekcij, ki jih bo mogoče uvesti na podlagi konvenciji s konzervatorijem oz. plesnimi akademijami. Humanistični licej bo nadomestil dosedanja pedagoški in družboslovni licej. Pouk na licejih bo - z nekaj izjemami - obsegal 27 tehniskih ur v prvem bieniju in trideset ur v naslednjih letnikih.

Kar se tiče tehničnih zavodov, se tu uvajata dve večji področji, ekonomsko in tehnološko. Tedensko bo pouk obsegal 32 ur po 60 minut, predvidenih pa je tudi več laboratorijskih ur. Okrepil bo pouk angleškega jezika z možnostjo študiranja dodatnih tujih jezikov, reforma pa bo tudi spodbujala širjenje delovne prakse ter izmenjavo med šolo in svetom dela. Podobno velja tudi za poklicne zavode, ki bodo obsegali področji za storitve ter industrijo oz. obrt, imeli pa bodo šest smeri. Zavodi bodo imeli 32 ur pouka tedensko in jim bo zagotovljena tudi večja fleksibilnost.

Za ministrica za šolstvo Mariostello Gelmini je reforma »epohalna«, po mnenju predsednika vlade Silvia Berlusconija pa bo italijanske šole uvrstila ob bok šolam drugih evropskih držav, saj iz italijanskih višjih srednjih in tehničnih šol trenutno prihajajo mladi brez primernega znanja, ki bi odgovarjalo zahtevam sveta dela.

Opozicija in sindikati pa ne skopajo s kritikami na račun reforme. Slednja za tajnika Demokratske stranke Pierluigija

Bersanija sploh ni reforma, ampak »epohalno krčenje sredstev« za javno šolstvo, ki Italijo oddaljuje od Evrope ter mladim preprečuje enake možnosti življenja, izobrazbe in dela. Za namestnika načelnika poslancev Italije vrednot Antonia Borghesija pa je reformo napisala Confindustria in ne razpolaga s primernimi resursi.

Zelo oster je bil vsedržavni tajnik področnega sindikata delavcev znanja Flc Cgil Mimmo Pantaleo, ki je dejal, da gre za strogo izvajanje krčenja sredstev, ki ga je določil gospodarski minister Giulio Tremonti, kar bo razvrednotilo profesionalnost osebja in povzročilo bližnji odpust mnogih uslužbencev, obenem pa bo znižanje števila učnih ur od drugega razreda naprej na tehničnih in poklicnih zavodih povečalo socialne razlike med mladimi. Podobnega mnenja je tudi sindikat Gilda, medtem ko je združenje višješolskih dijakov reformo označilo za »pustno potegavščino« in za 20. februar napoveduje protestno pobudo. Že prej, 17. februarja, bo sindikat Flc Cgil predril veliko zborovanje, za 12. marec pa je napovedana vsedržavna stavka.



Ministrice Gelminijeva in premier Berlusconi branita reformo ANSA

ITALIJA - Napetost med vlado in Fiatom

Schifani: Nič več pomoči brez delovnih mest v zameno



SERGIO MARCHIONNE
ANSA

pripravljen revidirati svoje odločitve glede zaprtja Fiatove tovarne v Termini Imereseju na Siciliji. »Ta tovarna že več let posluje z izgubo. V njej vsak avto stane tisoč evrov več kot druge,« je pribil.

Te zadeve se je včeraj dotaknil tudi predsednik senata Renato Schifani, ki je na Siciliji doma in je tesen Berlusconijev sodelavec. Govoreč na predstavitvi 4. poročila o subsidiarnosti v Rimu, je Schifani menil, da je treba na vsak način rešiti »proizvodno bogastvo« v Termini Imereseju. »Imeti moramo pogum,

da naredimo konec podeljevanju državne pomoči, če v zameno ne dosežemo ohranitve delovnih mest in industrijskih središč,« je dejal.

Vladno kolebanje glede obnovitve državnih spodbud za nakup avtomobilov pa je včeraj kritiziral voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. »Zaradi te nejasnosti bodo mnogi potrošniki odložili nakupe, kar bo negativno vplivalo na proizvodnjo. Ne bi bilo bolje, da bi se vlada odločila za postopno ukinitve te oblike pomoči?«, se je polemično vprašal.

Sinoč se je naposled ponovno oglasil Marchionne. V sporočilu za javnost je zapisal, da Fiat nima pri-pomb, če vlada namerava ukiniti finančne spodbude za nakup avtomobilov. »Zdaj potrebujemo predvsem resno in močno industrijsko politiko, ki naj stavi na okrepitev konkurenčnosti avtomobilske industrije, se pravi panoge, ki jo vse vlade na svetu prednostno obravnavajo,« je pristavl.

JAVNE FINANCE - Tečaji na borzah v Madridu in Lizboni so strmoglavlji

Vlagatelji vse bolj zaskrbljeni zaradi Španije in Portugalske

LUXEMBOURG - Zaskrbljenost vlagateljev glede javnofinančnih težav v Španiji in na Portugalskem ter morebitnih posledic za območje evra se je včeraj še povečala. Tečaji na borzah v Madridu in Lizboni so strmoglavlji za šest in pet odstotkov. Predsednik evroskupine, luksemburški premier Jean-Claude Juncker pa je zatrdil, da državi nista tveganje za evrsko območje.

»Ne predstavlja tveganja za območje evra,« je novinarjem v Luxemburgu popoldne dejal Juncker, ki je tako skušal pomiriti skrbki vlagateljev. Te se v zadnjih dneh krepijo, indeksa madridske in lizbonske borze pa že nekaj dni beležita največje padce v evrskem območju.

Vlagatelji se namreč bojijo, da bi se javnofinančne težave, ki so v obeh državah posledica globoke gospodarske krize zaradi poka nepremičninskega balona in strukturne neprilagojnosti gospodarstva, lahko zaostre do te mere, da bi iberski članici EU sledili po poti Grčije. Ta je zaradi številnih pomanjkljivosti v fiskalni politiki in institucionalne šibkosti namreč tako močno izgubila javnofinančno verodostojnost, da so trgi začeli ugibati, če se državi obeta celo razglasitev nesposobnosti odplačevanja državnega dolga.

Bruselj je sicer v sredo potrdil grški program stabilnosti, v katerem so Atene napovedale ukrepe za zmanjšanje javnofinančnega primanjkljaja v dovoljene okvire, a obenem predlagal okrepitev nadzora izvajanja teh ukrepov. Gre za najdrobnejši seznam priporočil z najstrožjim sistemom nadzora za izboljšanje finančnega položaja v skladu s paktom o stabilnosti in rasti, ki ga je komisija kadar koli predlagala članici območja evra.

Vlagatelji so se sedaj ustrašili, da bi najpomembnejše svetovne bonitetne agencije sledile zgledu v primeru Grčije in znižale bonitetno državnega dolga Španije in Portugalske. Agencija Standard&Poor's je decembra že znižala obete za španski državni dolg.

Medvedje uslugo je obema državama storil tudi evropski komisar za gospodarske in denarne zadeve Joaquín Almunia, sicer Španec, ki je v sredo dejal, da »imajo nekatere članice območja evra, v različnimi izhodiščnimi položaji in raznolikimi značilnostmi, skupne težave« in pri tem poleg Grčije omenil tudi Španijo in Portugalsko.

Še bolj neposreden je bil minuli teden ameriški ekonomist Nouriel Roubini, ki je pred ča-

som pravilno napovedal izbruh svetovne finančne in gospodarske krize. Dejal je, da je zaskrbljen nad usodo evrskega območja. Omenil je celo, da naj bi to v kratkem času lahko razpadlo, kot največjo grožnjo pa je izpostavil Španijo, sicer četrto največje gospodarstvo območja evra.

Španska vlada je sicer v sredo Evropski komisiji poslala program stabilnosti, v katerem napoveduje, da bo javnofinančni primanjkljaj, ta naj bi lani znašal 11,4 odstotka bruto domačega proizvoda (BDP), do leta 2013 zmanjšala na tri odstotke BDP, kolikor je zgornja dovoljena meja v paktu o stabilnosti in rasti. Glede javnega dolga pa Madrid napoveduje, da se bo ta z lanskih 55,2 odstotka BDP do leta 2012 zvišal na 74,3 odstotka in nato začel zniževati.

V Lizboni pa so zaenkrat v proračunu za letošnje leto napovedali, da se bo javnofinančni primanjkljaj letos zmanjšal z 9,3 na 8,3 odstotka, v okvire pakta pa naj bi se vrnil do 2013. Portugalski finančni minister Fernando Teixeira dos Santos je sicer včeraj dejal, da je Portugalska po Grčiji postala nov »plen« trgov, pri tem pa je potožil nad »nerazumnim« delovanjem finančnih trgov. (STA)

V Bologni marca ne bo občinskih volitev

RIM - V Bologni ne bo občinskih volitev 28. marca. Tako je včeraj sklenila vlada. Notranji minister Roberto Maroni je pojasnil, da sta župan Flavio Delbono in občinski svet odstopila prepozno, da bi vlada lahko razpisala te volitve skupno z deželimi in upravnimi konci prihodnjega meseca. Vladna odločitev je izzvala protest pri Demokratični stranki. »Vlada zavrača odgovornost na druge, to je prava sramota,« je dejal njen sekretar Pier Luigi Bersani.

Bolonjski občini se tako obeta komisarska uprava do pomladi 2011. Razen če ne bo parlament spremenil sedanje zakonodaje.

Vlada proti deželam, ki nočajo jedrske elektrarny

RIM - Vlada je na pobudo ministra za ekonomski razvoj Claudio Scaglione in ministra za deželne zadeve Raffaeleja Fitta vložila na ustavno sodišče priziv zoper deželne zakone, ki so jih Bazilikata, Kampanija in Apulija odobrile proti gradnji jedrskih central na svojem ozemlju. Dokončno sprejetje državnega zakonskega ukrepa o lokaciji jedrske elektrarne bo predvidoma 10. februarja. Deželne norme iz Bazilikate, Kampanije in Apulije so po oceni vlade protiustavne, kajti člen št. 7 zakonskega dekreta 112/2008 dovoljuje gradnjo elektrarn na celotnem italijanskem ozemlju. Predsednik Zelenih Angelo Bonelli pa trdi, da je vladna odločitev nedemokratična in celo »znak fašizma«, ker da deželam odreka pravico, da odločajo o svojem teritoriju.

Napetost v tovarni Alcoe na Sardiniji

CAGLIARI - Včeraj je prišlo do incidenta v tovarni ameriškega koncerna za proizvodnjo aluminija Alcoa v kraju Portovesne na Sardiniji. Skupina delavcev je namreč napadla in lažje ranila tri voditelje tovarne. Incident je treba pripisati napetemu ozračju, ki vlada v obeh tovarnah Alcoe v Italiji (druga se nahaja v kraju Fusini pri Mestru), potem ko je vodstvo koncerna napovedalo njuno zaprtje. Italijanska vlada je pripravljena priti Alcoi na pomoč z ukrepom za znižanje cene električne energije, če bo seveda na to pristala Evropska komisija. V tej perspektivi je v sredo pozvala ameriški koncern, naj počaka z zaprtjem, ki bi direktno ali indirektno vzel do 2 tisoč delavcem. Novo srečanje je predvideno v ponedeljek.

EU - Skupna seja obeh vlad

Pariz in Berlin oblikujeta skupno razvojno strategijo

PARIZ - Francija in Nemčija sta se na včerajšnji skupni seji obeh vlad v Parizu dogovorili glede 80 skupnih projektov, ki naj bi državi izvedli do leta 2020 in tako prispevali k trajnostni gospodarski rasti obhajajočih gospodarstev v območju evra, testejšemu sodelovanju na različnih drugih področjih in k usklajenemu pristopu na mednarodnem prizorišču.

»S kanclerko Merklovo sva izbrala konkretne ukrepe. Čas velikih pogodb in izjav se mora počasi malo končati, naša prizadevanja pa usmeriti h konkretnemu,« je po 12. skupni seji obeh vlad povedal francoski predsednik Nicolas Sarkozy. »Začeti moramo razmisljati na novo. Moramo gospodariti na novo,« pa je povedala nemška kanclerka Angela Merkel in pri tem zatrdirila, da mora biti cilj tega novega gospodarskega upravljanja trajnost. »Moramo si biti na jasnem, kaj v 21. stoletju pomeni rast in kaj blaginja,« je še povedala Merklova in pri tem pojasnila, da bo potreben glede operacionalizacije omenjenih 80 projektov še veliko postoriti.

Agenda 2020, kot sta dokument o okrepljenem sodelovanju med državama poimenovali obe vladi, vsebuje projekte s številnimi področji, poudarek pa je predvsem na gospodarskem, okoljskem in energetskem sodelovanju. Med projekti je tako ustanovitev franco-nemškega urada za obnovljive vire energije, čezmejni pilotni projekt praktične uporabe električnih avtomobilov v nemškem Stuttgartu in francoskem Strasbourg, skupni satelit za spremljanje toplogrednih plinov in sodelovanje pri izgradnji evropskega vesoljskega izstrelische. Državi naj bi sodelovali tudi na področju gospodarske in finančne politike, pri čemer naj bi posebno pozornost namenili reformi regulacije svetovnega finančnega sistema. (STA)



GORICA - Prispevki za plačevanje najemnin za stanovanja v zadnjih petih letih

Prošenj za podporo za 50 odstotkov več

Občina bo med 317 družinami in občani v stiski porazdelila 553.557 evrov - Med koristniki 30 odstotkov tujcev

V petih letih se je število goriških družin in posameznikov, ki so zaprosili za podporo pri plačevanju najemnine stanovanja, povisalo za skoraj 50 odstotkov, točneje za 49,61 odstotkov. Pristojni občinski urad občine Gorica, ki vsako leto na podlagi zakona št. 431/1998 razdeli med občani čez 500.000 evrov, je leta 2005 prejel 262 prošenj, lani pa 392. Prispevki so namenjeni družinskim jedrom z nizkimi dohodki, za katere je plačevanje stroškov za stanovanje huda obremenitev, družinam s tremi ali več sinovi, prizadetim osebam, ostarelim, mladim parom in družinam, ki morajo skrbeti za starejše ali prizadete sorodnike.

Za prošnje, ki jih je prejela v letu 2009, ima občina Gorica na razpolago 553.557,61 evrov, katerih večji del bo krila dežela FJK. Goriška občina bo iz svojega žepa vložila v 90.858 evrov, kar je 12 odstotkov celotne vsote, dežela bo prispevala 305.164 evrov, iz Rima pa bo prišlo 157.534 evrov. Prošnjo je maja lani vložilo 392 občanov, sprejeli pa so jih 317. Med koristniki, ki v teh dneh prejemajo prispevke za najemnine, ki so jih plačali leta 2008, je 30 odstotkov tujcev. V letu 2008 so na 371 vloženih sprejeli 333 prošenj, v letu 2007 301 na 335 vloženih, v letu 2006 263 na 297 vloženih, leta 2005 pa 211 na 262 vloženih. Vsote denarja, ki so bile v zadnjih letih porazdeljene med potrebnimi občani, pa se niso višale vzporedno z naraščanjem števila prošenj in upravičencev. Leta 2008 je bilo na razpolago 588.236 evrov (dežela in država sta skupno prispevali 491.487 evrov), leta 2007 579.852, leta 2006 514.828, leta 2005 pa 484.932. »Občina mora iz svojega proračuna vedno nameniti 12 odstotkov tega, kar pride z dežele in države,« je pojasnila goriška občinska odbornica za socialno Silvana Romano.

V letu 2009 so občinski uradi sprejeli manj prošenj kot v letu 2008 tudi zato, ker so se zakonska določila in kriteriji za dodelitev prispevka družinam nekoliko spremenili. »Priseljenci iz držav izven EU imajo po novem pravico do prispevka le v primeru, da bivajo v deželi FJK vsaj pet let ali v Italiji vsaj deset let,« je pojasnila Romanova. Kljub strožjim kriterijem za pridobitev denarne podpore (med 250 in 2.600 evrov letno) pa se število sprejetih prošenj za leto 2009 ni bistveno spremenilo v primerjavi z letom 2008 (sprejeli so jih le 16 manj); bolj občuteno pa se je znižala višina deželnega, državnega ter - posledično - občinskega sklada za najemnine, in sicer za 34.679 evrov. (Ale)

GRADIŠČE - Začel se je poseg civilne zaščite

Utrjujejo nasip

Poseg je vreden 680.000 evrov - Sanirali bodo škodo »božičnega« poplavnega vala



Riccardi in Tommasini (levo); kopač utruje poškodovani breg

BUMBACA



Deželna civilna zaščita je včeraj začela poseg, s katerim bo utrdila nasip ob Soči v Gradišču, ki ga je poškodoval »božični« poplavni val. Ko je Soča 25. decembra lani dosegla rekordnih 2.300 kubičnih metrov pretoka, je voda začela pronikati skozi nasip ob športni palači v Ulici Lungo Isonzo v Gradišču. Takrat so brezine zasilno utrdili z vrečami iz peska, zdaj pa bodo nastalo škodo sanirali, tako da bo nasip ponovno popolnoma varen.

Začetek gradbenih del si je včeraj ogledal deželni odbornik Riccardo Riccardi, ki je pristojen za civilno zaščito. »Konec lanskega leta smo upraviteljem iz Gradišča zagotovili, da bomo takoj ukrepali. Že pred koncem decembra smo sprejeli potrebeni upravni sklep, s katerim smo sprožili postopek za sanacijo nasipa. Po enem mesecu se sanacijski poseg začenja, tako da smo takratno obljubo tudi dejansko uresničili,« poudarja deželni odbornik Riccardi, ki sta ga med včerajšnjim ogledom soških bregov spremiljala župan iz Gradišča Franco Tommasini in njegov odbornik Paolo Bressan. Prisoten je bil tudi direktor deželne civilne zaščite Guglielmo Berlasso.

Sanacija bregov bo vredna 680.000 evrov, ki jih daje na razpolago deželna vlada; nasip pri športni palači v Gradišču bodo utrdili in ga za malenkost tudi povišali, saj je lanskega decembra voda dosegla njegov vrh, k sreči pa ga ni presegla. Dežela je 350.000 evrov zagotovila tudi za poseg na levem bregu Soče pri Zagradu, kjer so na božični dan ravno tako utrpteli precejšnjo gmotno škodo. Voda je namreč zalila nižji del Zdravščin, kjer je poplavila več kleti. V okviru sanacijskih posegov bodo očistili tudi strugo Soče med Zagrajem in Gradiščem, v kateri se nabira predvsem suho vejevje, ki ovira pretok vode.

»Ni potrebno posebej poudarjati, da je poseg ključnega pomena in da vladu v zvezi z njim veliko pričakovanje. Tehnični uradi se trudijo, da bi do odprtja gradbišča čim prej prišlo, tudi na politični ravni pa smo si prizadevali, da bi dežela dodelila še drugi del sredstev. Z deželnim odbornikom Gaetanom Valentijem sva se obrnila na Tondovo upravo, ki je po zaslugu odbornika Riccarda Riccardija sprejela omenjeni sklep. Denar je na voljo, pri tem pa nima zalog prejšnja občinska uprava, marveč naša. Alarmizem, ki so ga nekateri sprožili, je torej odveč,« je povedal Romoli. (Ale)



Dela na ploščadi med ulicama De Gasperi in Morelli, v goriškem mestnem središču

FOTO PDK

Dva do trije meseci za novo parkirišče

Po večmesečnih napovedih so se včeraj začela dela za pretlakovanje in urejanje novega javnega parkirišča na ploščadi med ulicama De Gasperi in Morelli, ki bo služilo ulicam mestnega središča. V preteklosti je ploščad sicer že služila parkirišču, ki pa je bilo nato opuščeno, območje pa neizkorisceno. Od lastnikov, družine Bigot, ga je odkupila družba Società Goriziana Gestione Parcaggi, ki bo financirala urejanje novega parkirišča proti plačilu.

Dela bodo trajala dva do tri meseca, uredili pa bodo med 30 in 40 parkirnih mest. Ko bo parkirišče dokončano, bodo med 9. in 13. uro ter med 15. in 19. uro veljale parkirnine za cono A. Navezna podjetij, ki je odkupila ploščad, ne izključuje, da bi zahtevala tudi plačevanje parkirnin v nočnih urah, dokončna odločitev pa ni še padla. Med dnevom bo vsekakor ura parkiranja stala en evro.

GORICA - Dela na Trgu sv. Antona se zaključujejo

Ulica Alviano prihodnji teden odprta prometu

Dela na Trgu sv. Antona se bodo zaključila v nekaj tednih, še pred tem pa bodo prometu ponovno odprli Ulico Alviano. Včeraj dopoldne si je gradbišče na Trgu sv. Antona ogledal goriški župan Ettore Romoli, ki sta ga spremiljala vodja tehničnih uradov za javna dela goriške občine Ignazio Spanò in odgovorni za postopek Marcello Fiscelli. Župan je ugotovil, da so obnovitvena dela v zaključni fazi in da bo trg z osrednjo ploščadjo vred dokončan pred koncem februarja.

Ulico Alviano bodo prometu ponovno odprli v prihodnjih dneh. Župan Romoli je zahteval, naj podjetje uredi talno prometno signalizacijo v več fazah, kar bo omogočilo postopno odpiranje ulice prometu. »Zagotovili so mi, da bodo skušali Ulico Alviano odpreti že pred koncem prihodnjega tedna,« je povedal župan Romoli in izrazil zadovoljstvo nad tem, da je do obnove Trga sv. Antona prišlo v manj kot enem letu.



Dela na Trgu sv. Antona se nadaljujejo s pospeškom

BUMBACA



GORICA - Slovenske višje srednje šole v pokrajinskem načrtu racionalizacije

Ohranitev dveh polov in sedanjih študijskih smeri

Problem znanstveno tehnoškega in družboslovnega liceja, zamrznjena odločitev o usodi zavoda Cankar

Z odobritvijo pravilnikov o študijskih smerih in predmetnikih je italijanska vlašča včeraj prizgala še zadnjo zeleno luč za reformo višjih srednjih šol. Šole bodo lahko končno in dokončno spoznale, kaj se jim obeta že septembra, v novem šolskem letu, predvsem pa bodo lahko začele z informiranjem dijakov, staršev in profesorjev. V to bodo morale vložiti veliko energije, saj reforma vnaša spremembe, ki bodo zadevale tudi slovenske višješolske zavode. Istočasno z zadnjo fazo rimskega »brušenja« reforme pa so mrlzne priprave na preoblikovanje višješolskih polov in racionalizacijo smeri potekale tudi na ravni goriške pokrajine, ki je pristojna za višje srednje šole. V sredo se je pokrajinski odbornik Maurizio Salomon stestal v Trstu z Danielo Beltrame, ki je na čelu deželnega šolskega urada, včeraj pa v Gorici z ravnatelji. Danes na vsežgodaj bo sklep s predlogom reorganizacije krajevnega višješolskega sistema sprejet pokrajinski odbor.

Kot nam je včeraj potrdil odbornik Marko Marinčič, pokrajinska uprava predlaga ohranitev vseh sedanjih slovenskih višješolskih smeri in izključuje vsako možnost združitve licejskega in tehnično poklicnega pola v en sam slovenski višješolski pol, kar pomeni ohranitev obeh ravnateljstev, sicer z eno samo ravnateljico, dokler ne bo imenovan drugi ravnatelj. »Po našem načrtu bo Goriška ohranila vsa sedanja ravnateljstva, za kar gre zasluga pokrajinskega urada, ki so dobro izpeljali svoje delo,« je poddaril Marinčič in pristavljal, da je politično relevantno tudi dejstvo, da »naš šolski načrt uživa podporo opozicije«.

»Državna reforma ima cilj drastičnega zmanjšanja oziroma preoblikovanja študijskih smeri in bo imela pozitiven učinek v tistih primerih, ko se je učna ponudba nesmiselno podvaja. Korenitem spremembe bodo zato uvedene v italijanskih šolah, ki bodo razkosane in potem spet sestavljene na podlagi načela večje homogenosti. Znanstveni licej Duca degli Abruzzi iz Gorice ima na primer znanstveno tehnološko smer, ki je natanko enaka smeri na učiteljišču Slapaper. Isto velja za eksperimentalno jezikovno smer na zavodih D'Annunzio in Slapaper. Pokrajina je izdelala predlog o racionalizaciji tega sistema. Ko bi tega ne storili, bi reforma šla svojo pot na osnovi ministarskih avtomatizmov o preoblikovanju študijskih smeri, ki bi nas lahko oškodovali,« je pojasnil Marinčič.

Kaj pa slovenske šole? »Prisluhnili smo predlogom šol in jih v glavnem osvojili. Zahod predlagamo ohranitev vseh sedanjih smeri. Na klasičnem liceju Trubar ne bo sprememb. Znanstveno tehnološki licej Gre-



V imenu pokrajine, ki sodeluje pri projektu Vlak spomina skupaj z združenjem Tenda per la pace, je slovenske višješolce in ostale udeležence na goriški železniški postaji včeraj nagovoril odbornik Marko Marinčič

FOTO D.R.

Z Vlakom spomina na odkrivanje krajev neizmernega trpljenja in smrti

Skupina dijakov raznih višjih srednjih šol iz goriške pokrajine je včeraj odpotovala proti Krakovu v okviru pobude Vlak spomina. Udeleženci so se zbrali pred goriško železniško postajo; z razliko od prejšnji let, ko so se na pot odpravili z vlakom, so včeraj odpotovali z avtobusom, s katerim so se peljali do Trsta. V popoldanskih urah so se namreč udeležili plenarnega zasedanja vseh udeležencev pobude v Rijarni, kjer so mladi prisluhnili pričevanjem raznih bivših deportiranec. S tržaške železniške postaje so nato z vlakom odpotovali proti Vidmu, zatem pa se je

začelo nočno potovanje do Krakova. Jutri se bodo mladi udeležili raznih delavnic, v nedeljo pa je predviden obisk taborišč Auschwitz in Birkenau. Višješolci se bodo domov odpravili v torek, tako da bodo v Gorico prispeli v sredo zjutraj.

Med udeleženci ekskurzije so tudi dijaki klasičnega liceja Primož Trubar, družboslovnega liceja Simon Gregorčič in industrijskega tehničnega zavoda Jurij Vega, in sicer Martina Marušič, Silva Marinčič, Anida Talič, Martina Cocetta, Carlotta Tomšič, Erika Tomšič, Matja Ferletič, Alice Mian, Ivana Paljk, Martino Bresciani, Alex Devetak in Denis Subotić. Dijke bo spremjal prof. Tomaž Susič, s katerim je pri pripravi na izlet sodelovala prof. Renza Pelesson. Z višješolci bosta z vlakom potovala tudi bivša deportiranca Mario Candotti in Vilma Braini.

gorčič bo postal samo znanstveni, če bomo na osnovi novih predmetnikov ugotovili, da bo zaradi poudarka na informatiki preveč podoben tehnično industrijskemu zavodu Vega. V logiki čim večje diverzifikacije študija bi bila ohranitev obeh neučinkovita. Obstaja tudi problem družboslovnega liceja Gregorčič, ki bi se lahko približal vsebinam tehničnega zavoda Zois. Nekateri profesorji so zato predlagali, da bi družboslovni licej preoblikovali v jezikovnega, a s šole nismo prejeli tega predloga. Če pa bo podobnosti med smermi preveč, bodo imele šole vsekakor možnost, da v okviru avtonomije spremembo do 20 odstotkov predmetnikov, kar bo spremeno tudi profil smeri,« razlaga Marinčič. Pokrajina ni predvidela sprememb za tehnično industrijski zavod Vega in trgovsko tehnični zavod Zois. »Ni pa še padla dokončna odločitev o usodi pokli-

cnega zavoda za trgovske in turistične dejavnosti Cankar. Ker reforma ukinja turistične smeri, naj bi na podlagi ministrskih avtomatizmov postal eno-gastronomski zavod, iz katerega naj bi izšli poklicni profili kuhanja, natakarja ipd. Ugotavljali smo, da bi zavod Cankar postal neke vrste dvojnik eno-gastronomskoga zavoda v Gradežu, ki bo nastal iz tamkajšnjega gostinstvo turističnega zavoda. Še bolj pa nas skrbijo stroški za ureditev in opremo kuhinje, brez katere takšen zavod ne bo mogel delovati. Graščinska kuhinja je pokrajino stala več sto tisoč evrov, uprava pa nima denarja za ureditev kuhinje ali laboratorijev tudi v Gorici. Med drugim bo moralis financirati nekatere zahtevne premike in selitve šol,« opozarja Marinčič in dodaja: »Zato smo sklenili, da zamrzemo dokončno odločitev o zavodu Cankar. S tem je soglašala tudi Bel-

tramejeva na deželnem šolskem uradu. Odločitev pa bomo morali vsekakor sprejeti pred koncem februarja, ko se bodo začela vpisovanja. Vzeli smo v poštev preoblikovanje v trgovsko smer, ki pa bi se podvajala z Zoisom, ali v socialno skrbstveno smer, ki bi sicer bila tržno zanimiva, a ne bi vabljiva za mladino. Še vedno seveda velja možnost preoblikovanja v eno-gastronomski zavod. Pri izbiri bomo morali vsekakor upoštevati tudi stroške.«

Da so stroški vse prej kot zanemarljiv problem, opozarja Joško Princič, tajnik Sindikata slovenske šole: »Že res, da imajo šole možnost 20-odstotnih sprememb predmetnikov, vendar z uporabo lastnega denarja in razpoložljivega osebja. Stroški za opremljanje eno-gastronomskoga zavoda pa ne bodo samo naš problem, saj bodo tovrstne šole nastale marsikje v Italiji.« (ide)

GRADIŠČE - V centru CIE V funkcionalni strukturi kraljuje moreče brezdelje

»Center za identifikacijo nezakonitih priseljencev CIE v Gradišču je sam po sebi zelo v redu, saj je struktura povsem funkcionalna. Kar nikakor ne gre, je to, da gostje centra živijo v popolnem brezdelju, ki ga je treba čim prej prekiniti.« Tako je poddaril evropska poslanka Demokratske stranke Debora Serracchiani, potem ko je včeraj v spremstvu deželnega svetnika Franca Brusse, predstojnike Marie Auguste Marrosu in kvestorja Antonia Tazzija obiskala center za priseljence v Gradišču. Med ogledom notranjih prostorov je evropska poslanka ugotavljala, da so živiljenjske razmere dobre, kar pa njenih besedad nikakor ne zadostuje, če pomislimo, da so gostje centra zaprti tudi po šest mesecov v popolnem brezdelju. »Priseljenci enostavno nimačo kaj početi, ob tem pa sploh ne vedo, kdaj se bodo morali vrniti v svojo domovino,« je poudarila Serracchiani v opozirila, da je treba zadevo rešiti na evropski ravni in gostom tovrstnim centrom zagotoviti primerno dostojanstvo.

Evropska poslanka si je ogledala tudi center CARA, ki se nahaja ob centru CIE in v katerem so nastanjeni prisilci azila. »V centru CARA so razmire povsem drugačne. Redno potečajo tečaji italijanščine in razne druge dejavnosti, gostje pa lahko strukturo zapustijo in se vanjo vrnejo pod večer,« je opozorila Debora Serracchiani. Na podlagi podatkov organizacije Medicis senza frontiere so priseljenci v centru CIE v Gradišču zaprti od 90 do 120 dni, v Bariju od 120 do 150 dni, v ostalih italijanskih strukturah pa bivanje traja povprečno od 20 do 35 dni.

GORICA - Otrokom posvečajo več pustnih pobud Na nedeljskem sprevodu deset vozov in sedem skupin

Prireditelji obžalujejo odstotnost goriških šol - Na pustni torek rajanje v Kulturnem domu

Deset vozov in sedem skupin se bo udeležilo pustnega sprevoda po goriških ulicah, ki bo v nedeljo, 7. februarja. Med udeleženci letos ne bo goriških šol, kar prireditelji posebno obžalujejo. »Zaradi organizacijskih in birokratskih težav letos se bodo v pustne šeme preoblekle samo otroci, ki obiskujejo vrtec sester na Trgu Julia,« pojasnjuje Mauro Mazzoni in imenu organizacije Goriza festeggiamenti, ki je prireditelj nedeljskega sprevoda. »Sprevod se bo pričel ob 14. uri v ulici Oberdan, nato bodo pustarji korakali po ulicah Roma, De Gasperi, XXIV maggio ter po korzih Italia in Verdi. Zaključek bo pred ljudskim vrtom, kjer bo stal oder z žirijo,« napoveduje Mazzoni. Sprevod se bo pričel s skupino otrok iz vrtača na Trgu Julia, za njimi bosta šla vozova iz Gabrij in kraja Siacco pri Povolettu. Četrta bo skupina iz Selca, na njo pa se bodo na obhod mestnih ulic odpravili pustarji iz Kobarida in Medje vasi z vozom, iz Štmavra s skupino, iz Sovodenj z vozom, iz Remanzacca s skupino, iz Villanove z vozom in iz Gradeža s skupino. Zadnji del sprevoda bodo oblikovali skupina iz Romansa, voz iz kraja Grions al Torre, skupina Združenja osnovne šole in vrtača iz Romjana ter vozova iz Praprota in Gorice.

»Največji voz bo dolg šestnajst metrov in visok preko osem metrov, tako da bo njegov prehod pred občinsko palajočo nekoliko problematičen, saj je na tem območju v teku gradbeni posegi in je zato cestišče ožje,« pravi Mazzoni in pojasnjuje, da je bila organizacija letosnega sprevoda težavnava zaradi krčenja prispevkov. »Da bomo lahko priredili še pustni pogreb v sredo, 17. februarja, bomo morali stisniti pas,« pravi Mazzoni in razlagá, da za sprevod morajo plačati 655 evrov davka SIJE, za pustni pogreb pa v sputovanje na Trgu De Amicis, ki v soboto, 13. februarja, pa po 218 evrov.

Pustni sprevod bo osrednji pustni dogodek v goriški občini, ki mu bo sledilo tudi nekaj pustovanj za otroke in starejše osebe. V petek, 12. februarja, ob 17. uri bodo brali pustne poveste v centru Lenassi v Ulici Vittorio Veneto, v soboto, 13. februarja, pa bo poleg pustovanja na Trgu De Amicis še Crostolada združenja Cuore amico, ki bo potekalo v dvorani UGG na Trgu Battisti od 15. ure dalje. Tu bo v nedeljo, 14. februarja, ob 15. uri še pustni ples za otroke. V torek, 16. februarja, bo ob 14.30 s pustnimi šemami in poličnimi animatorji oživel goriški grad, ob 15. uri pa bo tradicionalno pustovanje, ki ga Zveza slovenskih kulturnih društev prireja v goriškem Kulturnem domu.

GORICA - SSK

Zahtevajo slovenski jezik tudi v zdravstvu

O občinskem proračunu, EZTS-ju, slovensčini v goriškem občinskem svetu in zdravstvu je tekla beseda na rednem mesečnem srečanju izvoljenih upraviteljev Slovenske skupnosti v občini Gorica, ki je potekala v ponedeljek. Med sejo, ki jo je vodil koordinator Bernard Špacapan, so predstavniki SSK obravnavali vsebinsko zadnjih zadnjih goriškega občinskega sveta.

Trije občinski svetniki SSK - Marinka Korsič, Silvan Primosig in Božidar Tabaj - so najprej spregovorili o odobritvi statuta EZTS-ja, do katere je prišlo 21. januarja, in ocenili, da je bilo ravnanje predstnikov svetniške skupine Ojlike, kjer nastopajo svetniki DS in SSK, primerno in odgovorno. »Klub nekaterim pomislikom, tako formalne kot vsebinske narave, je projekt EZTS-ja pozitivno naravn. Gotovo pa je, da bo potrebljeno veliko pozornosti pri nadaljnjem potoku postopka ustanavljanja, ki mora dobiti potrditev na državni in evropski ravni,« pravijo pri SSK in pozitivno ocenjujejo poseg občinskega svetnika DS Aleša Waltritscha, ki je na seji spregovoril v slovensčini, pa čeprav občinski pravilnik tega ne dopušča. Pri SSK so prepričani, da je to vprašanje potrebljeno spet resno preučiti in jo postaviti na dnevni red občinskega sveta. »Glede na to, da so v veljavi trije pomembni zakoni za zaščito Slovencev v Italiji - 482/99, 38/01 in deželni zakon 26/07 - ter da so le-ti nadrejeni statutu in pravilniku goriškega občinskega sveta, sta dva občinska akta očitno v nasprotju z veljavno zakonodajo. Do sprememb bi sicer moralno priti že v prejšnji mandatni dobi, ko je občinsko komisijo za statut vodila leva sredina,« so obžalovali svetniki SSK.

V nadaljevanju seje so utemeljili, zakaj so negativno ocenili letošnji občinski proračun, ki je bil v obravnavi na zadnjem zasedanju goriškega občinskega sveta. »Proračun ne predvideva nič novega, vsa predvidena javna dela pa imajo finančno postavko, ki je bilo določena že v Brančatijevi mandatni dobi. Še posebno je bilo zaskrbljujoče, da ni postavki, ki bi bile namenjene izvajajujo določil za uveljavljanje uporabe slovenskega jezika v goriški javni upravi. Pri tem je dejstvo, da je občinski proračun za leto 2010 doživel negativno oceno s strani sedmih rajonskih svetov, rajonski svet Placuta-Sveta Gora pa se ni izrekel, dokaj zgovoren dokaz, da Romoljeva uprava nima izdelane strategije, kako upravljati občinski teritorij,« so podčrtali predstavniki SSK in opozorili, da ni že jasno, kam bodo vložena sredstva, ki so bila odvzetna rajonskemu svetu. Mnenje izvoljenih upraviteljev SSK v goriški občini je, da se ta sredstva namenijo sociali.

Koordinator Špacapan je na srečanju predstavil spomenico o goriškem zdravstvu, ki jo bodo trije občinski svetniki SSK posredovali občinskemu svetu in predlagali njegovo obravnavo. Spomenico bodo dobili tudi občinski svetniki SSK v treh slovenskih občinah, ki jo bodo predstavili v sovodenjskem, doberdobskem in števerjanskem občinskem svetu. Pri razpravi o zdravstvu je izstopalo prepričanje, da se v goriški pokrajini zdravstvene usluge slabšajo, in da pripravnih ukrepov za njihovo ohranitev ni. »Vedno več se kaže potreba, da se ponovno vzpostavi sodelovanje z bolnišnicami v Semprežtu,« so povedali predstavniki SSK in ocenili tudi uveljavljanje dvojezičnosti v goriškem zdravstvu. Ugotovili so, da je uporaba slovensčine zadovoljiva v uradih v Ulici Vittorio Veneto, popolnoma pa je odsona v goriški bolnišnicni. »Vprašanje uporabe slovensčine v zdravstvu mora priti na dan v prisotnjem organu, ki mu predseduje goriški župan in ki ga sestavljajo vsi župani desnega brega Soče,« menijo pri SSK.

Na koncu zasedanja so izvoljeni upravitelji pozitivno ocenili poseg predsednika Bojana Brezigarja, ki je s pismom opozoril deželnega predsednika Tonda, da je namenljivo Trgovskega doma v prisotnosti Paritetnega odbora. »Žal ta pomembni organ za izvajanje zaščite slovenske narodne skupnosti v Italiji ni bil v ničemer seznanjen z namerami, da bi EZTS imel tam sedež,« pravijo izvoljeni predstavniki SSK, ki so poohvalili tudi dejanie predsednika rajonskega sveta v Štandrežu, ki je svoj honorar namenil tamkajšnji šoli.



AJDOVŠČINA - Znanost in umetnost z roko v roki

Ajдовski »netopir« vizionarno prehiteva trende

V podjetju Pipistrel odpirajo Vizionarno, večnamenski prostor za kulturno-umetniške in medijske dogodke

V razširjenih prostorih ajdovskega podjetja Pipistrel, ki ga vodi Ivo Boscarol, bodo danes ob 18. uri v počastitev slovenskega kulturnega praznika odprtli Vizionarno, večnamenski prostor za kulturno-umetniške in medijske dogodke.

»Znanost brez umetnosti je suhorna. Umetnost, ki ni podprta z znanjem, pa je kaj hitro lahko sama sebi namen. Zato smo v Pipistrelu podali roke znanosti in umetnosti z namenom, da se skupaj dvignemo nebo,«, so v vabilu na drevišnjo odprtje zapisali v ajdovskem podjetju. Dodali so še, da skravnost uspeha njihovih letal ni samo v znanosti, temveč v dovršeni obliki, elegantnem dizajnu in popolnosti linij, ki tvorijo obris in ustvarjajo iluzijo, kot da se letalo zlije z zrakom in postane del neba.

Družbo Pipistrel je Ivo Boscarol ustanovil leta 1987. Takrat je bila to prva zasebna tovarna letal v nekdanji Jugoslaviji. Danes je Pipistrel vodilni svetovni proizvajalec ultralahkih motorno-jadralnih letal ter jadralnih letal s pomožnim motorjem, ki v tujino, na vse konce sveta, proda 95 odstotkov svojih izdelkov. Leta 2007 je Pipistrelovo letalo Virus S-Wing zmagalo na natečaju Nase za osebno letalo prihodnosti, leto kasneje pa je zmagalo na tekmovanju pod okriljem Nase. Letalo Pipistrel Apis je doseglo deset svetovnih rekordov po kriterijih mednarodne letalske zveze FAI. »Na začetku, prvih deset let, smo delali samo motorne zmaje. V tem obdobju smo jih naredili okrog petsto. Potem smo začeli izdelovati tudi dvosededežna motorna in jadralna ultralahka letala. Zdaj jih izdelamo približno sedem na mesec. Do zdaj smo jih naredili okrog 300 iz družine Sirius in Virus ter 50 iz družine Taurus,« je včeraj povedala Taja Boscarol, ki je v družbi zadolžena za stike z javnostmi. Pojasnila je še, da je podjetje, ki zaposluje okrog 50 ljudi, v lanskem letu podvojilo svoje prostorske kapacitete ob ajdovskem letališču. Na 2.400 kvadratnih metrih uporabnih površin je zrasel Pipistrel razvojni in raziskovalni inštitut, ki pod eno streho združuje laboratorij za aplikativno tehnologijo in raziskave, razvojni oddelki, predavalnice za sodelovanje in izmenjavo znanja z univerzami ter večnamenski prostor - Vizionarno. Investicija v objekt, ki uporablja najnovejše tehnologije s področja varovanja okolja in racionalne rabe energije, na svoji strehi pa ima eno največjih sončnih elektrarn v Sloveniji, je znašala 2,5 milijonov evrov.

»Celotna zgradba je trenutno ena najbolj ekoloških stavb v Sloveniji.



Razširjeni Pipistrel objekt v Ajdovščini s strani (zgoraj) in iz ptičje perspektive (desno); na njem je lepo vidna sončna elektrarna. Pipistrel je vodilni svetovni proizvajalec ultralahkih motorno-jadralnih letal ter jadralnih letal s pomožnim motorjem, ki v tujino proda 95 odstotkov svojih izdelkov.

FOTO PIPISTREL



Energetsko je po zaslugu obnovljivih virov popolnoma samozadostna,« je še pojasnila Boscarolova. Glede današnjega odprtja Vizionarne je povedala, da bodo v znanstveno-kulturnem centru, lociranem v pritličju nove zgradbe, predavalnice in večnamenski prostor. Učilnice, ki so jih uredili prvenstveno za izobraževanje lastnega kadra, želijo ponuditi tudi širšemu okolju, večnamenski prostor pa bo namenjen likov-

nim razstavam, znanstvenim večerom, pogovorom z zanimivimi gosti, literarnim večerom, manjšim komornim koncertom. Danes se obeta dvojni dogodek, saj bodo uradno odprli Vizionarno, hkrati pa tudi razstavo likovnih del Jožice Žigon z naslovom »Portreti vesolja«. Razstavljenia bodo njeni olja na platnu na temo vesoljskih meglic, galaksij in podobnih motivov.

Nace Novak

ŠTANDREŽ Tovornjake preusmerjajo s cest na tire

Deželna vlada je zagotovila prvi prispevki 260.000 evrov za uresničev projekta, s katerim preusmerjajo tovornjake s cest na železniške tire in povezujejo štandreško tovorno postajališče s krajem Ospitaletto pri Brescii. V okviru projekta naj bi se letno posluževalo železniškega prevoza okrog osem tisoč tovornjakov, ki takoj ne bodo več obremenjevali avtoceste A4 med Trstom in Milanom. »V vidiku gradnje tretjega voznega pasu med Mestrami in Vilešem je projekt zelo pomemben, saj bomo znižali tovorni promet na tem odsek uvozceste in seveda na tudi na vsej ostali trasi do Milana,« pojasnjuje deželní odbornik Riccardo Riccardi.

V tovornem postajališču v Štandrežu natovarjajo tovornjake na vagonje dvakrat tedensko, in sicer ob nedeljkih in četrtekih ponoči. V kratkem naj bi podjetje Trenitalia zagotovilo še en vlak, ki naj bi iz Gorice startal ob nedeljah ponoči.

TRŽIČ - Umrl v 96. letu Valerio Beltrame, zgleden borec

Množica sorodnikov, prijateljev, bivših partizanov in tovarišev, upraviteljev ter znancev se je včeraj na Opčinah poslovila od Valeria Beltrameja iz Tržiča. 96-letnik je bil v Laškem priljubljena in znana osebnost, saj je bil bivši partizan, občinski svetnik KPI, sindikalista in dolgoletni delavec v tržiškem pristanišču. Beltrameja, ki je umrl v domu za ostarele na Opčinah, se je včeraj med pogrebom spomnil spomnil bivši tržiški župan Adriano Persi, ki je z njim sodeloval v številnih političnih in sindikalnih bitkah. Pogreba se je udeležil predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, ki je izpostavil pokojnikov sveti zgled borca za svobodo in socialno pravčnost.

Beltrame se je rodil junija 1913 v Manzani, v Tržiču pa se je preselil že kot mladenič. Najprej se je zaposlil v ladjedelnici, nato pa v pristanišču. Leta 1942, ko je bil vojak v Trstu, so ga artilirali na podlagi suma, da je komunistični aktivist in da ima stike s slovenskimi partizani. Zaprl so ga v tržaški zapor, kjer je čakal na sojenje, po padcu fašističnega režima pa so ga nastigli odpeljali v nemško taborišče, od koder mu je po nekaj mesecih uspelo pobegniti. Vrnil se je v Tržič, kjer se je pridružil partizanom. Po osvoboditvi se je zaposlil v ladjedelnici v Pulju, kjer so ga spet artilirali, ker je soglašal z resolucijo Kominforma. Ko so ga nekaj mesecev kasneje izpustili, se je vrnil v Tržič, kjer je ponovno dobil službo v pristanišču. Po smrti prve žene se je ponovno poročil, in sicer s Slovenko, ki jo je spoznal, ko je bil partizan.

GORICA - »Cassa di Risparmio del FVG« Ob poti na skupni trg odprli novo banko



Nova banka v Ulici Caprin

Danes »Exit strategy«

Prvo predavanje iz ciklusa seminarjev »Krisa: kako naprej«, ki ga Slovik prireja v sodelovanju s Slovenskim dejelom gospodarskim združenjem iz Gorice, bo v Tumovi dvorani KB centra v Gorici danes in ne včeraj, kot smo načrno napisali, za kar se organizatorjem opravičujemo. Z začetkom ob 19. uri bo na temo »Exit strategy« govoril Paolo Marizza iz podjetja Value Partners Management Consulting iz Milana; predavanje bo v italijanščini.

Okanca CUP do 15. ure

Okanca CUP splošne bolnišnice Janeza od Boga v Gorici bodo ob 5. do 12. februarja zaradi organizacijskih razlogov odprta le do 15. ure.

Knjiga o »skriti Gorici«

V knjigarni LEG na Korzu Verdi v Gorici bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo »Gorizia nasosta«. Z avtorico Barbaro Sturmari se bo pogovarjal novinar Roberto Cobaz.

Stereo kuratorska razstava

V Mestni galeriji Nova Gorica bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo, ki sta jo zasnovali slovenska kuratorica Petja Grafenauer in njena hrvaška kolegica Vanja Žanko. Svoja dela bodo razstavili Lovro Artuković, Viktor Bernik, Jasmina Cicibic, Ivan Fijolić, Ištvan Išt Huzjan, Jaša, Gorazd Krnc, Kristina Lenard, oKo, Puma34, Arjan Pregel in Marko Tadić. (nn)

Razstava slik Lenče Mitevske

V galeriji Hiša kulture v Šmartnem bodo jutri ob 19. uri odprli razstavo makedonske likovnice Lenče Mitevske z naslovom Simboli. Razstava bo na ogled do 1. marca. (nn)

Odprta vrata na univerzi

Višje srednje šole imajo do 8. februarja čas, da se prijavijo na obisk goriškega sedeža Videmske univerze, ki v četrtek, 11. februarja, prireja dan odprtih vrat. Za informacije je na voljo naslov elektronske pošte tutor.cego@uniud.it.

CISI s prenovljenim centrom

Dnevni center zavoda CISI iz Tržiča, ki se posveča osebam s posebnimi potrebami, so prenovili. V njem so uresničili nove laboratorije, obnovili ogrevanje, električno in vodno napeljava. Center bodo uradno predali namenu jutri ob 11. uri.

Vrtoglavci dobitek v Perli

V igralnici Perla v Novi Gorici je včeraj okrog 14. ure gost iz Trevisa priigral 258.330 evrov. Sreča ga je dolela v prveju igralnih avtomatov, in sicer ob avtomatu z motivom samoroga, na katerem najraje igra. (nn)

V Ulici Caprin v Svetogorskem četrti so včeraj le nekaj metrov od Trga Transalpina - Trga Evrope odprli novo podružnico bančnega zavoda Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia. Svečanosti so se poleg župana Ettoreja Romolija in prefektine Marie Auguste Marrossu udeležili razni krajevni upravitelji ter predstavniki sil javnega reda. Prisotne sta nagovorila predsednik bančnega zavoda Carlo Appiotti in njegov direktor Maurizio Marson, ki sta poudarila, da se je banka dejansko približala meji, ki je dejansko ni več, v tem pa je pomembno simbolno sporočilo. Kakorkoli, je bančni zavod Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia odprli podružnico v predelu Gorice, kjer ni drugih bank, zato pa upajo, da bodo v novo poslovalnico prikljuli prebivalce severnega dela mesta.

V novi banki bodo zaposleni štirje uslužbenci, skupaj s štandreško pa je včeraj odprta podružnica že druga poslovalnica, ki jo zavod Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia odpira izven mestnega središča.



S predstave
na odru
goriškega
teatra Verdi
BUMBACA

Brazilska vdova si je zaželela novega moža

V okviru občinske gledališke sezone so pred dnevi v goriškem Verdijevem gledališču uprizorili komedijo Gospa Flor in njena moža. Gre za eno med številnih del brazilskega pisatelja Jorgea Amada, ki v svojih romanah čudovito opisuje moč, humor in optimizem prebivalcev Bahije. Gospa Flor in njena dva moža je zabačna zgoda v dove, ki si zaželi novega živiljenjskega sopotnika, a ne more pozabiti na prvega moža. V komediji, ki jo priredila in režiral Emanuela Giordano, v glavni vlogi uspešno nastopa Caterina Murino. Igra se začne s prizorom bedenja pri mrtvecu, ko se mati zgraža nad izbiro hčerke, ki si je za moža izbrala faloto in zapravljevca, medtem ko tri prijateljice - klepetulje molijo, kličejo duhove (smo v Bahii, domovini brazilskega verskega spajanja med katolištvo in črnskim izročilom). No, v mestu se veliko moških zanima za lepo in mlado Flor; med njimi je tudi mamin želji na kožo pisan fant, čeden, postaven, z lepo in varno službo, ljubezniv, a hkrati tragično predvidljiv in plitev - sicer pa za določene »potrebe« reden obiskovalec javnih hiš. Flor si ga začetno zaželi in ga poroči, ker noče biti sama, kaj kmalu pa jo prevzame ponovna želja po živi, fizični ljubezni, do katere jo je bil pripeljal odnos s prvim možem. Tako si ga v sanjah privabi k sevi podnevi in ponoči, in skupaj z drugim možem zaživi zakon v troje.

Amado je v romanu leta 1966 z dovršeno ironijo opisal površnost in sebičnost takratne brazilske (a ne samo) družbe in v tem povsem uspel. Deset let kasneje je Barreto zreziral tudi filmsko uspešnico s Sonio Braga. (aw)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispí 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V GRADIŠČU
PIANI, Ul. Ciotti 26, tel. 0481-99153.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

NIZ VESELOIGER ISKRIVI SMEH NA USTIH VSEH: v nedeljo, 7. februarja, ob 17. uri bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastop dramskega odseka prosvetnega društva Štandrež z gledališko predstavo v režiji Jožeta Hrovata.

V DEŽELNEM AUDITORIJU v Ul. Roma v Gorici bo danes, 5. februarja, ob 20.45 »Sgarbi lezioni di arte e di vita« z Vittoriam Sgarbijem; informacije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in na tel. 0481-383327.

V GLEDALIŠČU VERDIV GORICI: 6. februarja, ob 20.45 koncert Budapest Gypsy Symphony Orchestra; informacije pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi 2/a v Gorici in na tel. 0481-383327.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž: v soboto, 6. februarja, ob 16.30 bo predstava »Il circo delle nuvole« v izvedbi Geka Testara in gledališke skupine Extralopra iz Verone; informacije med 10. in 12. ter med 15. in 16.30 v uradih CTA v Gorici (tel. 0481-537280), info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »Baciiami ancora«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Il concerto«.

DANES V NOVI GORICI
KULTURNI DOM: 20.15 »Vem« in »Jenski vrtovi«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Paranormal activity«.

Dvorana 2: 18.45 - 21.45 »Avatar« (digital 3D).

Dvorana 3: 16.45 - 18.30 »Alvin Su-perstar 2«; 20.15 - 22.00 »La terra nel sangue«.

»ACCROCHAGE 1« Izložba sodobne umetnosti

V galeriji Dore Bassi, v deželnem auditoriju v Ulici Roma, bodo danes ob 18.30 odprli skupinsko razstavo »Accrochage 1«, okno v svet sodobne likovne umetnosti z udeležbo likovnikov iz različnih držav, ki ustvarajo v različnih tehnikah. V Gorico jo je prinesel Paolo Sturiale, direktor agencije Sturiale Contemporary Arts, ki zastopa sodelujoče umetnike. »Rojen sem v Gorici, več let pa sem preživel v tujini, v New Yorku, San Franciscu, Los Angelesu in druge. Hotel sem svojemu mestu ponuditi razstavo mednarodnih razsežnostih,« pravi Sturiale. Deset sodelujočih umetnikov, ki se lahko ponašajo z navzočnostjo v prestižnih muzejih, se bo predstavilo s preko 50 deli, pred Gorico pa so se z razstavo »Accrochage 1« že predstavili v Kopenhamnu, Madridu, New Yorku, San Franciscu, Štokholmu in Parizu. To so Jeffrey Silverthorne, Kevin Broadberry, Gina Zacharias, Galvin Harrison, Kresten Havgaard, Sharon Brindle, Roger Ballen, Mata Bergquist, Sinead Aldridge in Hadi Tabatabai. Dva izmed njih bosta jutri dopoldne imela delavnico z dijaki goriškega zavoda Max Fabiani. V okviru dogodka »Accrochage 1« bo nočoj ob 22. uri v goriškem Kinemaxu multimedija predstava sodobne fotografije »Renegade«, ki je bila v novembra prikazana v Berlinu ob dvajsetletnici padca Berlinskega zidu.

šole v Ul. Grabizio 38 v Gorici v četrtek, 11. februarja, ob 17. uri.

DNEVI ODPRTIH VRAT za vrtec Večstopenske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Števerjanu danes, 5. februarja, med 10.30 in 11.30.

SREČANJE S STARŠI, ki bodo vpisali otroke v slovenski vrtec, bo v prostorih ravnateljstva večstopenske šole v Ul. Grabizio 38 v Gorici v sredo, 10. februarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB obvešča, da bodo vpisovanja v vrtce, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo, ki delujejo v njenem okviru, potekala od 9. do 27. februarja na ravnateljstvu v Doberdobu (od ponedeljka do četrtka med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah tudi popoldne med 15. in 16. uro).

VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL v Gorici bo potekalo med 26. februarjem in 26. marcem. Iz višješolskega središča v Ulici Puccini v Gorici sporočajo, da bodo predvidoma sredi februarja stekle pobude za informiranje dijakov in staršev, ki bodo trajale do sredine marca.

RAVNATELJI osnovnih in nižjih srednjih šol na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji sporočajo, da so levestice supplentov izčrpane. Zato vabijo vse morebitne intereseante z ustreznimi pogoji za poučevanje, da predložijo prošnje za poučevanje neposredno na posamezna ravnateljstva.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sprejema predpisy za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v upravi Dijaškega doma v Gorici in po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

TEČAJ UPRAVLJANJA INFORMACIJSKE VARNOSTI (60 ur) organizira socialno podjetje Ad formandum za zaposlene in brezposelne z univerzitetno diplomo in seznanja udeležence s pravnimi vidiki in predpisi informacijske varnosti, z upravljanjem omrežja in s planiranjem informacijske varnosti. Potekal bo na sedežu na Korzu Verdi 51 int. v Gorici; informacije tudi o drugih tečajih po tel. 0481-81826, info@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

SLOVIK IN SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ vabita k vpisu v mladinsko poletno šolo slovenskega jezika v organizaciji Centra za slovenščino kot drugi-tuji jezik (center deluje v sklopu Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani) za dijake med 13. in 17. letom starosti, ki bo potekala od 5. do 16. julija v Ljubljani. Obstaja možnost pridobitve štipendije. Prijava (in oddaja prošnje za štipendijo) do 15.

marca na sedežu SLOVIK-a; informacije na www.slovik.org, info@slovik.org in tel. 0481-530412.

Izleti

SPDG obvešča, da bo snežna tura na Smežnik (1.796 m), primerna za vse planince s primerno opremo, v nedeljo 7. februarja. Okvirni čas hoje je 4-5 ur. Zborno mesto je pri Rdeči hiši ob 7. uri, do Svješčakov greda z lastnim prevozom; informacije na boris@kinoteatle.it ali po tel. 339-7047196.

Čestitke

Danes bo na Vrhу prav veselo, saj jih je 30 DEMITRIJA ujelo. Da bil bi vedno vesel in nasmejan, iz srca želimo mu za rojstni dan. Viljena, Mariko, Anisja in Zarja.

Obvestila

DRUŽBA ROGOS že drugo leto organizira tečaj vrtnarjenja »Wildlife gardening« o cepljenju, ekološkem ter sonaravnem vrtnarstvu in o strategijah za povečanje živiljenjske raznolikosti na lasten vrtu. Tečaj predvideva 5 predavanj, ki bodo vključila tudi nove tematike in poglabljavanja ter ekskurzijo v tržaški botanični vrt. Potekala bodo od 19. ure dalje ob petkih v sprejemnem centru Gradina 19. in 26. februarja, ter 5., 12. in 19. marca. Ekskurzija bo v soboto 20. marca; informacije in vpisovanje po tel. 333-4056800, info@ros-gmail.com in www.riservanaturalogradina.com.

SPDG obvešča, da se bo v nedeljo, 7. februarja, zaključil tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Obvešča tudi, da se bo dejavnost jutranjih tečajev začela ob 9.30, popoldanskih tečajev pa od 12.45 do 15.15. V nedeljo, 28. februarja, bo v kraju Forni di Sopra društveno tekmovanje. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

UPOKOJENCI CISL vabijo na »kroščadlo«, ki bo v soboto, 6. februarja, od 15. do 19. ure v župnijski dvorani pri Svi. Ani (ul. Cossar 12) v Gorici.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 7. februarja, ob 13. uri.

RIBIŠKI ZAVOD FJK - GORIŠKI OKOLIŠ št. 1 obvešča, da bo čistilna akcija na levem bregu reke Soče (od državne meje do pevmskega mosta) v nedeljo, 7. februarja, z zbirališčem ob 8.30 na parkirišču pevmskega parka.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE vabi na lutkovno pravljico Olgica in mavrica - poetična lutkovna igra o iskanju sreče v produkciji SSG, ki bo v prostorih knjižnice v Sovodnjah, Prvomajska 81 v pondeljek, 8. februarja, ob 17. uri; prost vstop, začlenjena je predhodna najava po tel. 0481-882001 ali 0481-882721.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško sporoča, da bo za srečanje ob Valentinvem prazniku v soboto, 13. februarja, peljal avtobus v vas Slap pri Vipavi ob 16.45 iz Doberdoba, nato s Poljan, Vrha, iz Sovodenj, Štandreža, Podgore pri športni palači, nato izpred vase pri pevmskem mostu in s trga Medalje d'oro. Priporoča se točnost.

10. REVJA OTROŠKIH IN MLADIN-SKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATNA GLRLA bo potekala v soboto, 10. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah (revijalni del) in v nedeljo, 11. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tekmovalni del). PD Vrh sv. Mihuela obvešča, da bodo sprejemali prijavnike najkasneje do 10. marca po faksu 0481-882964 ali na naslov elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it; informacije po tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) ali pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

Prireditve

DRUŽBA ROGOS v sodelovanju z društvom Hrast in s krožkom Anton Gregorčič organizira danes, 5. februarja, ob 18. uri v centru Gradina v Doberdoru predstavitev knjige Martin Krpan: diplomat in vojščak. Prisoten bo avtor Milan Jazbec, moderator večera bo Žiga Novak, ustanovitelj Zagoda Martin Krpan.

Skpz



Alenka Florenin
Franca Padovan
Paolo Vizintin

3 UPRAVE/ŽUPANI: VELIKI IZZIVI!

Danes, 5. februar 2010,
ob 17.30

Čitalnica knjižnice D. Feigel
KBcenter - Gorica

OSREDNJA PROSLAVA Dneva slovenske kulture, ki jo že vrsto let skupno prirejajo organizacije Slovencev v Italiji, bo 6. februarja ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču. Umetniški program bo oblikovala gledališka šola Studio Art; pokrovitelja sta krovni organizaciji SSO in SKGZ, izvajalec pa bo gledališka šola StudioArt. Novost letosne proslave bo izročitev priznanj posameznikom in skupinam za pomembne umetniško-kulturne dosežke. Vstop bo z zastonjskimi vabilo, ki so na voljo v Katoliški knjigarni v Gorici, v Tržaški knjigarni v Trstu in na sedežu društva Ivan Trinko v Čedadu.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi na Prešernovo proslavo v nedeljo, 7. februarja, ob 18. uri v društvenih prostorih. Slavnostna govornica bo Luigia Negro, predsednica kulturnega društva Rozajanski Dum, kulturni program bo bila izpeljala narečna pesnica iz Rezije Silvana Paletti in folklorna skupina Stu Ledi iz Trsta.

NIZ PRAVLJICE SVETA v organizaciji ZSKD v sodelovanju s knjižnico Damir Feigel in SKGZ se nadaljuje v pondeljek, 8. februarja, ob 18. uri v mladinskih sobi Feiglove knjižnice v Gorici. Kristina Frandolic bo pripovedovala slovensko pravljico Gospod in hruška, Debora Comar pa furlansko pravljico »Faliscis«.

SLAVNOSTNI KONCERT ob slovenskem kulturnem prazniku in 30. obletnici Kulturnega doma Nova Gorica bo v pondeljek, 8. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Novi Gorici. Slavnostni govornik bo Milan Kučan, program bosta oblikovala Komorni orkester Slovenske filharmonije in violinista Mihela Brecelj.

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji Dijaškega doma Simon Gregorčič, Večstopenske šole v Gorici in Kulturnega doma Gorica bo v petek, 12. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdalu imajo odprtlo ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI v Dober

NOGOMET - Polfinale državnega pokala

Gladek poraz Udineseja v Rimu



Roma - Udinese 2:0 (2:0)

STRELCA: Vučinić v 12. in Mexes v 40. min.

ROMA: Doni, Cassetti, Mexes (od 80. Juan), Burdisso, Riise, Pizarro, De Rossi, Taddei, Perrotta, Vučinić (od 64. Bapista), Totti.

UDINESE: Handanović, Isla, Zapata, Coda, Luković, Inler, D'Agostino, Asamoah, Sanchez (od 75. Sanchez), Floro Flores (od 72. Geijo), Di Natale.

RIM - Državni pokal je v Italiji drugorazredno tekmovanje, ko pa se moštva le dokopljajo do polfinala, jim appetit vendarne zraste. To potrije tudi to, da sta Roma in Udinese na sinočnji prvi tekmi igrala z najboljšo možno postavo, Totti je postal na igrišču celo celih 90 minut.

Tekma je bila verno zrcalo trenutne forme obeh moštov. Roma (15 zmag in 3

neodločeni izidi v zadnjih 18 tekma!) je igrala učinkovito in sproščeno, Udinese pa se svojih hib nikakor ne more otresti. Do nasprotnikovega kazenskega prostora so igralci živahnji, v njem pa se popolnoma izgubijo, v napadu sta Di Natale in Floro Flores neprodorna, Sanchez pa nepraktičen. Skratka, Doni je bil brez dela. Ker se tudi v obrambi vedno kaj zatakne, so rezultati zadnjih mesecev temu primerni in tako je bilo tudi sinoči, Roma pa si je s končnim izidom prigrala več kot pomembno prednost pred povratno tekmo, ki bo šele čez dva meseca (14. aprila) v Vidmu.

Roma je povedala že v 10. minut, ko je De Rossi lepo podal v globino Vučiniću, ki je iz ugodnega položaja dosegel 500. pokalni gol Rome. Na 2:0 je po prostem strelu Pizarra pet minut pred odmorom v gneči z glavo podvojil branilec Mexes.

Tako je Vučinić že v 10. minut premagal Handanoviča. Bil je to 500. pokalni gol Rome

ANSA

TRIESTINA

De Falco: »Naš klub eden redkih, ki redno plačuje svoje obveznosti«

Športni direktor Triestine Franco De Falco je odgovoril na kritike navijačev, da sedanje vodstvo ne investira v klub. Spomnil je, da predsednik Fantinel praktično sam nosi vso breme vodenja društva, ne glede na to, pa je Triestina, za razliko od 80 odstotkov drugih moštov v B-ligi, finančno stabilna in redno plačuje igralce. »Edini način, da se klub kot je Triestina obdrži na površju, je investicija v mlade igralce, najboljše pa ne more obdržati za vsako ceno,« je dejal De Falco. Priznal je, da je zaskrbljen zaradi položaja moštva na lestvici in da čaka Triestino v povratnem delu hud boj za obstanek v ligi, kaj bo z njim in predsednikom Fantinelom po prvenstvu, pa je odprto vprašanje.

LIGA NFL

Za Super bowl najboljši ekipi rednega dela

LJUBLJANA - Čeprav je finale lige NFL v ameriškem nogometu vsako leto eden najodmevnjejših dogodkov v ZDA, bo letos v Miamiju še malce bolj poseben. Prvič po letu 1994 se bo sta namreč v Super Bowlu srečali najboljši ekipi rednega dela. Pokal Vincea Lombardija bo torek v noči na pondeljek romal k ekipi Indianapolis Colts ali New Orleans Saints. Privrženci te igre, ki iz leta v leto pridobiva na priljubljenosti ne samo v ZDA, ampak tudi širše, si lahko v 44. finalu obetajo zanimiv in privlačen dvobojo. Časi, ko je prevladoval tek, so po mnenju ameriških analitikov mimo. Kot dokaz za to navajajo dejstvo, da sta oba letosna finalista prav v vrhu statistične rubrike, kjer so zapisani jardi, osvojeni s podajami. Za te sta v prvi vrsti zadolžena podajalca ali quarterbacka in po mnenju mnogih sta bržas najboljša prav Indianapolis Peyton Manning, ki je četrтиč v karieri osvojil naziv najkoristnejšega igralca rednega dela, in New Orleansov Drew Brees. Oba sta svoji ekipi vodila do najboljšega izkupička zmag in porazov v ligi.

Indianapolis, nazadnje prvak leta 2007, je redno sezono v konferenci AFC končal s 14 (zaporednimi) zmagami in dve ma porazoma, New Orleans, ki je bil še pred nekaj leti tako slabovo moštvo, da so si celo njegovi navijači na glave natikali papirnatne vrečke, pa je v konferenci NFC nanizal 13 zaporednih zmag, nato pa še tri poraze.

Glavni akter znamenitega koncerta med obema polčasoma bo legendarna angleška rockovska skupina The Who.

NOGOMET

V nedeljo žreb skupin za EP 2012

LJUBLJANA - Evropska nogometna zveza (Uefa) bo v nedeljo v Varšavi izzrebala skupine kvalifikacij za evropsko prvenstvo leta 2012, ki ga bosta gostili Poljska in Ukrajina. Slovenija bo v četrttem kakovosten bobnu in se tako v kvalifikacijah ne bo srečala z Latvijo, Madžarsko, Litvo, Belorusijo, Belgijo, Walesem, Makedonijo in Ciprom. V prvi skupini, kjer so nosilci, so Španci, Nemci, Nizozemci, Italijani, Angleži, Portugalci, Francozi, Hrvati in Rusi, ki jih je Slovenija izločila v dodatnih kvalifikacijah za letošnje svetovno prvenstvo.

V drugi skupini so Grčija, Češka, Švedska, Švica, Srbija, Turčija, Danska, Slovaška in Romunija, v tretji Izrael, Bolgarija, Finska, Norveška, Irska, Škotska, Severna Irska, Avstrija in BiH, v peti Črna gora, Albanija, Estonija, Gruzija, Moldavija, Islandija, Armenija, Kazahstan in Liechtenstein, v šesti pa Azerbajdžan, Luksemburg, Malta, Ferski otoki, Andora in San Marino.

SPET- Slovenski kolesar Borut Božič je po zmagi v prvi dobil tudi drugo etapo dirke Zvezda Bessegesa v Franciji.

TROFEJA EMBERGER - Najmlajši igralcji vaterpola Kopra, kranjskega Triglavja, reškega Primorja, Opatije 1981, Plebiscita di Padove in domačega kluba Palanuoto Trieste se bodo v bazenu pri sv. Ivanu od jutri potegovali za 4. turnir Ervinu Emberger. Začetek ob 17.00. Tekme bodo tudi 13. in 20. februarja.

VETERANI - Od danes do nedelje bo na Piancavallu tekma za svetovni smučarski pokal FIS za veterane.

VANCOUVER 2010 - Deskanje



Dvoboje Avstrija-Kanada

Deskarji so se na igrah prvič pojavili leta 1998, dolgo časa pa so bili velesila Švicarji

Kanadčan Jasey Jay Anderson je eden od favoritorov za olimpijski naslov v deskanju

ANSA



saj te discipline ni na olimpijskem programu, zato pa imajo naši severni sosedji veliko drugih adutov.

Prvi bo najboljši veleslamolom zadnjih let Benjamin Karl, ki tudi letos vodi v svetovnem pokalu, skupaj z Andreasom Prommeggerjem, drugim v svetovnem pokalu, pa sta specjalista za severnoameriški sneg. Na njem se je velikokrat dobro znašel tudi Sigi Grabner, dobitnik bronastega odličja iz Torina. Največji tekmevi Avstrijem v boju za kolajne naj bi bili Kanadčani na čelu z večkratnim svetovnim prvkom Jasonom Jayem

Andersonom, Francozo Mathieujo Bozzettojo in Simona Schocha (njevov brat, dvakratni zmagovalec, ne tekmuje več), pa upajmo, da tudi Slovenci z Rokoma, Flandrom in Maruščem.

Tudi v ženski konkurenčni paralelni veleslamoloma Avstrijke kot reprezentanca nimajo konkurenco, toda veselje Claudii Riegler, nekdanji alpski smučarki, Heidi Neururer, Doris Günther, Marion Kreiner in Julii Dujmovits (avstrijska reprezentanca še ni znana) jim vendarle lahko preprečijo tudi predstavnice drugih

držav. Na zadnjih tekma so v zastrašujoči formi Rusinje, svoje pa bodo prav gotovo že zelele povedati tudi vodilna v svetovnem pokalu Švicarka Fränzi Maegert Kohli in zmagovalki svetovnega pokala v zadnjih letih Nemka Amelie Kober in Nizozemka Nicolien Sauerbreij.

V deskarskem krosu sta prva favorita Kanadčanka Maelle Ricker in Francoz Pierre Vaultier, v snežnem žlebu pa so pri ženskah najmočnejše Kitajke, pri moških pa Japonci, ki so trenutno na prvih treh mestih v svetovnem pokalu.



NAŠ POGOVOR - Loredana Prinčič, edina ženska v IO ZSŠDI, je straten fotograf

»Fotografirala bi Černica ali igralca Gabriela Garka«

Smučarji najlegantnejši - Razprave o financah so najbolj mučne - Goričani smo bolj odprtji

Loredana Prinčič je edina predstavnica ženskega spola v izvršnem odboru Združenja slovenskih športnih društev v Italiji (ZSŠDI). »Na to sem tudi ponosna, čeprav sem imela nekatere pomisleke, preden sem predsedniku Juretu Kufersinu potrdila kandidaturo,« nam je zaupala Prinčičeva, po rodu iz Pevme, doma pa iz Štandreža. »Bala sem se, da ne bom kos taki odgovornosti. Na srečo pa sem se uštela,« je dodala Prinčičeva, podpredsednica pri goriškem Slovenskem planinskem društvu.

Ali smo pri naših športnih društvih premalo pozorni na prisotnost žensk v odborih?

Mogoče velja, čeprav imamo ženske nasprotno manj prostega časa kot moški. Služba, dom, družina. Ženske smo preveč zaposlene. Pri našem društvu (SPDG op. ur.) ni tako. V prejšnjem odboru smo bile ženske celo v večini. Ne vem, kako je z 'ženskimi kvotami' pri ostalih društvih. Pri nogometu so odbori bržko ne izključno moška domena.

Najbolj mučne razprave na sejah izvršnega odbora ZSŠDI so ...

Pred kratkim smo razpravljali o finančnih težavah in o ukrepih, ki jih bo treba sprejeti, če ne bo denarja. Tovrstne razprave so zelo mučne.

Fotografija je vaša velika ljubezna.

Absolutno. Pri fotografiski Skupini 75 sem odbornica. Doslej sem že imela vrsto fotografiskih razstav. zadnjič sem razstavljal v Fiumicellu.

Od kod ta ljubezen do fotografije?

Ne samo do fotografije, temveč do umetnosti. Že v mladih letih sem sodelovala na natečajih za najlepšo pustno obleko in večkrat sem zmagala. Očitno imam umetniško žlico (smeh).

Kaj najraje fotografirate?

Najraje imam umetniške slike, ki so vezane na socialno tematiko, na pogled na svet. V Fiumicellu sem razstavljal fotografije žensk brez obrazov in opuščeno naravo. Tehnika je črna-bela.

Všeč so vam tudi bele strmine. Na smučarskih tekmaah imate fotopatarek vedno v roki.

Obvezno. Na smučarskih tekmaah sem postala že prava fotopaterka, saj sodelujem s spletno stranjo www.slosport.org, ki jo urejuje Branko Lakovič, pa kako sliko objavite tudi na Primorskem dnevniku.

Ali so smučarji fotogenični?

Absolutno. Smučarji so tudi boljše oblečeni kot ostali športniki.

Obvestila

SK DEVIN prireja Slovensko zamejsko smučarsko prvenstvo za 29. Pokal ZSŠDI. Tekma bo v soboto 20. februarja 2010 v kraju Forni di Sopra na progici Cimacuta. Vpisovanja do petka 19. februarja do 12. ure na info@skdevin.it ali po faxu na 0433 886949.

SPDG obvešča, da se bo v nedeljo, 7. februarja, zaključil tečaj smučanja na Nevejskem sedlu. Obvešča tudi, da se bo dejavnost jutranjih tečajev začela ob 9.30, popoldanskih tečajev pa od 12.45 do 15.15. V nedeljo, 28. februarja, bo v kraju Forni di Sopra društveno tekmovanje. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164); prijave tekmovalcev pri odbornikih društva do 21. februarja.

ASD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo društvene tekme, ki bo v nedeljo, 7. februarja v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do sobote, 6. februarja. Ob prilikih smučarskih tečajev ter društvene tekme v nedeljo, 7. januarja, bo možen avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Opčinah. Info: 348-8012454 (Sabina).

SO-SPDT organizira 5., 6. in 7. februarja tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije nudi urad ZSŠDI, telefon 040/635627.



Loredana Prinčič je tudi podpredsednica SPDG

Dajo več poudarka na zunanjih videz. Kombinaciji so barvni in lepi, čelade in se bi lahko naštevala.

Katere druge športe discipline bi še rada fotografirala?

Všeč so mi tiste bolj dinamične, mogoče športni ples.

Kateremu športniku bi posvetila fotografiski album?

Pri nas? Mogoče Mateju Černiku. Zelo fotogeničen pa je italijanski filmski igralec Gabriel Garko. Njegove oči so pravi magnet.

Če bi lahko izbirali, na kateri letošnji športni dogodek bi najraje odpotovali: na zimske olimpijske igre v Kanadi, na nogometno SP v Južnoafriško republiko, na košarkarsko SP v Turčijo ali na odbojkarsko SP pri nas v Italijo?

Na zimske olimpijske igre v Vancouver. To je najbolj pomemben letošnji športni dogodek. Še posebno na smučarje.

Ste tudi vi aktivna smučarka?

Zelo rada smučam in sem prisotna na skoraj vseh pobudah SPDG.

Pa še to: opažate razlike med goriškimi in tržaškimi športnimi delavci?

Velike razlike. Goričani smo bolj odprtji, se ne obremenjujemo, smo bolj sproščeni. Hkrati zelo dosledni in zelo pozorni na jezik, na slovenščino. Mi smo bili med pobudniki čezmejnega pokala. Pri tržaških društvih sem opazila več ljubosumnosti. Veliko je starih, ne-pomembnih a neprebavljenih zamer. (jng)

SMUČANJE - 2. tekma Primorskega pokala

Na Starem vrhu oboroženi proti snegu

»Pripravljamo se za tekmo v lepem vremenu, napovedi pa žal niso najboljše,« je bil pred jutrišnjo drugo tekmo letošnjega že 5. čezmejnega Primorskega pokala na Starem vrhu nekoliko skeptičen predsednik Smučarskega kluba Kalic iz Postojne Peter Čigon. Vremenski so si nekolič neenotni. »Eni napovedujejo dež, drugi pa 15 centimetrov svežega snega. Od tega, kdaj bo morebiti padel, je seveda odvisen potek tekme. Bi imeli dovolj časa, da ga odstranimo s proge? Zaenkrat je na Starem vrhu okrog 50 centimetrov snega, ki se zaradi višjih temperatur zadnjih dni topi, a je proglašeno trda, nam je zagotovil Čigon. SK Kalic, ki je v organizacijo tekme vprejgel 45 ljudi, bo po tekmi seveda poskrbel tudi za pogostitev in nagrajevanje.

Tretja tekma Primorskega pokala bo 22. Pokal prijateljstva 13. februarja, zadnja pa Pokal Qubik 21. marca.

Albert Kerpan se bo potegoval za nastop na državnem finalu

Tehnični vodja deželne smučarske reprezentance Jean Busolini je vpoklical 12 najboljših smučarjev kategorije dečki/naraščajniki na teste, veljavne za nastop na Trofeji Topolino. Od naših smučarjev je dosegel normo Albert Kerpan (AŠD Mladina) in sicer kot 6. v kategoriji naraščajnikov. Testi bodo na Zoncolanu v pondeljek, 8. t.m.; zvrstile se bodo tri preizkušnje v veleslalomu in tri v slalomu. Seštevek najboljšega teka v veleslalomu in slalomu bo določil državne finaliste za nastop v kraju Panarotti – Levico Terme. Možnost za nastop v finalu bo imelo osem najboljših, kar pomeni, da so Alberto ve možnosti realne.

KOŠARKA

U21: Tesen poraz Bora proti Santosu

Santos – Bor Nova Ljubljanska banka
88:83 (23:18, 45:34, 68:48)

BOR: Pertot 9, Brian Filipac 10, Erik Filipac, Gombač, Galloccio 24, Pipan 12, Sorini, Devčič 19, Boccia 9, trenerja Robi Jakomin in Gaetano De Gioia. TRI TOČKE: Galloccio 3, Pertot 1.

Okrnjeni borovci so začeli drugo fazo prvenstva – v kateri se bodo znova spoprijeli z vsemi šestimi nasprotniki – s tesnim porazom proti Santosu, katerega so le teden dni prej presestili. Tokrat so bili tekmeči popolni, gostom pa je manjkal več nosilcev. Še dobro, da sta pomemben prispevek nudila osemnajstletna Galloccio ter Pipan in da je Devčič pod košem skorajda sam pariral visokim in starejšim (vsi 1989) igralcem domače ekipe. Zaradi povprečne obrambe in nematančnih metov za tri točke so Borovi mladinci zaostajali tudi za 20 točk, z odlično zadnjo četrtino (delni izid 20:35) pa so pošteno nagnali strah v kosti gostiteljem, kar vsekakor ni bilo dovolj za zmago.

Ostali izid 1. kroga: Virtus Udine – Casarsa 100:65, Barcolana – Servolana sinoči, Sistema Pordenone prost.

ODBOJKA

Borovi ekipi uspešni v elitnih skupinah

UNDER 16 ŽENSKE

Skupina zmagovalcev

Volley 3000 – Bor A Kinemax 0:3 (6:25, 8:25, 11:25)

BOR: Pučnik 10, Cella 8, Kneipp 4, Miloševič 8, Petean 12, Antonič 7, Vinsintini 4, Zonch 2, Žerjal 3. Trener: Bettina Nacinović

Združena ekipa Bora in Govolleya je v 43 minutah odpravila vrstnico Volley 3000. Pučnikova in soigralke so zainigale zbrano in v vseh treh setih svoje nasprotnice povsem nadigrale. Kljub številnim spremembam postave se razmerje na igrišču nikoli niso spremenile.

Vrstni red: Bor A Kinemax 14, Virtus 12, Altura A in Volley Oma 9, Coselli 7, Volley 3000 3, Bor B 0 (Volley 3000 s tekmo več, Altura A s tekmo manj).

UNDER 14 ŽENSKE

Skupina zmagovalcev

Bor – Virtus 3:0 (25:16, 25:16, 25:21)

BOR: Pozzo, Rabak, Costantini, Zonch, Olivo, Ghersi, Furioso, Giannotti, Quaia. Trener: Mitja Gombač. Gombačeve varovanke so brez večjih težav slavile novo zmago. V vseh treh setih so bile prepricljivo boljše od Virtusa, nasprotnice pa so vodile le na začetku tretjega seta (5:0). Borovke so skozi celo tekmo zelo dobro servirale, učinkovite pa so bile tudi v napadu. Na igrišču so se zvrstile vse igralke in se vse izkazale.

Vrstni red: Azzurra in Bor 7, Coselli Blu 6, Coselli Giallo 5, Sloga in Brunner 3, Virtus in Lucchini 1 (Coselli Blu in Sloga s tekmo manj). (T.G.)



Celodnevni smučarski izlet SK Devin in Didaktičnega ravnateljstva iz Nabrežine

Didaktično ravnateljstvo iz Nabrežine in SK Devin sta v ponedeljek, 1. februarja priredila celodnevni avtobusni izlet na sneg za učence 2.i n 3. razredov slovenskih osnovnih šol v kraj Forni di Sopra. Izleta se je udeležilo skoraj 60 otrok ob spremstvu učnega osebja in ravnatelja. Na progici Cimacuta so vsi učenci vadili pod vodstvom učiteljev smučanja SK Devin in so bili razdeljeni v šest skupin. Ob krasnem sončnem dnevu in odlično pripravljenih progah so doživeli lep dan na snegu.



VSAKO LETO OBČUDUJEMO PUSTNE VOZOVE, VENDAR, ALI SPOH VEMO, KDO JE ZA NJIMI?

Pustne skrivnosti

Bliža se pustni čas in vedno manj srečamo zvečer zamejce okoli, saj se vsi tiščijo v delavnicah in hitijo z gradnjo vozov in pripravo skupin. Kriza, ki nas kar naprej mori, ni ustavila pustarjev, ki tudi letos organizirajo in finansirajo pustne skupine in vozove. Teh je res veliko in zato se je klop odločil, da se bo osredotočil na vozove za katere je potrebno pri izdelavi več ur, več neprespanih noči. Na sprevodu Kraškega pusta vsi vedno občudujemo vozove, ampak kaj in kdo se za vsem tem trudom skri-

va? Ponavadi ja odgovorna skupinica ljudi ne preštevilna (a zaželeno bi bilo, da se bo ta pomozila in tudi potencirala) a vseeno je to takška skupina, ki je res zmožna veliko narediti. Tako smo se pogovorili z odgovornimi vsakega zemeljskega voza in čeprav so ti v teh dneh v prostem času fizično in psihično zasedeni pri vozovih, so pristali na krajski klepet. Tako je Klop intervjuval prstavnike vozov iz Bazovice, Medje vasi-Štivana, Opčin, Praprota, Prosek-Kontovela, Repentabra, Sovodenj in Škedenja.

Tem se bodo pridružili vozovi s Slovenije in sicer iz Kobarida, Merc in Prešnice. Žal pa Klop nima možnosti, da bi teme vskakega voza razodel, saj bodo te prišle v javnost jutri in so danes še strogo tajne. Ker pa tem vozov, ki bodo nastopili na letošnjem Kraškem pustu Klop ne sme razodeti, se je vprašal, kako se je sloph vse začelo in od kod zamenel za Kraški pust. Zamisel, da bi organizirali pustno povorko je prišla dr. Edku Križniču, živinozdravniku, ki je večkrat zaradi službenih obveznosti zahajal v

Bazovico. Tam se je znašel tudi ob pustnem času in se navdušil nad mladimi, ki so ob priliku pusti pripravili voz in pustovali po vasi. Tako je dobil idejo in jo počasi začel uresničevati skupaj s dr. Robertom Hlavatyjem. Prva seja je tako steckla leto dni kasneje in nanjo so bili povabljeni tudi mladi Bazovci, ki so za idejo dali navdih. In glej, seja za sejo, dobra volja in že je nastal Kraški pust. Rodil se je iz skupnega dela, iz veselja do tega, da vas naredi nekaj skupaj in nazadnje iz velike volje po veseljačenju.

1. Kaj ti osebno pomeni pust?

2. Koliko let imaš vlogo "kapetana" pri vašem vozu, ti a vloga prinaša veselje ali pa te tudi oremenjuje?

3. Koliko ljudi je letos prijavljenih za vaš voz, katero pa je efektivno število ljudi, ki pri vozu sodeluje in dela?

4. Kdaj ste letos pričeli z vozom?

5. Koliko let pa se že vrsti ta tradicija?

6. Po vašem mnenju kaj pomeni pust za vaško skupnost?

7. Kaj pa menite glede sistema ocenjevanja, katerega uporabljajo na pustni povorki na Opčinah?

8. Kaj pa takozvane "notolade" in neprespane noči, so te pogoste?

tem smo se za dve leti ustavili in znova začeli, ko so organizirali pustno povorko v Sovodnjah. Mislim, da bo približno petnajst let. Prinaša veselje, v času priprave vladata veselje a tudi kritičnost, so trenutki, ko smo se kaj skregali, ker vedno si želimo nekaj extra. Se veselimo, ampak vse skupaj je tudi utrudljivo.

3. Letos nas bo okoli 50. Zadnja štirje leta dela pri vozu približno osem ali deset ljudi, recimo da je tistih šest, ki so stalni, tem se potem pridružijo še drugi, kot zmorejo.

4. Pričeli smo približno po prvi polovici novembra, takrat smo podliri staro voz.

5. Na Opčinah smo od leta 2001, prej smo bili v Sovodnjah, Števerjanu, Bibbio, Lignano. Kot skupina smo se enkrat odpravili tudi na povorko v Poreč in to za tri dne, maja meseca.

6. Mislim, da bi moral pust pomeniti sodelovanje med ljudmi in to izven političnega vidika. Če si nekaj res želimo, lahko tudi naredimo brez opravičil, da nam primanjkuje časa. Tako vaščani sodelujejo in bo vmes tudi veselje.

7. Ne strinjam se s tablicami. Letos teh ne bo več niti v Tržiču, prav tako jih ne bo v Gorici. To pa zato, ker se s tablicami laže zgreši, saj lahko da žirija visoke ocene vozu a če takoj za tem pride še lepši, višji ocen od desetke ni.

8. So, tudi ker nas čaka Carnival. Zadnji Petek in soboto spimo tudi samo po dve uri na noč. Ob tem pri delu vrla samobladovanje, saj smo lepa družba in malenkaj nastanejo problemi. Proti koncu priprav smo utrujeni, ampak si nihče nič ne zameri.

Prapro-Mitja Sandri

1. Pust je lepa stvar, v vasi imamo lepo tradicijo že skoraj 40let, voz je zmanjkal eno leto in sejet o občutilo, pač ni mogeče brez.

2. Pri vozu sodelujem že kakih 20let, mislim od leta 91. Zadnjih 6-7 let imam nekje to vlogo. Prinaša veselje, poleg tega smo pri nas vsi na istem nivoju; razlika je le v tem, da eden pač podpiše in si prevzema odgovornost za voz. Drugače delamo vsi skupaj.

3. Vpisanih je letos okoli 40-45. Delamo ga ponavadi v dvanajstih ali trinajstih, od teh je tistih pet ali šest, ki so prisotni vsak dan. Za oblekpa pa imamo šiviljo, ki nam strži blago.

4. S šotorom smo začeli 13.oktoba, voza pa smo se lotili 31.oktobra.

5. Prapro je prvič nastopil na Kraškem pustu leta 1973. Od takrat smo vpišani celih 37let; samo enkrat smo se na zadnjem odpovedali zaradi snega.

6. Veliko, vse je nastalo od pusta. Začele so se sagne, da bi voz financiali.

7. Mislim, da je metoda ocenjevanja na Opčinah pravilna, a je mogoče za vozove premalo točk. Vseeno pa za zabavo ne rabijo nobene tablice ali žirija.

8. Zadnje dni pred pustno povorko ja, ker gremo mi že na nedeljo prej na povorko. Vseeno pa štiri urce na noč utegnemo prespati. Zaradi neprespanosti in utrujenosti je seveda zadnji teden bolj nervozno, ampak veselje vse poplača tudi če stane.

Opčine-Miran Sosič

1. Pust je zabava je pa tudi delo in odgovornost.

2. Letos bo šesto leto. Me veseli a posstane tudi zahtevna in težka, ker si na koncu utrujen.

3. Vpisanih je letos 151. Teh je okoli 30. Med temi so nekateri vsak dan, nekateri le ob koncu tedna. Naj povem še, da sem jaz "direttore dei lavori", ampak je tudi naš predsednik Devan Tavčar.

4. Voz smo začeli delati oktobra meseca.

5. Stara, začeli so dolgo od tega, potem pa se je vmes vse ustavilo in za nekaj let so prenehali z vozom. Znova smo voz naredili ob približno 30.letnici Kraškega pusta. Potem smo močne preskokili kakšno leto, ampak v glavnem so tijude še pri vozu.

6. Predstavimo lastno vas na tekmovanju, na katerem je konkurenca. Potem je lahko zmaga pravilna ali ne.

7. Ne strinjam se s tablicami, saj žirija ne more tako vedeti kako oceniti, če prej ne vidi vseh vozov. Strinjam pa se z metodo razprtne žirije, ki tako prisile, da delaš fešto ves čas.

8. Recimo, da smo vedno pri vozu, popoldne in zvečer, ob koncih tedna pa od juža do enih ali dveh ponoči. Smo pa precej mirni, nikoli se nismo skregali, sedaj pa bomo videl, kako bo na koncu.

Bazovica-Saša Kralj

1. Pust je tisti čas, ko odstranimo vse probleme. Pri tem je važna družba in veselje.

2. Približno 18. Prinaša veselje, ker se za pust srečas z ljudmi, vaščani ali pa tudi ne, s katerimi se ponavadi ne toliko srečujem, in družiš.

3. Letos je prijavljenih okoli 100 ljudi. Približno 10 nas je, lahko pa bi nas bilo tudi več. Pri tem imamo še dve šivilji, ki stržeta blago.

4. Priprave smo začeli novembra, efektivno smo z deli začeli 20. Decembra. V enemu mesecu je približno voz narejen.

5. Ta klapa, ki smo sedaj že približno osemajsto leto zapored, drugače pa mislim, da smo na Kraškem pustu že od samega začetka.

6. Pust je agregacija, srečamo se z vaščani, s katerimi se drugače ne družiš. Je taká festa, ki združi od nonotov in non do otrok iz otroškega vrtca.

7. Mislim, da tablice ne bi bile dobra izbira.

8. Cel pust se zabavamo in veseljačimo. Zadnji teden delamo nekoliko več, ampak ker voz delamo že toliko let, smo že preizkušeni in vemo kako in kaj.

Prosek- Kontovel

Nicole Starc

1. Pust je prilika, ko se združijo stari, mladi in otroci. Cela vas se združi in dela, da bo doseglj cilj.

2. Letos prvič. Pri nas ima itak vsak svojo vlogo in nalogu, jaz sem samo prevzela nalogo referenta, nisem pa glavna. Gotovo prinese veselje, drugače se s tem nebi bavila, saj te tu nobeden ne plača in vložit mora veliko energije in časa.

3. Vpisanih je letos 141 pustarjev. Do tega konca tedna je bilo pri vozu približno od pet do deset ljudi, prav tako pa tudi pri obledah. Sedaj pa vsi delajo od otrok, do mam in tudi non.

4. Ko smo se odločili, da bomo naredili voz smo morali komaj preverit če ga lahko

Pust in ekonomski kriza



8. Vsekakor moramo zjutraj na delo. Ponavadi končamo okrog enih ali dveh ponoči.

Repen-Erik Briščak

1. Pust je praznik, ki združi vas. Je prilika, da mladi dokažemo kaj znamo. Ob tem je še seveda veliko veselja.

2. Sploh nisem. To funkcijo imamo v treh, Gabriele Calzi, Jan Skabar in jaz. Med nami ni nobeden glavni. Prinese veselje in lepo je, ko si ponosen na to, kar smo vsi skupaj na redili.

3. Vpisanih je letos približno 130. Privozu smo na začetku bili vsak dan le v treh, štirih in to za kake tri mesece. Zdaj nam pomaga več ljudi.

4. Začeli smo prvega oktobra, prvi mesec je šlo počasi.

5. Je vedno bila, samo da so nanjo občasno pozabili; to zaradi pomanjkanja volje in tudi denarja. Ampak pust ni pust brez voza.

6. Če vas naredi voz, ji je ta v ponos, saj fantje dokažemo, da smo zmožni nekaj narediti in seveda je pri tem veselje in radi veseljačimo okoli.

7. Nisam nič proti openskemu sistemu ocenjevanja, važno pa je, da je veselje.

7. Na en način so mogoče tablice bolj pregledne, imajo pa tudi negativno plat.

8. Ja te so pogoste, še posebej, ko se izteka zadnji dnevi pred povorko. Pri delu naj bi vladalo samobladovanje, včasih pa tudi zmanjka.

VIII DIVISION (Škedenj)

Fulvio Roman

1. Pust je tenutek zabave in možnosti socializacije.

2. To vlogo imam 15let. Prinaša mi veselje, a si je ne sam izberes, s tem imam veliko iniciativ in veliko dela..nekdo pač more to vlogo prevzeti.

3. Približno 30. Efektivnih pri vozu nas je približno šest.

4. Z vozom smo začeli prve dni januarja.

5. Mislim, da imamo to tradicijo že več kot dvajset let.

6. Na žalost je danes vedno manj občuten, vsaj se mi ne zdi tako občuten, kot je bil pred dvajsetimi leti. Zdi se mi, da je v mestih manj občuten, mislim pa da je po kraških vaseh drugače.

naredimo na satremu ogrodju, potem smo iskali šotor..z vsem tem smo začeli konec septembra.

5. Voz letos pripravljamo prvič oz. je bil stara tradicija do leta 1998, ko se je potem vse skupaj malo porazgubilo. Začeli smo znova s skupino, ker smo bili vsi študenti in nismo bili veči dela. Z leti smo se vsega tega naučili in po šestih zaporednih smaga, kot skupina smo se odločili, da se pomerimo v nečem višjem.

6. Mislim, da se počasi vrača spet pravbo, vzdružje, ko vsi sodelujejo. Prav to je važno, tudi če kdo prinese kaj za projest ali pa tudi pride samo pozdravit. Vas se ja za voz začela zanimati.

7. Strinjam se s sitemom openske povorce, kjer pa je nizko ocenjevanje vozov inaoceno bolj vpliva, koliko ljudi imaš okrog voza. To je tudi bistvo Kraškega pusta, da združi celotno vas in da vsi pri pustu sodelujejo, saj se pri tem tudi veliko naučiš, šivat ali pa delat voz.

8. V tednu odhajamo domov okrog enih ponoči, v petkih in sobotah pa smo pri vozu do treh zjutraj. Seveda se zaradi neprespanosti, a tudi zaradi različnih idej kaj spričkamo.

Sovodnje-Luka Pisk

1. Druženje z ljudmi, tudi da se bolje spoznamo. Delat v skupini, prikazat kaj veemo in zmoremo in da to tudi dokažemo.

Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijska - Otoški pevski zbor Emil Komel Gorica

20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.05 Aktualno: Anima Good News

6.10 Nad.: 8 semplici regole

6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45 Aktualno: Unomattina

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio alla spesa

12.20 Variete: La prova del cuoco

13.30 17.00 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Dnevnik - Gospodarstvo

14.10 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

16.50 Dnevnik - Parlament

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 23.15 Dnevnik

20.30 Kviz: Affari tuoi

21.10 Variete: I Raccomandati

23.20 Aktualno: Tv7

Rai Due

6.00 13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società

6.25 Dokumentarec: Dal Pacifico all'Atlantico alla scoperta del Costa Rica

6.35 Dnevnik - Zdravje 33

6.45 Aktualno: L'avvocato risponde

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Cartoon Flakes

9.15 Aktualno: Tgr Montagne

9.45 Nan.: Tracy & Polpetta

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: I fatti vostri

13.00 18.30, 20.30, 23.25 Dnevnik

13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade

14.00 Aktualno: Il fatto del giorno

14.45 Aktualno: Italia sul Due

16.10 Nan.: La signora del West

17.40 Variete: Art Attack

18.05 Dnevnik - kratke in sportne vesti

19.00 Variete: Secondo Canale

19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

21.05 Nan.: Desperate Housewives

22.40 Nan.: Brothers & Sisters - Segreti di famiglia

23.30 Aktualno: L'ultima parola

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.30 0.00 Deželni dnevnik

8.15 Dok.: La Storia siamo noi

9.15 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso

9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli

9.30 Aktualno: Cominciamo Bene

12.00 Dnevnik, vremenska napoved in sportne vesti

12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad.: La scelta di Francisca

14.00 19.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

15.15 Variete: Trebisonda

15.40 Melevisone

16.00 Tg3 GT Ragazzi

17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo

18.10 Vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.15 Nad.: Il principe e la fanciulla

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Dnevnik

21.10 Aktualno: Mi manda Raitre

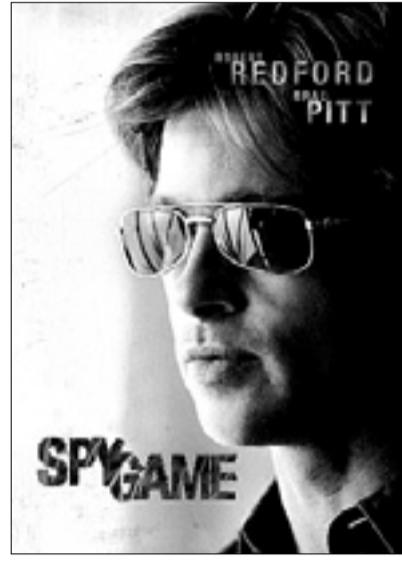
23.10 Variete: Parla con me

Rete 4

6.50 Nan.: Vita da strega

7.20 Nan.: Nash Bridges

- 8.20** Nan.: Hunter
- 9.45** Nad.: Bianca
- 10.30** Nan.: Ultime dal cielo
- 11.30** 17.10 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
- 11.40** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
- 12.30** Nan.: Un detective in corsia
- 13.30** 18.55 Dnevnik in vremenska napoved
- 14.05** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.35** Nad.: Sentieri
- 16.10** Film: La banda degli angeli (dram., ZDA, '57, r. R. Walsh, i. C. Gable)
- 19.35** Nad.: Tempesta d'amore
- 20.30** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10** Film: Spy Game (voh., ZDA, '01, r. T. Scott, i. R. Redford)



- 21.50** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 23.55** Film: Kill Bill - Vol. 2 (akc., ZDA, '03, r. Q. Tarantino, i. U. Thurman, D. Hannah)

Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska
- 7.55** Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
- 8.40** Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panicucci, C. Brachino)
- 9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole
- 10.00** Dnevnik - Ore 10
- 11.00** Aktualno: Forum
- 13.00** Dnevnik, okusi, vremenska napoved
- 13.40** Nad.: Beautiful
- 14.10** Nad.: Centovetrie
- 14.45** Resničnosti show: Uomini e donne
- 16.15** Resničnosti show: Amici
- 16.55** Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
- 18.00** Dnevnik - kratke vesti
- 18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
- 20.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
- 21.10** Nan.: Tutti per Bruno
- 23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)

Italia 1

- 6.05** Nan.: Selvaggi
- 6.30** 13.40, 17.25 Risanke
- 8.55** Nan.: Un genio sul divano
- 9.30** Nan.: A-Team
- 10.20** Nan.: Supercar
- 12.15** Aktualno: Secondo voi
- 12.25** 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 13.00** 19.00 Studio Sport
- 15.00** Nan.: Smallville
- 16.00** Nan.: I maghi di Waverly
- 16.50** Nan.: Zoey 101
- 19.30** Nan.: La vita secondo Jim
- 20.05** Risanka: Simpsonovi
- 20.30** Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)
- 21.10** Nan.: CSI: Miami
- 22.10** Nan.: CSI: NY
- 23.10** Nan.: Eleventh Hour

Tele 4

- 6.25** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.)
- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
- 8.05** Aktualno: Storie tra le righe
- 9.00** Klasična glasba
- 10.05** Nan.: Daniel Boone
- 10.50** Aktualno: Formato famiglia
- 12.00** 16.00 Dnevnik - kratke vesti
- 12.05** Aktualno: Hard Trek
- 13.15** Aktualno: Il Rossetti
- 14.05** Aktualno: ...Tutti i gusti

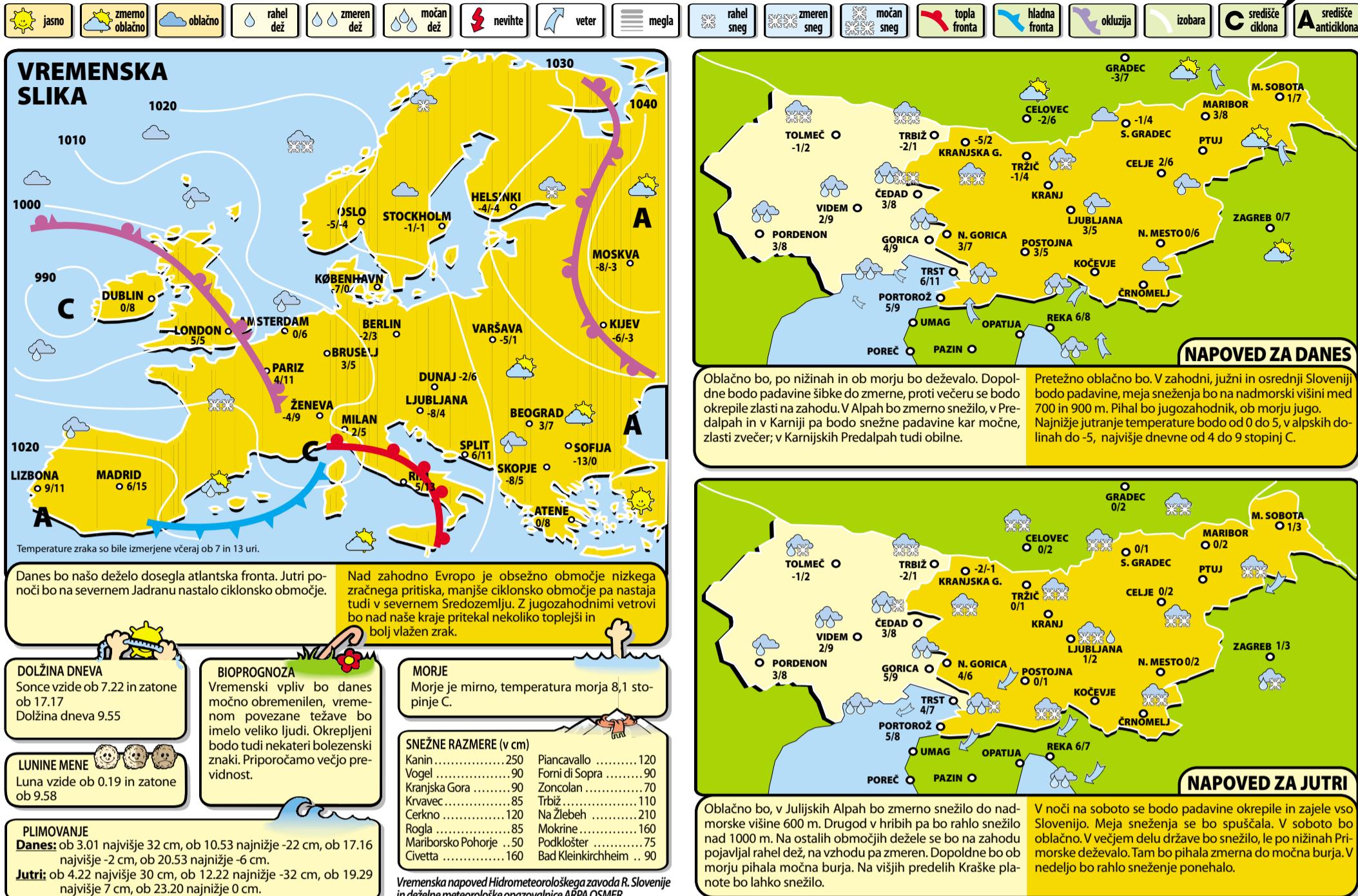
- 14.35** Aktualno: Colori di montagna
- 17.00** Risanke
- 19.00** Aktualno: Ditelo al sindaco
- 20.00** Športne vesti
- 20.20** Passione sport
- 20.30** Deželni dnevnik
- 21.00** Aktualno: Stoa'
- 22.50** Aktualno: La citta' dello sport
- 23.35** Film: Giorni di fuoco (western, '64, r. H. Reinl, i. K. Kinski)

- 14.30** Vesolje je...
- 15.00** Športna oddaja
- 15.30** Film: Kako rešiš zakon in uniči svoje življenje
- 17.10** Glasb. odd.: In orbita
- 17.40** Kuharski recepti
- 18.00** Zlatko Zakladko
- 18.15** Ali me poznáš
- 18.20** Pravljice Mike Make
- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** Primorska kronika
- 19.00** 22.00, 0.05 Vsedanes - TV dnevnik
- 19.25** Šport
- 19.30** Vsedanes Aktualnost
- 20.00** Zoom
- 20.30** Potopisi
- 21.00** Dok. odd.: Smrt ob zori
- 22.15** Globus
- 22.45** Arhivski posnetki
- 23.35** Športna oddaja

- 6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije
- 7.00** Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
- 10.10** Punto Tg, sledi Due minuti in un libbro
- 10.25** Nan.: L'ispettore Tibbs
- 11.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: Jag - Avvocati in divisa
- 14.05** Film: Giubbe rosse (pust., It., '75, i. F. Testi)
- 16.05** Nan.: Stargate SG - 1
- 17.05** Dok.: La7 Doc
- 18.00** Nan.: Relic Hunter
- 19.00** Nan.: Murder Call
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Aktualno: Otto e mezzo
- 21.10** Aktualno: Barbareschi schiok
- 23.40** Aktualno: Effetto domino

Slovenija 1

- 6.10** Kultura, sledi Odmevi
- 7.00** 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
- 7.05** 8.05, 9.05 Dobro jutro
- 10.10** Ris. nan.: Srebrnogrivi konjič
- 10.40** Kratki film: Mala baktista (pon.)
- 10.50** Enajsta šola (pon.)
- 11.20** Izobr. serija: To bo moj poklic (pon.)
- 12.15** Osmi dan (pon.)
- 12.45** Minute za jezik (pon.)
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Turbolanca
- 14.05** Knjiga mene briga (pon.)
- 14.25** Slovenski utrinki
- 15.10** Mostovi - Hidak
- 15.45** Kaj govoris?
- 16.00**



AVTOMOBILI - Po nedavnih odpoklicih zaradi težav s pedali za plin

Nov udarec za Toyoto zaradi pritožb glede zavor v priusih



TOKIO - Japonski avtomobilski koncern Toyota Motor je po nedavnih odpoklicih več milijonov vozil zaradi težav s pedali za plin zdaj doživel še en udarec. Nanj se je namreč v ZDA in na Japonskem vsul plaz več kot 100 pritožb zaradi težav z zavorami v priusih, pri čemer se je en primer končal z nesrečo s poškodbami.

Prodajo Toyote so v ZDA in drugod po svetu prizadeli že obsežni nedavni odpoklici vozil nekaterih njenih najbolj prodajanih modelov, ki jim potrebujejo težave s pedali za plin. Skupno odpoklici zadevajo kar osem milijonov vozil, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Med odpoklicanimi so tudi priusi, ki so bili proizvedeni med letoma 2004 in 2009. Zdaj pa je do težav prišlo tudi v lani uvedeni novi generaciji priusov.

Ameriška uprava za varnost v cestnem prometu je prejela okrog 100 pritožb, ki se tičejo delovanja zavor v

novem modelu priusa. V dveh primerih je prišlo do prometne nesreč s poškodbami. Japonsko ministrstvo za promet pa je od julija lani prejelo 14 pritožb zaradi težav z zavorami v priusih, pri čemer se je en primer končal z nesrečo s poškodbami.

Japonske pritožbe zadevajo priuse, ki so bili proizvedeni na Japonskem. Ministrstvo je Toyoti, ki je sicer največji avtomobilski proizvajalec na svetu, naložilo, naj razišče predmet pritožb. V Toyoti so pojasnili, da so bili o teh pritožbah na Japonskem in v Severni Ameriki obveščeni in zdaj zadevo preiskujejo.

Toyota je zaradi obsežnih odpoklicev deležna kritik, da je med hitro globalni širitev zadnjih letih popustila na področju nadzora kakovosti proizvodov ter da v primeru ugotovljenih težav ni že od začetka ustrezeno obveščala javnosti. Zato ji grozi tudi več tožb. (STA)

Slika gole nekdanje španske kraljice na mestnih avtobusih razburila prebivalce Mursie

MURCIA - Prebivalce španskega mesta Murcia je razburila slika gole nekdanje španske kraljice na oglasu na mestnih avtobusih. Na sliki je glava kraljice Marije Ane Avstrijske, žene španskega kralja Filipa IV. (1621-1665), pritrjena na telo gole manekenke.

Sporna slika, ki je delo španske umetnice Carmen Molina Cantabella, je oglaševala festival sodobne umetnosti, ki vsaki dve leti poteka v Murcii.

Lokalni politiki menijo, da oglas ni primeren. Stranka Združena levička je sporočila, da je slika seksistična in neprimerna, ter zahtevala odstop lokalnega ministra za kulturno Pedra Alberta Cruza.

Konservativni župan Murcie Miguel Angel Camara pa je dejal, da gole fotografije povzročajo konflikt, saj lahko žalijo čustva ljudi, zato bi morali v oglasu uporabiti drugo sliko, poroča nemška tiskovna agencija dpa. (STA)

GLASBA - Zaradi ironične pesmi Cristicchija

Carla Bruni bo bojkotirala bližnji festival v San Remu



Carla Bruni

SAN REMO - Italijanski popevkar Simone Cristicchi je s svojo ironično pesmijo na temo francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja in njegove žene Carle Bruni dvignil nemalo prahu. Italijanska televizijska mreža RAI1 je namreč v sredo potrdila, da je soprga francoskega predsednika odpovedala svoj nastop na 60. festivalu popevk v San Remu.

Brunijeva ne želi biti navzoča, ko se bo Cristicchija v pesmi "Meno male" norčevala iz nje. Besedilo pesmi zasmehovalno pravi: "K sreči obstaja Carla Bruni / Sarko-da, Sarko-ne / Kako lepa je Carla Bruni / Ko gre beseda o Tebi, ni pomemben noben problem več."

Italijanski mediji povzemajo Cristicchijeva zagotovila, da se nikakor ne želi norčevati iz Carle Bruni. Da jo ima zelo rad in da bi si v sanjah žezel "z njo nastopiti v duetu v San Remu". Cristicchi, zmagovalec San Rema 2007, naj bi po poročanju italijanske tiskovne agencije Ansa te dni odpotoval v Pariz in prepričal jezno predsednovo ženo, naj vendarle pride na festival.

Francoski mediji so v sredo poročali, da Cristicchijeva pesem res ni preveč povšeči Elizejski palači. Carla Bruni da je zato nenačoma odpovedala udeležbo na festivalu popevk, ki bo od 16. do 20. februarja v svoji 60. izdaji potekal v San Remu. (STA)